

## TILASTOKATSAUKSIA

JULKAISSUT TILASTOLLINEN PÄÄTOIMISTO

## STATISTISKA ÖVERSIKTER

UTGIVNA AV STATISTISKA CENTRALBYRÅN

## RECUEIL DE STATISTIQUE

PUBLICATION DU BUREAU CENTRAL  
DE STATISTIQUE DE FINLANDE

---

Valtion raha-asiat — Statsfinanserna — <i>Finances de l'État</i> .....	s. 3
Rahamarkkinat — Penningmarknaden — <i>Monnaie et crédit</i> .....	» 4
Liiketoiminta — Affärsverksamheten — <i>Commerce intérieur</i> .....	» 10
Ulkomaankauppa — Utrikeshandeln — <i>Commerce extérieur</i> .....	» 15
Liikenne — Samfärdsel — <i>Communications</i> .....	» 19
Hintataso — Prisnivån — <i>Prix</i> .....	» 22
Työmarkkinat — Arbetsmarknaden — <i>Marché du travail</i> .....	» 27
Väestönmuutoksia — Befolkningsrörelsen — <i>Mouvement de la population</i> .....	» 27
Kulkutaudit — Epidemier — <i>Maladies épidémiques</i> .....	» 28
Ulkomaat — Utlandet — <i>Étranger</i> .....	» 29
Suomen maksutase vuonna 1937 — Finlands betalningsbalans år 1937 — <i>Balance des paiements de la Finlande en 1937</i> .....	» 37

---

HELSINKI 1938

VALTIONEUVOSTON KIRJAPAINO

## SISÄLLYS. — INNEHÅLL.

- I. Valtion raha-asiat.**  
 1. Valtion tulot.  
 2. Valtionvelka.
- II. Rahamarkkinat.**  
 3. Suomen Pankki.  
 a. Pankin tila.  
 b. Setelinanto-oikeus.  
 c. Alin diskonttokorko.  
 d. Liikkeessä oleva setelistö ja käyttämätön setelinanto-oikeus.  
 e. Kotimainen lainananto ja saatavat ulkomaisilta kirjeenvaihtajilta.  
 f. Pano- ja ottotili.  
 g. Clearingliike.  
 4. Suomen Pankin avista myyntikurssit.  
 5. Kiinnitysluottolaitosten ja Osuuskassojen Keskuslainarahasto O. Y:n tila.  
 6. Liikepankit.  
 a. Pankkien tila.  
 b. Lainanotto sekä velat kotimaisille luottolaitoksille.  
 c. Lainananto sekä saatavat kotimaisilta luottolaitoksilta.  
 d. Kassa.  
 e. Asema ulkomaihin nähden.  
 7. Talletukset säästöpankkeihin.  
 8. Talletukset postisäästöpankkiin.  
 9. Talletukset osuuskassoihin.  
 10. Talletukset osuuskasppojen säästökassoihin.  
 11. Henkivakuutusyhtiöiden hankinta.
- III. Liiketoiminta.**  
 12. Helsingin Arvopaperipörssin osakeindeksi.  
 13. Helsingin Arvopaperipörssin vaihto.  
 14. Protestatut vekselit.  
 15. Vararikot.  
 16 a—b. Osakeyhtiöiden luvun ja osakepääoman muutokset.  
 17. Tukkuhintojen kotimaiset myynnit.
- IV. Ulkomaankauppa.**  
 18. Tuonnin ja viennin arvo.  
 19. Tärkeimpien tavarain tuonti.  
 20. Tärkeimpien tavarain vienti.  
 21. Tuonnin ja viennin arvo tavarain tarkoituksen mukaan.  
 22. Ulkomaankauppa eri maiden kanssa.
- V. Liikenne.**  
 23. Ulkomainen merenkulku.  
 24. Ulkom. merenkulku eri maiden kanssa.  
 25. Suomen ja ulkomaiden välinen matkustajaliikenne.  
 26. Valtionrautatiet.  
 27. Moottoriajoneuvot.
- VI. Hintataso.**  
 28. Tukkuhintaindeksi.  
 29. Elintarvikkeiden vähittäiskauppahintoja.  
 30. Elinkustannusindeksi.
- VII. Työmarkkinat.**  
 31. Julkiset työnvälitystoimistot.  
 32. Työnseisaukset.  
 33. Teollisuuden työmarkkinat.
- VIII. Väestömuutoksia.**  
 34. Siirtolaisuus.  
 35. Kuolleisuus.
- IX. Kulkutaudit.**  
 36. Ilmoitetut kulkutautitapaukset.
- X. Ulkomaat.**  
 37. Ulkomaiden tukkuhintaindeksit.  
 38. Ulkomaiden elinkustannusindeksit.  
 39. Englannin tukkuhintoja.
- I. Statsfinanserna.**  
 1. Statsinkomsterna.  
 2. Statsskulden.
- II. Penningmarknaden.**  
 3. Finlands Bank.  
 a. Bankens ställning.  
 b. Sedelutgivningsrätt.  
 c. Lägsta diskontranta.  
 d. Sedelcirkulation och obegagnad sedelutgivningsrätt.  
 e. Inhemsk utlåning och tillgodohavanden hos utrikeskorrespondenter.  
 f. Upp- och avskrivningsräkning.  
 g. Clearingrörelse.  
 4. Finlands Banks avista försäljningskurser.  
 5. Hypoteksinrättningsnärings och A. B. Andelskassornas Centralkreditanstalts ställning.  
 6. Affärsbankerna.  
 a. Bankernas ställning.  
 b. Inlåning samt skulder till inhemska kreditanstalter.  
 c. Utlåning samt fordringar hos inhemska kreditanstalter.  
 d. Kassa.  
 e. Ställning i förhållande till utlandet.  
 7. Insättningar i sparbankerna.  
 8. Depositioner i postsparbanken.  
 9. Depositioner i andelskassorna.  
 10. Depositioner i handelsandelslagens sparkassar.  
 11. Livförsäkringsbolagens nyanskaffning.
- III. Affärsverksamheten.**  
 12. Aktieindex för Helsingfors Fondbörs.  
 13. Omsättningen vid Helsingfors Fondbörs.  
 14. Protesterade växlar.  
 15. Konkursmål.  
 16 a—b. Förändringarna i aktiebolagens antal och aktiekapital.  
 17. Partiaffärernas inrikes försäljning.
- IV. Utrikeshandeln.**  
 18. Värdet av införseln och utförseln.  
 19. Införseln av de viktigaste varorna.  
 20. Utförseln av de viktigaste varorna.  
 21. Värdet av införseln och utförseln enligt varornas användning.  
 22. Utrikeshandeln med olika länder.
- V. Samfärdsel.**  
 23. Utrikes sjöfart.  
 24. Utrikes sjöfart på olika länder.  
 25. Resandetraffiken mellan Finland och utlandet.  
 26. Statsjärnvägarna.  
 27. Motorfordon.
- VI. Prisnivån.**  
 28. Partiprisindex.  
 29. Detaljhandelspriser för livsmedel.  
 30. Levnadskostnadsindex.
- VII. Arbetsmarknaden.**  
 31. De offentliga arbetsförmedlingsanstalterna.  
 32. Arbetsinställelser.  
 33. Arbetsmarknaden inom industrin.
- VIII. Befolkningsrörelsen.**  
 34. Emigrationen.  
 35. Dödligheten.
- IX. Epidemier.**  
 36. Anmälda fall av epidemiska sjukdomar.
- X. Utlandet.**  
 37. Utländska partiprisindex.  
 38. Utländska levnadskostnadsindex.  
 39. Engelska partipriser.

1. Valtion tulot. — Statsinkomsterna. — *Recettes de l'État.*

Tuloryhmät — Inkomstgrupper <i>Catégories de recettes.<sup>1)</sup></i>	Koko vuosi — Hela året — <i>Années</i>					I—IV	
	1933	1934	1935	1936	1937	1937	1938
	Milj. mk — <i>Millions de marcs</i>						
1. Tulo- ja omaisuusvero — Inkomst- o. förmögenhetsskatt. ....	456.6	483.0	574.3	617.8	741.5	23.6	20.4
2. Tullitulot — Tullinkomster .....	1 243.2	1 486.8	1 483.5	1 620.4	1 722.4	507.8	584.4
3. Tupakkavalmistevero — Accis å tobak .....	166.3	179.6	193.5	210.9	246.3	74.3	82.9
4. Tulitikkuvero — Skatt å tändstickor .....	14.2	15.3	14.6	15.3	16.1	—	—
5. Makeisvalmistevero — Accis å sötsaker .....	12.0	14.4	16.5	18.7	23.1	7.7	9.5
6. Mallasjuomavero — Maltdrycksskatt .....	26.9	38.3	45.4	56.7	68.6	12.5	14.2
7. Valmistevero väkiviinasta y. m. — Accis å brännvin m. m. ....	58.6	80.7	95.5	81.1	94.5	37.0	—
8. Leimavero — Stämpelskatt .....	171.3	165.7	173.9	199.1	268.4	95.0	102.6
9. Korko- ja osinkotulot — Räntor och dividender .....	145.1	184.2	235.4	234.8	246.3	55.4	74.3
10. Valtionrautateiden nettotulot — Statsjärnvägarnas nettoinkomst	70.8	155.7	133.7	171.3	248.2	83.0	59.4
11. Posti- ja lennätinlaitoksen nettotulot — Post- o. telegrafverkets nettoinkomst	21.6	31.3	39.7	55.4	69.2	27.0	28.3
12. Metsätalouden nettotulot — Nettoinkomst av skogshushållningen	73.0	113.4	110.9	110.3	185.9	94.3	126.3
13. Lainoja — Lån .....	200.0	503.6	860.0	900.0	845.7	53.1	—
14. Muita sekalaisia tuloja — Diverse övriga inkomster .....	640.9	683.7	582.4	578.5	1 208.3	189.0	224.2
Yhteensä — Summa — <i>Total</i>	3 300.5	4 135.7	4 559.3	4 870.3	5 984.5	1 259.7	1 326.5
15. Varsinaisia tuloja — Egentliga inkomster .....	2 872.6	3 366.9	3 482.2	3 725.2	4 315.6	1 143.2	1 275.6
16. Pääomatuloja — Kapitalinkomster .....	427.9	768.8	1 077.1	1 145.1	1 668.9	116.5	50.9

<sup>1)</sup> Traduction des rubriques, voir page 35.

Kuukausi Månad Mois	Metsätalous <sup>1)</sup> Skogshushållning <sup>1)</sup> Forêts <sup>1)</sup>			Tuontitulli <sup>2)</sup> Importtull <sup>2)</sup> Droits d'entrée <sup>2)</sup>			Tupakkav-vero Accis å tobak Accise sur le tabac			Leimaverot Stämpelskatt Timbre			Posti- ja lennätinm. <sup>1)</sup> Post- o. telegrafavg. <sup>1)</sup> Droits de télégraphe et de téléphone <sup>1)</sup>		
	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938
	Milj. mk — <i>Millions de marcs</i>														
I ....	+ 72.6	+ 132.3	+ 153.8	150.6	134.0	169.5	16.0	18.5	21.2	16.8	16.1	21.4	+ 7.7	+ 8.9	+ 10.2
II ....	- 4.8	- 17.5	- 18.6	108.0	115.9	125.5	15.2	18.2	19.3	21.5	24.0	25.5	+ 4.9	+ 6.4	+ 5.6
III ....	- 10.9	- 15.7	- 18.2	121.6	122.6	150.1	16.9	20.0	21.8	16.8	28.4	35.5	+ 4.2	+ 6.5	+ 6.4
IV ....	+ 1.5	- 4.8	+ 4.3	132.3	152.3	156.5	15.2	17.6	20.6	14.1	26.5	20.2	+ 4.5	+ 5.2	+ 6.1
V ....	+ 6.5	+ 6.7	—	155.2	174.8	—	15.6	18.2	—	15.1	19.7	—	+ 3.3	+ 5.3	—
VI ....	- 1.7	- 0.8	—	157.3	167.7	—	16.6	20.9	—	13.7	19.5	—	+ 2.5	+ 4.8	—
VII ....	- 6.7	- 2.1	—	165.7	158.5	—	19.4	21.3	—	17.3	25.0	—	+ 4.6	+ 3.9	—
VIII ....	- 3.6	- 1.1	—	157.2	159.1	—	18.5	17.7	—	12.9	20.1	—	+ 2.7	+ 4.8	—
IX ....	+ 5.3	+ 2.3	—	127.9	164.6	—	18.9	26.8	—	20.1	26.1	—	+ 3.4	+ 4.4	—
X ....	+ 18.0	+ 25.4	—	120.6	154.6	—	19.5	21.5	—	18.7	19.6	—	+ 6.2	+ 6.3	—
XI ....	- 2.4	+ 2.0	—	141.4	136.2	—	20.0	22.8	—	14.7	19.5	—	+ 6.2	+ 6.0	—
XII ....	+ 36.5	+ 59.2	—	106.6	114.5	—	19.1	22.8	—	17.4	23.9	—	+ 5.2	+ 6.7	—
I—XII	+ 110.3	+ 185.9	—	1 644.4	1 754.8	—	210.9	246.3	—	199.1	268.4	—	+ 55.4	+ 69.2	—

<sup>1)</sup> Nettotulot (+) tai -menot (-). — Nettoinkomst (+) eller -utgift (-). — *Recettes (+) ou dépenses (-) nettes.* — <sup>2)</sup> Kauppatilaston mukaan. Tässä myöskin varastoonpanomaksu. — Enligt handelsstatistiken. Här ingår även nederlagsavgift. — *D'après la statistique commerciale. Y compris les droits d'entrepôt.*

2. Valtionvelka. — Statsskulden. — *Dette publique.*

Kuukausi (viimeisenä päivänä) Vid utgången av månaden Fin du mois	Ulkomainen velka — Utländsk skuld <i>Dettes extérieures</i>									Kotimainen velka Inhemsk skuld <i>Dettes intérieures</i>			Koko valtionvelka — Hela statsskulden <i>Total de la dette publique</i>								
	Kirjattu määrä Bokfört belopp <i>Selon les livres</i>			Kurssinmukainen määrä <sup>1)</sup> Belopp enligt kurs <sup>1)</sup> <i>Selon les cours</i>						Kirjattu määrä Bokfört belopp <i>Selon les livres</i>			Kurssinmukainen määrä <sup>1)</sup> Belopp enligt kurs <sup>1)</sup> <i>Selon les cours</i>								
				Vakautettu velka Konsoliderad skuld <i>Dettes consolidées</i>			Vakauttamaton velka Svävande skuld <i>Dette flottante</i>														
	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938			
Milj. mk — <i>Millions de marcs</i>																					
I ....	1 816	1 100	839	2 569	1 730	1 215	95	68	—	1 258	1 981	2 530	3 074	3 081	3 369	3 922	3 779	3 745			
II ....	1 678	1 099	839	2 398	1 732	1 213	95	68	—	1 356	1 973	2 530	3 034	3 072	3 369	3 849	3 773	3 743			
III ....	1 670	1 090	827	2 393	1 722	1 201	95	67	—	1 358	1 968	2 535	3 028	3 058	3 362	3 846	3 757	3 736			
IV ....	1 669	1 090	825	2 401	1 715	1 199	95	66	—	1 360	2 007	2 498	3 029	3 097	3 323	3 856	3 788	3 697			
V ....	1 669	1 020	824	2 391	1 696	1 198	94	—	—	1 340	2 001	2 497	3 009	3 021	3 321	3 825	3 697	3 695			
VI ....	1 668	1 015	—	2 372	1 656	—	94	—	—	1 350	2 033	—	3 018	3 048	—	3 816	3 689	—			
VII ....	1 669	1 012	—	2 372	1 624	—	94	—	—	1 753	2 080	—	3 422	3 092	—	4 219	3 704	—			
VIII ....	1 668	1 011	—	2 369	1 614	—	94	—	—	1 778	2 150	—	3 446	3 161	—	4 241	3 764	—			
IX ....	1 307	1 001	—	1 949	1 595	—	93	—	—	1 809	2 182	—	3 116	3 183	—	3 851	3 777	—			
X ....	1 289	983	—	1 926	1 571	—	68	—	—	1 895	2 134	—	3 184	3 117	—	3 889	3 705	—			
XI ....	1 289	956	—	1 929	1 339	—	68	—	—	1 998	2 176	—	3 287	3 132	—	3 995	3 515	—			
XII ....	1 185	921	—	1 816	1 297	—	68	—	—	1 934	2 531	—	3 119	3 452	—	3 818	3 828	—			

<sup>1)</sup> Ulkomainen velka on jaettu eri valuuttoihin sen % mukaan, miten korko eri valuutoissa suoritetaan. Summat on muunnettu markoiksi kukin kuukauden keskipäivän mukaan. — Den utländska skulden har fördelats på olika myntslag enligt samma %:tal, enligt vilka räntor erläggas i olika valutor. Summorna ha omräknats i mark enligt medelkurserna för varje månad.

## 3. Suomen Pankki. — Finlands Bank. — Banque de Finlande.

## a. Pankin tila. — Bankens ställning. — Situation de la Banque.

	1937	1938			
	31/12	7/5	14/5	23/5	31/5
	Milj. mk — Millions de marcs				
<b>Vastaava: — Aktiva. — Actif.</b>	<b>4 783.2</b>	<b>5 374.6</b>	<b>5 230.1</b>	<b>5 166.1</b>	<b>5 180.5</b>
Varsinainen kate: — Egentlig täckning: — <i>Couverture ordinaire:</i>					
Kultakassa — Guld-kassa — <i>Encaisse or</i> .....	602.7	620.5	620.5	620.5	620.4
Ulkomaisia kirjeenvaihtajia — Utrikes korrespondenter — <i>Correspondants à l'étranger</i> .....	2 056.2	2 384.1	2 249.1	2 190.7	2 197.7
Lisäkate: — Supplementär täckning: — <i>Couverture supplémentaire:</i>					
Korkolippuja ja ulkomaan seteleitä — Kuponger och utländska sedlar — <i>Billets de banque et coupons en monnaies étrangères</i> .....	1.3	1.3	1.3	1.1	1.2
Ulkomaisia vekseleitä — Utländska växlar — <i>Effets sur l'étranger</i> .....	58.5	34.3	23.1	12.3	18.1
Kotimaisia vekseleitä — Inhemiska växlar — <i>Effets sur la Finlande</i> .....	917.9	1 361.9	1 379.1	1 403.9	1 404.7
Muita varoja: — Övriga tillgångar: — <i>Autre actif:</i>					
Ulkomailla säilytettävää kultaa — I utlandet förvarat guld — <i>Or à l'étranger</i> .....	32.0	—	—	—	—
Hypoteekkilainoja — Hypoteekslån — <i>Prêts hypothécaires</i> .....	49.9	50.1	50.1	50.1	50.1
Kassakreditiivejä — Kassakreditiv — <i>Crédits de caisse</i> .....	61.3	70.2	66.9	72.1	68.7
Kotimaisia vekseleitä — Inhemiska växlar — <i>Effets sur la Finlande</i> .....	50.5	60.5	60.5	60.5	61.9
Obligatioita Suomen rahassa — Obligationer i finskt mynt — <i>Obligations en monnaie finlandaise</i> .....	350.9	275.5	273.8	273.6	272.2
Obligatioita ulkomaan rahassa — Obligationer i utländskt mynt — <i>Obligations en monnaies étrangères</i> .....	145.1	165.7	165.7	166.1	166.7
Pankkikiinteistöt ja kalusto — Bankfastigheter och inventarier — <i>Immeubles et mobiliers</i> .....	12.0	12.2	12.2	12.3	12.3
Eri tilejä — Diverse räkningar — <i>Comptes divers</i> .....	444.9	338.3	327.8	302.9	306.5
<b>Vastattava: — Passiva. — Passif.</b>	<b>4 783.2</b>	<b>5 374.6</b>	<b>5 230.1</b>	<b>5 166.1</b>	<b>5 180.5</b>
Liikkeessä olevia seteleitä — Utelöpande sedlar — <i>Billets en circulation</i> .....	2 051.8	2 211.8	2 187.1	2 124.6	2 183.5
Muut vaadittaessa maksettavat sitoumukset: — Övriga avista förbindelser: — <i>Autres engagements à vue:</i>					
Postivekseleitä — Postremissväxlar — <i>Mandats de la Banque</i> .....	22.1	16.6	21.7	7.2	18.3
Valtiovaraston pano- ja ottotili — Upp- och avskrivningsräkning med statsverket — <i>Comptes courants du Trésor</i> .....	136.3	354.2	351.8	343.7	291.9
Muiden pano- ja ottotili — Upp- och avskrivningsräkning med andra — <i>Autres comptes courants</i> .....	972.2	1 208.0	1 091.0	1 098.3	1 050.2
Ulkom. kirjeenv. — Utrikes korresp. — <i>Correspondants à l'étranger</i> .....	35.9	33.6	48.4	50.4	50.4
Ulkom. selvitystilii — Utl. clearingräkn. — <i>Clearing avec des pays étr.</i> .....	48.4	67.5	63.4	71.3	70.1
Eri tilejä — Diverse räkningar — <i>Comptes divers</i> .....	39.3	19.9	1.9	3.7	47.9
Kantarahasto — Grundfond — <i>Capital</i> .....	1 000.0	1 000.0	1 000.0	1 000.0	1 000.0
Vararahasto — Reservfond — <i>Fonds de réserve</i> .....	363.6	415.2	415.2	415.2	415.2
Pankkikiinteistöjen ja kaluston arvo — Värdet av bankfastigheter och inventarier — <i>Valeur des immeubles et du mobilier</i> .....	12.0	12.0	12.0	12.0	12.0
Käyttämättömiä voittovaroja — Odponerade vinstmedel — <i>Bénéfices disponibles</i> .....	—	—	—	—	—
Tulo- ja menotili — Inkomst- och utgiftsräkning — <i>Bilan</i> .....	101.6	35.8	37.6	39.7	41.0

b. Setelinanto-oikeus. — Sedelutgivningsrätt. — *Droit d'émission.*

	1937	1938			
	31/12	7/5	14/5	23/5	31/5
	Milj. mk — Millions de marcs				
<b>Setelinanto-oikeus. — Sedelutgivningsrätt. — <i>Droit d'émission.</i></b>	<b>3 858.9</b>	<b>4 204.6</b>	<b>4 069.6</b>	<b>4 011.2</b>	<b>4 018.1</b>
Kultakassa ja ulkomaiset valutat — Guld-kassa och utländska valutor — <i>Encaisse or et valeurs étrangères</i> .....	2 658.9	3 004.6	2 869.6	2 811.2	2 818.1
Setelinanto-oikeus sen lisäksi — Sedelutgivningsrätt därutöver — <i>Droit d'émission additionnel</i> .....	1 200.0	1 200.0	1 200.0	1 200.0	1 200.0
Käytetty setelinanto-oikeus. — Begagnad sedelutgivningsrätt. — <i>Droit d'émission utilisé.</i>	<b>3 390.6</b>	<b>3 990.4</b>	<b>3 847.5</b>	<b>3 776.2</b>	<b>3 792.7</b>
Liikkeessä olevat setelit — Utelöpande sedlar — <i>Billets en circulation</i> .....	2 051.8	2 211.8	2 187.1	2 124.6	2 183.5
Muut vaadittaessa maksettavat sitoumukset — Övriga avista förbindelser — <i>Autres engagements à vue</i> .....	1 254.2	1 699.8	1 578.2	1 574.6	1 528.8
Myönnettyistä kassakreditiiveistä nostamatta oleva määrä — Å beviljade kassakreditiv innestående — <i>Montant non utilisé des crédits de caisse consentis</i> ..	84.6	78.8	82.2	77.0	80.4
Setelinantoreservi. — Sedelutgivningsreserv. — <i>Droit d'émission non utilisé.</i>	<b>468.3</b>	<b>214.2</b>	<b>222.1</b>	<b>235.0</b>	<b>225.4</b>
Käytettävissä oleva — Omedelbart disponibel — <i>Disponible immédiatement</i> .....	246.0	214.2	222.1	235.0	225.4
Toissijaisen katteen lisääntymisestä riippuva. — Av ökad supplementär täckning beroende — <i>Dépendant de l'augmentation de la couverture supplémentaire</i> ..	222.3	—	—	—	—

c. Alin diskonttokorko.  
Lägsta diskontranta.  
Taux inférieur d'escompte.

Ajanjakso — Tidsperiod. Période	%
25/11 1927—7/8 1928	6
8/8 1928—15/11 1928	6 1/2
16/11 1928—26/4 1930	7
26/4 1930—26/8 1930	6 1/2
27/8 1930—31/9 1931	6
1/10 1931—11/10 1931	7 1/2
12/10 1931—25/10 1931	9
26/10 1931—12/2 1932	8
13/2 1932—18/4 1932	7
19/4 1932—31/1 1933	6 1/2
1/2 1933—1/6 1933	6
2/6 1933—4/6 1933	5 1/2
5/6 1933—19/12 1933	5
20/12 1933—2/12 1934	4 1/2
3/12 1934—	4

d. Liikkeessä oleva setelistö ja käyttämätön setelinanto-oikeus.  
Sedelcirkulation och obegagnad sedelutgivningsrätt.  
Billets en circulation et droit d'émission non utilisés.

Kuukausi (viimeisenä päivänä). Vid utgången av månaden Fin du mois	Liikkeessä oleva setelistö Utelöpande sedlar Billets en circulation			Käyttämätön setelinanto-oikeus Obegagnad sedelutgivningsrätt Droit d'émission non utilisés		
	1936	1937	1938	1936	1937	1938
	Milj. mk — Millions de marcs					
I .....	1 342	1 600	2 015	791	449	425
II .....	1 445	1 757	2 189	841	503	389
III .....	1 520	1 913	2 292	770	436	248
IV .....	1 546	2 008	2 272	739	369	212
V .....	1 501	1 900	2 184	725	310	225
VI .....	1 465	1 859		603	405	
VII .....	1 460	1 841		580	472	
VIII .....	1 503	1 898		595	446	
IX .....	1 551	2 005		561	460	
X .....	1 561	2 020		570	578	
XI .....	1 565	1 996		625	552	
XII .....	1 630	2 052		506	468	

e. Kotimainen lainananto<sup>1)</sup> ja saatavat ulkomaisilta kirjeenvaihtajilta.  
Inhemsk utlåning<sup>1)</sup> och tillgodohavanden hos utrikes korrespondenter.  
Prêts intérieurs accordés et correspondants à l'étranger.

Kuukausi (viimeisenä päivänä). Vid utgången av månaden Fin du mois	Lainananto yleisölle Lån åt allmänheten Prêts hypoth., crédits de caisse et effets sur la Finlande			Lainananto pankeille <sup>1)</sup> Lån åt banker <sup>2)</sup> Effets réescomptés			Koko kotimainen lainananto Summa inhemsk utlåning Total			Ulkomaiset kirjeenvaihtajat Utrikes korrespondenter Correspondants à l'étranger		
	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938
	Milj. mk — Millions de marcs											
I .....	843	976	1 157	—	—	—	843	976	1 157	1 287	1 655	2 170
II .....	906	1 051	1 332	—	—	—	906	1 051	1 332	1 263	1 747	2 272
III .....	1 002	1 085	1 456	—	—	—	1 002	1 085	1 456	1 328	1 764	2 321
IV .....	1 021	1 130	1 527	—	—	—	1 021	1 130	1 527	1 355	1 789	2 379
V .....	1 017	1 135	1 585	—	—	—	1 017	1 135	1 585	1 248	1 807	2 198
VI .....	1 005	1 114	—	—	—	—	1 005	1 114	—	1 114	1 949	—
VII .....	954	1 036	—	—	—	—	954	1 036	—	1 150	2 047	—
VIII .....	933	986	—	—	—	—	933	986	—	1 147	2 159	—
IX .....	963	1 014	—	—	—	—	963	1 014	—	1 118	2 049	—
X .....	938	1 016	—	—	—	—	938	1 016	—	1 255	2 029	—
XI .....	895	1 020	—	—	—	—	895	1 020	—	1 353	2 050	—
XII .....	950	1 080	—	—	—	—	950	1 080	—	1 492	2 056	—

<sup>1)</sup> Hypoteekkilainat, kassakreditilvit ja kotimaiset vekselit. — Hypoteklån, kassakreditiv och inhemska växlar. — <sup>2)</sup> Rediskontatut vekselit. — Rediskonterade växlar.

f. Pano- ja ottotilli. — Upp- och avskrivningsräkning.  
Comptes courants.

Kuukausi Månad Mois	Valtiovaraston Med statsverket Du Trésor			Muiden Med andra Autres		
	1936	1937	1938	1936	1937	1938
	Milj. mk — Millions de marcs					
I .....	297	391	472	387	714	828
II .....	236	531	612	307	513	659
III .....	172	467	428	420	483	885
IV .....	35	415	369	600	495	1 089
V .....	15	396	292	583	671	1 050
VI .....	—	268	—	620	864	—
VII .....	104	241	—	602	991	—
VIII .....	90	325	—	560	929	—
IX .....	29	160	—	624	917	—
X .....	169	89	—	605	842	—
XI .....	285	33	—	523	980	—
XII .....	376	136	—	571	972	—
I—XII						

g. Clearingliike. — Clearingrörelse.  
Opérations de Clearing.

Postiveksellit ja shekit — Postremissväxlar och checker Mandats de la Banque et chèques					
Luku — Antal — Nombre			Arvo — Värde — Valeur Milj. mk — Millions de marcs		
1936	1937	1938	1936	1937	1938
144 487	157 014	163 675	2 288	2 938	3 422
123 891	139 024	143 752	1 934	2 620	3 085
130 122	148 565	165 896	1 980	2 813	3 160
135 154	163 054	166 356	1 980	3 229	3 029
141 720	161 863	187 403	2 078	3 195	3 216
140 195	160 321	—	2 178	3 049	—
144 833	160 625	—	2 371	3 277	—
127 531	144 402	—	2 149	2 872	—
142 484	161 701	—	2 436	3 122	—
164 124	166 354	—	2 671	3 476	—
149 378	170 385	—	2 409	3 259	—
162 676	182 647	—	2 754	3 588	—
1 706 595	1 915 955	—	27 228	37 438	—

## 4. Suomen Pankin avista myyntikurssit: —

a. Kuukauden ja vuoden keskipurssit. — Medelkurs per månad och år. — *Moyennes mensuelles et annuelles.*

Kuukausi Månad Mois	New York (Pari = 23: 45)			Lontoo London (Pari = 198: 23)			Tukholma Stockholm (Pari = 1 064: 07)			Berliini Berlin (Pari = 945: 84)		
	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938
I ....	45: 90	46: 40	45: 57	227: —	227: —	227: —	1 171: —	1 171: —	1 171: —	1 851: 32	1 863: —	1 831: 17
II ....	45: 58	46: 52	45: 41	227: —	227: —	227: —	1 171: —	1 171: —	1 171: —	1 849: 52	1 868: 13	1 830: 79
III ....	45: 81	46: 60	45: 69	227: —	227: —	227: —	1 171: —	1 171: —	1 171: —	1 849: 28	1 870: 78	1 834: 12
IV ....	46: 07	46: 33	45: 76	227: —	227: —	227: —	1 171: —	1 171: —	1 171: —	1 849: 83	1 859: 69	1 834: 57
V ....	45: 81	46: 08	45: 84	227: —	227: —	227: —	1 171: —	1 171: —	1 171: —	1 844: 46	1 848: 39	1 836: 64
VI ....	45: 39	46: 14		227: —	227: —		1 171: —	1 171: —		1 829: —	1 846: 12	
VII ....	45: 36	45: 87		227: —	227: —		1 171: —	1 171: —		1 825: 22	1 840: 48	
VIII ....	45: 31	45: 72		227: —	227: —		1 171: —	1 171: —		1 820: 62	1 834: 69	
IX ....	45: 19	45: 96		227: —	227: —		1 171: —	1 171: —		1 812: 52	1 841: 15	
X ....	46: 47	45: 95		227: —	227: —		1 171: —	1 171: —		1 866: 33	1 841: 92	
XI ....	46: 58	45: 65		227: —	227: —		1 171: —	1 171: —		1 871: 40	1 836: 69	
XII ....	46: 42	45: 60		227: —	227: —		1 171: —	1 171: —		1 864: 88	1 833: 21	
I—XII	45: 82	46: 06		227: —	227: —		1 171: —	1 171: —		1 844: 42	1 848: 33	

Kuukausi Månad Mois	Pariisi Paris (Pari = 155: 56)			Bryssel Bryssel (Pari = 397: 50)			Amsterdam (Pari = 1 596: —)			Basel (Pari = 766: 13)		
	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938
I ....	303: 59	217: 20	153: 86	775: 84	781: 33	770: 71	3 123: 48	2 536: 63	2 532: 04	1 495: 80	1 063: 13	1 052: 25
II ....	303: 73	217: —	150: 65	774: 68	783: 13	770: 29	3 122: 24	2 540: 92	2 534: 50	1 501: 32	1 060: 58	1 053: 13
III ....	303: 44	214: 66	144: 89	776: 24	784: 30	771: 04	3 126: —	2 546: —	2 533: 65	1 500: 80	1 060: 57	1 052: 19
IV ....	303: 04	209: 62	143: 67	777: 65	779: 96	771: 17	3 121: 48	2 533: 27	2 535: 39	1 497: 57	1 055: 54	1 050: 17
V ....	301: 40	207: 65	131: 17	774: 92	776: 43	771: 92	3 095: 29	2 528: 30	2 533: 20	1 481: 96	1 052: 17	1 046: 44
VI ....	299: 63	206: 65		766: 29	777: 16		3 070: 25	2 533: 12		1 469: 96	1 053: 64	
VII ....	299: 99	177: 74		764: 85	771: 04		3 080: 93	2 522: 70		1 481: —	1 049: 07	
VIII ....	298: 35	172: 65		762: 92	768: 58		3 072: 85	2 515: 69		1 474: 88	1 048: 12	
IX ....	296: 95	164: 36		762: 04	772: 73		3 011: 13	2 530: 77		1 432: 46	1 053: 81	
X ....	218: 06	155: 75		781: 30	773: 54		2 497: 19	2 536: 04		1 067: 56	1 055: 96	
XI ....	217: 76	156: 14		786: 36	773: 85		2 515: 56	2 523: 85		1 069: 52	1 054: 27	
XII ....	217: 51	156: —		783: 33	773: 13		2 529: 17	2 529: 25		1 065: 79	1 052: 96	
I—XII	280: 02	187: 09		773: 79	776: 10		2 944: 55	2 531: 14		1 376: 56	1 054: 86	

Kuukausi Månad Mois	Oslo (Pari = 1 064: 07)			Kööpenhamina Köpenhamn (Pari = 1 064: 07)			Praha Prag (Pari = 117: 64)			Rooma Rom (Pari = 208: 98)		
	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938
I ....	1 141: —	1 141: —	1 141: —	1 014: —	1 014: —	1 014: —	192: 68	164: —	160: 96	—	246: 21	240: —
II ....	1 141: —	1 141: —	1 141: —	1 014: —	1 014: —	1 014: —	192: 76	163: —	160: 54	—	246: —	239: 29
III ....	1 141: —	1 141: —	1 141: —	1 014: —	1 014: —	1 014: —	192: 24	163: 17	160: 54	—	246: 83	240: 38
IV ....	1 141: —	1 141: —	1 141: —	1 014: —	1 014: —	1 014: —	192: —	162: 35	160: 35	—	245: 27	241: 17
V ....	1 141: —	1 141: —	1 141: —	1 014: —	1 014: —	1 014: —	191: 13	161: —	159: 88	—	244: —	241: 20
VI ....	1 141: —	1 141: —		1 014: —	1 014: —		189: 25	161: 20		—	244: —	
VII ....	1 141: —	1 141: —		1 014: —	1 014: —		189: 33	160: 52		—	243: 19	
VIII ....	1 141: —	1 141: —		1 014: —	1 014: —		188: 58	160: —		360: —	243: —	
IX ....	1 141: —	1 141: —		1 014: —	1 014: —		187: 92	161: 08		358: 54	243: —	
X ....	1 141: —	1 141: —		1 014: —	1 014: —		170: 64	161: 19		264: 59	242: 77	
XI ....	1 141: —	1 141: —		1 014: —	1 014: —		166: 12	160: 81		248: —	240: 62	
XII ....	1 141: —	1 141: —		1 014: —	1 014: —		165: 25	161: —		247: —	240: —	
I—XII	1 141: —	1 141: —		1 014: —	1 014: —		184: 98	161: 58		283: 37	243: 70	

) Keskipurssi kuudelta päivältä. — Medelkurs för sex dagar. — *Moyenne de six jours.*

## Finlands Banks avista försäljningskurser. — Cours de change à vue.

Kuukausi Månad Mois	Tallinna Reval (Pari = 1 064: 07)			Riika Riga (Pari = 766: 13)			Madrid (Pari = 766: 13)			Varsova Warschau (Pari = 445: 42)			Montreal (Pari = 39: 70)		
	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938
I ....	1 255:—	1 255:—	1 255:—	1 492:—	916: 46	910:—	631: 32	581: 04	350:—	870: 44	878: 38	864: 88	45: 84	46: 37	45: 57
II ....	1 255:—	1 255:—	1 255:—	1 495: 80	915:—	910:—	631: 48	512: 50	350:—	870: 64	880: 54	862: 67	45: 65	46: 48	45: 41
III ....	1 255:—	1 255:—	1 255:—	1 494:—	915:—	910:—	630: 80	453: 48	350:—	869: 40	882: 57	864: 92	45: 76	46: 60	45: 59
IV ....	1 255:—	1 255:—	1 255:—	1 492: 83	915:—	910:—	630: 13	396: 15	350:—	868: 13	880: 46	863: 22	45: 85	46: 37	45: 51
V ....	1 255:—	1 255:—	1 255:—	1 490:—	912: 83	905: 60	626: 79	390:—	350:—	863: 46	875:—	863: 92	45: 73	46: 14	45: 48
VI ....	1 255:—	1 255:—		1 484: 79	910:—		622: 38	390:—		856: 67	874: 72		45: 26	46: 11	
VII ....	1 255:—	1 255:—		1 476: 69	910:—		621: 56	390:—		857: 44	869: 48		45: 21	45: 77	
VIII ....	1 255:—	1 255:—		1 472: 88	910:—		616: 54	385: 38		854: 96	865: 85		45: 29	45: 71	
IX ....	1 255:—	1 255:—		1 469: 55	910:—		615:—	350:—		852: 88	868: 23		45: 15	45: 95	
X ....	1 255:—	1 255:—		920:—	910:—		615:—	350:—		876: 67	868: 88		46: 47	45: 95	
XI ....	1 255:—	1 255:—		920:—	910:—		615:—	350:—		878: 40	865: 77		46: 62	45: 65	
XII ....	1 255:—	1 255:—		920:—	910:—		615:—	350:—		877: 08	865: 42		46: 42	45: 58	
I—XII	1 255:—	1 255:—		1 343: 56	911: 95		622: 49	406: 48		866: 36	872: 77		45: 77	46: 05	

## b. Päivittäiset myyntikurssit. — Dagliga försäljningskurser. — Cours de change quotidiens.

PÄIVÄ Datum	New York	London	London	Stockholm	Talsholma	Berlin	Paris	Brüssel	Amster- dam	Basel	Oslo	Köpen- hamna	Köpen- hamna	Praha	Rooma <sup>1)</sup>	Reval	Tallinna	Riika	Madrid <sup>2)</sup>	Varsova	Varsova	Montreal	
Toukokuu 1938 — Maj 1938 — Mai 1938.																							
2	45:55	227:—	1171:—	1833:—	141:50	769:—	2537:—	1050:—	1141:—	1014:—	160:—	241:—	1255:—	910:—	350:—	862:—	45:40						
3	45:65	227:—	1171:—	1832:—	141:25	769:—	2537:—	1049:—	1141:—	1014:—	160:—	241:—	1255:—	910:—	350:—	862:—	45:40						
4	45:65	227:—	1171:—	1832:—	139:—	769:—	2535:—	1048:—	1141:—	1014:—	160:—	241:—	1255:—	910:—	350:—	862:—	45:40						
5	45:60	227:—	1171:—	1830:—	130:—	768:—	2534:—	1046:—	1141:—	1014:—	159:—	240:—	1255:—	905:—	350:—	861:—	45:35						
6	45:65	227:—	1171:—	1831:—	130:—	769:—	2536:—	1045:—	1141:—	1014:—	159:—	240:—	1255:—	905:—	350:—	861:—	45:40						
7	45:70	227:—	1171:—	1833:—	130:—	769:—	2532:—	1045:—	1141:—	1014:—	159:—	241:—	1255:—	905:—	350:—	862:—	45:45						
9	45:70	227:—	1171:—	1833:—	130:—	768:—	2535:—	1045:—	1141:—	1014:—	160:—	241:—	1255:—	905:—	350:—	862:—	45:45						
10	45:75	227:—	1171:—	1835:—	130:—	770:—	2530:—	1045:—	1141:—	1014:—	160:—	241:—	1255:—	905:—	350:—	863:—	45:45						
11	45:80	227:—	1171:—	1834:—	130:—	770:—	2531:—	1045:—	1141:—	1014:—	160:—	241:—	1255:—	905:—	350:—	863:—	45:50						
12	45:75	227:—	1171:—	1835:—	130:—	771:—	2532:—	1045:—	1141:—	1014:—	160:—	241:—	1255:—	905:—	350:—	864:—	45:45						
13	45:80	227:—	1171:—	1836:—	130:—	772:—	2532:—	1045:—	1141:—	1014:—	160:—	241:—	1255:—	905:—	350:—	864:—	45:50						
14	45:80	227:—	1171:—	1836:—	130:—	771:—	2531:—	1045:—	1141:—	1014:—	160:—	241:—	1255:—	905:—	350:—	864:—	45:50						
16	45:85	227:—	1171:—	1837:—	130:—	774:—	2533:—	1045:—	1141:—	1014:—	160:—	241:—	1255:—	905:—	350:—	864:—	45:50						
17	45:90	227:—	1171:—	1837:—	130:—	773:—	2533:—	1045:—	1141:—	1014:—	160:—	241:—	1255:—	905:—	350:—	864:—	45:50						
18	45:85	227:—	1171:—	1837:—	130:—	772:—	2531:—	1045:—	1141:—	1014:—	160:—	241:—	1255:—	905:—	350:—	864:—	45:50						
19	45:85	227:—	1171:—	1837:—	130:—	772:—	2532:—	1047:—	1141:—	1014:—	160:—	241:—	1255:—	905:—	350:—	864:—	45:45						
20	45:85	227:—	1171:—	1837:—	130:—	772:—	2532:—	1047:—	1141:—	1014:—	160:—	241:—	1255:—	905:—	350:—	864:—	45:45						
21	45:90	227:—	1171:—	1838:—	130:—	772:—	2533:—	1047:—	1141:—	1014:—	160:—	241:—	1255:—	905:—	350:—	865:—	45:50						
23	46:—	227:—	1171:—	1840:—	130:—	774:—	2530:—	1046:—	1141:—	1014:—	160:—	242:—	1255:—	905:—	350:—	865:—	45:55						
24	46:—	227:—	1171:—	1838:—	129:75	774:—	2533:—	1047:—	1141:—	1014:—	160:—	242:—	1255:—	905:—	350:—	865:—	45:55						
25	46:05	227:—	1171:—	1840:—	129:75	774:—	2532:—	1048:—	1141:—	1014:—	160:—	242:—	1255:—	905:—	350:—	866:—	45:60						
27	46:05	227:—	1171:—	1845:—	129:75	775:—	2534:—	1048:—	1141:—	1014:—	160:—	242:—	1255:—	905:—	350:—	866:—	45:60						
28	46:10	227:—	1171:—	1845:—	129:25	777:—	2535:—	1048:—	1141:—	1014:—	160:—	242:—	1255:—	905:—	350:—	867:—	45:60						
30	46:—	227:—	1171:—	1843:—	129:50	777:—	2535:—	1048:—	1141:—	1014:—	160:—	242:—	1255:—	905:—	350:—	867:—	45:50						
31	46:—	227:—	1171:—	1842:—	129:50	777:—	2535:—	1047:—	1141:—	1014:—	160:—	242:—	1255:—	905:—	350:—	867:—	45:50						
Kesäkuu 1938 — Juni 1938 — Juin 1938.																							
1	46:05	227:—	1171:—	1844:—	129:50	778:—	2534:—	1048:—	1141:—	1014:—	160:—	242:—	1255:—	905:—	350:—	867:—	45:55						
2	46:05	227:—	1171:—	1844:—	129:50	778:—	2534:—	1048:—	1141:—	1014:—	160:—	242:—	1255:—	905:—	350:—	867:—	45:55						
3	46:05	227:—	1171:—	1845:—	129:25	778:—	2536:—	1047:—	1141:—	1014:—	160:—	242:—	1255:—	905:—	350:—	867:—	45:55						
4	46:—	227:—	1171:—	1845:—	129:25	779:—	2536:—	1047:—	1141:—	1014:—	161:—	242:—	1255:—	905:—	350:—	867:—	45:50						
7	46:05	227:—	1171:—	1845:—	129:25	779:—	2536:—	1047:—	1141:—	1014:—	161:—	242:—	1255:—	905:—	350:—	867:—	45:50						
8	46:—	227:—	1171:—	1847:—	129:25	778:—	2536:—	1047:—	1141:—	1014:—	161:—	242:—	1255:—	905:—	350:—	867:—	45:40						
9	45:95	227:—	1171:—	1844:—	129:25	778:—	2537:—	1047:—	1141:—	1014:—	161:—	242:—	1255:—	905:—	350:—	867:—	45:35						
10	46:—	227:—	1171:—	1844:—	129:25	778:—	2537:—	1047:—	1141:—	1014:—	161:—	242:—	1255:—	905:—	350:—	867:—	45:40						
11	45:90	227:—	1171:—	1843:—	129:25	778:—	2536:—	1047:—	1141:—	1014:—	161:—	242:—	1255:—	905:—	350:—	867:—	45:30						
13	45:85	227:—	1171:—	1843:—	129:25	778:—	2537:—	1048:—	1141:—	1014:—	161:—	242:—	1255:—	905:—	350:—	866:—	45:30						
14	45:85	227:—	1171:—	1844:—	129:25	778:—	2538:—	1050:—	1141:—	1014:—	161:—	242:—	1255:—	905:—	350:—	866:—	45:30						
15	45:75	227:—	1171:—	1845:—	129:25	778:—	2537:—	1051:—	1141:—	1014:—	161:—	242:—	1255:—	905:—	350:—	865:—	45:25						
16	45:80	227:—	1171:—	1846:—	129:25	779:—	2537:—	1051:—	1141:—	1014:—	161:—	242:—	1255:—	905:—	350:—	865:—	45:30						
17	45:80	227:—	1171:—	1846:—	129:25	779:—																	

5. Kiinnitysluottolaitosten ja Osuuskassojen Keskuslainarahasto O. Y:n tila. — Hypoteksinrättingarnas och A. B. Andelskassornas Centralkreditanstalts ställning. — *Etablissements hypothécaires et Banque centrale des caisses rurales de crédit.*

Tilit — Räkningar <i>Comptes</i> <sup>1)</sup>	Kaikki hypoteekkilaitokset Samtliga hypoteksinrättingar <i>Tous les etabl. hypothécaires</i>		Niistä: — Därav: — Dont:				Osuuskassojen Keskuslainarahasto Andelskassornas Centralkreditanst. It <i>Banque centr. des caisses rur. de cr. dit</i>	
			Suomen Asunto-Hypoteekkipankki Finlands Bostads-Hypoteksbank		Suomen Teollisuus-Hypoteekkip. O. Y. Industri-Hypot. b. i Finland A. B.			
	1938		1938		1938		1938	
	30/4	31/5	30/4	31/5	30/4	31/5	30/4	31/5
	1 000 mk							
Vastaava. — Aktiva. — <i>Actif.</i>	2 250 284	2 244 336	906 130	902 397	467 919	467 519	1 281 432	1 303 903
1. Kassa	638	833	13	25	9	7	3 930	7 014
2. Kotim. luottolait. — Inh. kreditanst.	52 584	47 778	237	1 709	523	1 672	153 918	162 631
3. Ulkom. kirjeenv. — Utrikes korresp.	35 983	33 456	15 333	8 915	20 400	19 901	—	—
4. Lainoja — Lån	1 740 357	1 738 858	594 217	594 917	425 580	424 515	<sup>2)</sup> 878 536	<sup>3)</sup> 890 960
5. Obligat. ja osakk. — Obligat. o. aktier	303 131	300 021	210 629	210 599	21 253	21 253	219 226	218 580
6. Kiinteistö ja kal. — Fastigheter och invent.	11 799	11 784	1	1	1	1	14 500	14 500
7. Obligatolainain kust. — Obligationslånekost.	22 832	22 804	14 168	14 152	41	41	6 478	6 315
8. Korot — Räntor	2 264	5 777	—	—	—	—	—	—
9. Muut varat — Övriga tillgångar	77 647	79 663	71 299	71 799	—	—	3 854	2 645
10. Eri tilejä — Diverse räkningar	3 049	3 362	233	280	112	129	990	1 258
Vastattava. — Passiva. — <i>Passif.</i>	2 250 284	2 244 336	906 130	902 397	467 919	467 519	1 281 432	1 303 903
11. Osakepääoma — Aktiekapital	300 000	300 000	200 000	200 000	50 000	50 000	40 000	40 000
12. Vararahastot — Reservfonder	43 971	44 024	4 338	4 338	15 497	15 497	43 787	43 787
13. Lisävak. rahasto — Tillskotts. säkerhetsfond	64 150	64 220	64 150	64 220	—	—	—	—
14. Käyttäm. voittovaroja — Odsp. vinstmedel	2 038	2 038	—	—	1 744	1 744	595	595
15. Voitto v. 1937 — Vinst för år 1937	—	—	—	—	—	—	—	—
16. Liikkeessä olevia obligat. — Utelöp. obligat.	1 719 114	1 712 302	623 125	622 347	385 651	385 477	655 207	654 317
17. Lainoja — Lån	27 759	27 759	—	—	—	—	116 362	115 458
18. Talletukset — Depositioner	5 491	4 825	—	—	—	—	256 438	282 330
19. Kotim. luottolait. — Inh. kreditanst.	5 000	14 600	—	4 000	—	—	150 000	150 000
20. Muut velat — Övriga skulder	17 507	13 295	3 710	553	771	771	5 604	5 426
21. Eri tilejä — Diverse räkningar	65 254	61 273	10 807	6 939	14 256	14 030	13 439	11 990

<sup>1)</sup> Traduction des rubriques, voir page 35.

<sup>2)</sup> Tästä kuoletuslainaa 573.8 milj. mk ja loput liikeluottoa. — Härav amorteringslån 573.8 milj. mk och resten affärskredit.

<sup>3)</sup> Tästä kuoletuslainaa 580.3

580.3

6. Liikepankit. — Affärsbankerna. — *Banques commerciales.*

a. Pankkien tila. — Bankernas ställning. — *Situation des banques.*

Tilit — Räkningar <i>Comptes</i> <sup>1)</sup>	Kaikki liikepankit Samtliga affärsbanker <i>Toutes les banques</i>		Niistä: — Därav: — Dont:					
			Kansallis-Osake-Pankki		Pohjoism. Yhdysp. Nord. Föreningsb.		Helsingin Osakep. H:fors Aktiebank	
	1938		1938		1938		1938	
	30/4	31/5	30/4	31/5	30/4	31/5	30/4	31/5
	1 000 mk							
Vastaava. — Aktiva. — <i>Actif.</i>	13 335 458	13 437 653	5 382 005	5 408 992	4 484 067	4 557 067	1 523 559	1 524 825
1. Kassa	1 371 063	1 364 745	681 000	616 761	376 664	457 700	274 160	251 543
2. Kotim. luottolait. — Inh. kreditanst.	341 767	341 291	733	2 732	5 032	10 594	57	71
3. Ulkom. kirjeenv. — Utrikes korresp.	285 010	308 614	118 685	204 954	125 130	79 065	24 069	13 307
4. Ulkomaisia vekseleitä — Utrikes växlar	172 147	170 726	77 421	76 715	79 566	77 998	15 143	15 891
5. Kotimaisia vekseleitä — Inrikes växlar	2 031 664	2 029 801	919 050	942 092	745 753	689 277	196 026	220 887
6. Lainoja — Lån	4 286 630	4 341 447	1 211 799	1 214 198	1 960 777	1 978 477	378 453	392 161
7. Shekkitali — Checkräkning	2 687 531	2 657 687	1 457 076	1 436 427	552 762	559 166	393 111	382 940
8. Obligat. ja osakk. — Obligat. o. aktier	1 537 879	1 549 525	661 214	660 285	454 117	466 409	141 821	150 562
9. Kiint. ja kal. — Fastigh. o. invent.	268 274	268 274	85 185	85 224	70 562	70 562	56 076	56 035
10. Muut varat — Övriga tillgångar	311 643	353 280	155 659	151 900	99 987	150 875	37 459	32 333
11. Palkkoja ja kul. — Avlön o. omk.	41 850	52 263	14 183	17 704	13 717	16 944	7 184	9 095
Vastattava. — Passiva. — <i>Passif.</i>	13 335 458	13 437 653	5 382 005	5 408 992	4 484 067	4 557 067	1 523 559	1 524 825
12. Osakepääoma — Aktiekapital	824 250	824 250	250 000	250 000	280 000	280 000	131 250	131 250
13. Vararahastot — Reservfonder	651 862	651 862	276 137	276 137	241 130	241 130	75 500	75 500
14. Käyttämättömiä voittovaroja — Odsp. pönerade vinstmedel	45 574	45 574	15 417	15 417	18 267	18 267	6 977	6 977
15. Talletukset — Depositioner	7 332 037	7 389 430	3 085 025	3 121 006	2 672 247	2 688 106	848 787	848 671
16. Shekkitali — Checkräkning	1 863 097	1 854 636	847 567	835 793	646 251	648 222	243 740	251 221
17. Kotim. luottolait. — Inh. kreditanst.	1 666 209	1 655 603	541 369	527 530	204 838	214 432	110 624	106 932
18. Ulkom. kirjeenv. — Utrikes korresp.	311 408	308 397	110 402	110 474	182 198	183 288	17 476	13 212
19. Postivekselit — Postremissväxlar	102 703	107 348	32 981	34 697	31 338	39 028	11 920	8 733
20. Muut velat — Övriga skulder	386 038	414 658	158 060	161 157	150 949	175 266	61 642	62 471
21. Korjoja ja provis. — Räntor o. provis.	152 280	185 895	65 047	76 781	56 849	69 328	15 643	19 858

<sup>1)</sup> Traduction des rubriques, voir page 35.



b. Lainanotto sekä velat kotimaisille luottolaitoksille. — Inlåning samt skulder till inhemska kreditanstalter.  
Dépôts et dettes aux établissements de crédit finlandais.

Kuukausi (viimeisenä päivänä) Vid utgången av månaden Fin du mois	Talletukset Dépôts			Shekkitilli Checkräkning Comptes chèque			Koko kotimainen lainanotto Summa inrikes låning Total			Kotimaiset luottolaitokset Inhemska kreditanst. Établissements de crédit finl.		
	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938
Milj. mk — Millions de marcs												
I ....	5 837	6 206	6 981	1 256	1 553	1 755	7 093	7 759	8 736	893	1 009	1 412
II ....	5 864	6 254	7 068	1 217	1 586	1 648	7 081	7 840	8 716	899	1 000	1 565
III ....	5 942	6 364	7 250	1 159	1 583	1 715	7 101	7 947	8 965	1 018	1 132	1 657
IV ....	5 955	6 456	7 332	1 270	1 709	1 863	7 225	8 165	9 195	1 026	1 208	1 666
V ....	5 938	6 491	7 389	1 285	1 738	1 855	7 223	8 229	9 244	957	1 166	1 656
VI ....	6 052	6 653		1 388	1 743		7 440	8 396		1 004	1 208	
VII ....	6 057	6 711		1 381	1 677		7 438	8 388		1 001	1 361	
VIII ....	6 042	6 720		1 388	1 724		7 430	8 444		981	1 334	
IX ....	6 050	6 699		1 451	1 721		7 501	8 420		954	1 384	
X ....	6 060	6 721		1 519	1 675		7 579	8 396		887	1 318	
XI ....	6 075	6 750		1 500	1 750		7 575	8 500		879	1 308	
XII ....	6 132	6 873		1 542	1 614		7 674	8 487		924	1 544	

c. Lainananto sekä saatavat kotimaisilta luottolaitoksilta. — Utlåning samt fordringar hos inhemska kreditanstalter.  
Prêts accordés et créances chez les établissements de crédit finlandais.

Kuukausi (viimeisenä päivänä) Vid utgången av månaden Fin du mois	Kotimaiset vekselit Inrikes växlar Effets sur la Finlande			Lainat ja shekkitilli Lån och checkräkning Prêts et comptes chèque			Koko kotimainen lainananto Summa inrikes utlåning Total			Kotimaiset luottolaitokset Inhemska kreditanst. Établissements de crédit finl.		
	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938
Milj. mk — Millions de marcs												
I ....	1 401	1 379	1 811	5 887	5 942	6 665	7 288	7 321	8 476	178	184	267
II ....	1 403	1 445	1 891	5 981	6 125	6 824	7 384	7 570	8 715	157	169	327
III ....	1 360	1 568	1 970	5 974	6 145	6 811	7 334	7 713	8 781	186	210	344
IV ....	1 384	1 680	2 032	6 008	6 341	6 975	7 392	8 021	9 006	187	225	342
V ....	1 480	1 719	2 030	6 059	6 450	6 999	7 539	8 169	9 029	167	198	341
VI ....	1 446	1 708		6 028	6 445		7 474	8 153		184	189	
VII ....	1 380	1 628		5 966	6 457		7 346	8 085		190	258	
VIII ....	1 242	1 629		5 951	6 381		7 193	8 010		195	257	
IX ....	1 263	1 645		5 953	6 514		7 216	8 159		195	248	
X ....	1 281	1 663		5 965	6 593		7 246	8 256		178	260	
XI ....	1 314	1 695		5 969	6 561		7 283	8 256		163	269	
XII ....	1 347	1 692		5 870	6 603		7 217	8 295		156	313	

d. Kassa.  
Encaisse.

Kuukausi (viimeisenä päivänä) Vid utgången av månaden Fin du mois	1936	1937	1938
	Milj. mk Millions de marcs		
I ....	499	809	1 034
II ....	399	644	893
III ....	542	715	1 193
IV ....	650	733	1 371
V ....	641	876	1 365
VI ....	865	1 130	
VII ....	642	1 151	
VIII ....	644	1 143	
IX ....	635	1 164	
X ....	642	1 091	
XI ....	683	1 223	
XII ....	851	1 317	

e. Asema ulkomaihin nähden. — Ställning i förhållande till utlandet.  
Crédits et dettes à l'étranger.

Saatavat Tillgodohavanden Crédits			Velat — Skulder Dettes			Nettosaatavat (+) tai nettovelat (—) Nettotillgodohavanden (+) eller nettoskulder (—) Excédant des crédits (+) ou des dettes (—)		
1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938
Milj. mk — Millions de marcs								
494	572	492	202	251	283	+ 292	+ 321	+ 209
471	584	581	178	253	275	+ 293	+ 331	+ 306
518	546	583	190	272	308	+ 328	+ 274	+ 275
492	521	457	195	280	311	+ 297	+ 241	+ 146
351	424	479	207	301	308	+ 144	+ 123	+ 171
440	358		230	337		+ 210	+ 21	
533	404		192	323		+ 341	+ 81	
610	490		177	298		+ 433	+ 192	
704	508		203	282		+ 501	+ 226	
609	377		215	269		+ 394	+ 108	
599	380		222	265		+ 377	+ 115	
560	364		251	272		+ 309	+ 92	



## 13. Helsingin Arvopaperipörssin vaihto. — Omsättningen vid Helsingfors Fondbörs. — Bourse de Helsinki.

Kuukausi Månad Mois	Myydyt osakkeet <sup>1)</sup> — Försålda aktier <sup>1)</sup> — Actions vendues						Myydyt obligatior — Försålda obligations — Obligations vendues.		
	Luku — Antal — Nombre			Arvo — Värde — Valeur			Arvo — Värde — Valeur		
	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938
I ....	55 051	140 299	40 877	19 542	63 201	17 264	1 628	2 686	1 261
II ....	60 398	130 183	45 112	34 671	79 352	21 292	5 175	1 856	1 133
III ....	58 245	148 487	40 823	29 816	89 004	20 867	3 545	1 099	2 148
IV ....	60 156	128 910	27 188	33 277	77 444	14 326	5 855	1 578	2 856
V ....	37 495	71 342	27 131	24 154	32.654	14 892	4 007	781	1 620
VI ....	30 042	31 875		18 977	17 693		6 836	593	
VII ....	75 127	40 595		43 072	18 662		4 077	538	
VIII ....	45 267	44 590		22 894	23 836		1 225	153	
IX ....	54 144	53 082		36 291	32 330		1 978	504	
X ....	61 975	49 292		43 032	28 917		2 727	16 284	
XI ....	62 594	37 905		35 432	30 417		3 476	13 028	
XII ....	75 074	49 900		48 140	26 885		6 334	989	
I—XII	675 568	926 460		389 298	520 395		46 863	40 089	
I—V	271 345	619 221	181 131	141 460	341 655	88 641	20 210	8 000	9 018

<sup>1)</sup> Merkitsemisoikeuksia lukuunottamatta. — Exklusive teckningsrätter.

14. Protestatut vekselit. <sup>1)</sup> — Protesterade växlar. <sup>1)</sup> — Effets protestés.

Kuukausi Månad Mois	Luku — Antal Nombre			Arvo — Värde Valeur			Sitä oli protestattu: — Därav blevo protesterade i: — Dont:							
	1936	1937	1938	1936	1937	1938	Helsingissä Helsingfors		Turussa Åbo		Viipurissa Viborg		Tampereella Tammerfors	
							1937	1938	1937	1938	1937	1938	1937	1938
I ....	313	155	151	1 083	723	450	281	148	19	100	17	5	7	5
II ....	320	144	158	631	348	886	63	441	1	59	20	7	7	15
III ....	240	182	162	949	407	618	109	79	8	24	7	6	12	3
IV ....	241	172	182	861	800	973	364	527	24	40	32	19	25	22
V ....	245	181	202	1 106	538	662	201	269	19	78	8	44	18	18
VI ....	242	171		1 087	603		229		9		13		25	
VII ....	261	180		936	446		116		12		18		19	
VIII ....	257	156		814	436		170		9		62		23	
IX ....	262	135		1 138	420		77		87		16		11	
X ....	281	160		1 148	830		544		59		13		38	
XI ....	172	141		537	668		385		3		15		13	
XII ....	149	170		543	788		288		267		27		20	
I—XII	2 983	1 947		10 833	7 007		2 827		517		248		218	
I—V	1 359	834	855	4 630	2 816	3 589	1 018	1 464	71	301	84	81	69	63

<sup>1)</sup> Kauppalahden mukaan. — Enligt Kauppalahdi.

## 15. Vararikot. — Konkursmål. — Faillites.

Vararikovelallisen toimiala Konkursgåldenärens näringsgren Branches d'activité du débiteur	Vireillepannut vararikot Anhängiggjorda konkursmål Affaires de faillites traitées en première instance						Alkaneet vararikot Inleda konkurser Mises en faillite									
	1936		1937		1938 <sup>1)</sup>		1936		1937		1938 <sup>1)</sup>					
	I—XII	I—IV	III	IV	I—IV	III	IV	I—IV	I—XII	III	IV	I—IV				
Maanviljelys — Jordbruk — Agriculture ..	52	48	3	2	10	2	9	17	16	13	3	—	4	—	2	
Yksityiset — Enskilda — Particuliers ..	51	47	3	2	10	2	9	16	15	12	3	—	4	—	2	
Osakeyhtiöt — Aktiebolag — Soc. anon.	1	1	—	—	—	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	
Muut — Övriga — Autres .....	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	
Kauppa — Handel — Commerce .....	233	198	15	27	88	17	21	59	103	103	11	12	43	10	5	26
Yksityiset — Enskilda — Particuliers ..	201	169	11	24	72	16	16	51	65	71	9	7	31	8	2	18
Osakeyhtiöt — Aktiebolag — Soc. anon.	25	28	4	3	16	1	4	7	16	15	1	1	5	2	2	6
Muut — Övriga — Autres .....	7	1	—	—	—	—	1	1	22	17	1	4	7	—	1	2
Teollisuus — Industri — Industrie .....	37	31	3	4	12	2	3	8	22	17	4	2	7	1	1	4
Yksityiset — Enskilda — Particuliers ..	16	11	2	1	6	—	1	1	1	4	—	—	—	—	—	1
Osakeyhtiöt — Aktiebolag — Soc. anon.	20	18	1	3	6	2	1	6	16	11	4	2	7	1	1	3
Muut — Övriga — Autres .....	1	2	—	—	—	—	1	1	5	2	—	—	—	—	—	—
Muu — Annan — Autres .....	272	306	18	37	107	18	18	84	67	62	6	4	16	8	7	27
Yksityiset — Enskilda — Particuliers ..	245	299	18	36	105	17	16	73	57	58	6	2	14	8	5	22
Osakeyhtiöt — Aktiebolag — Soc. anon.	22	7	—	1	2	1	2	11	7	4	—	2	2	—	2	4
Muut — Övriga — Autres .....	5	—	—	—	—	—	—	—	3	—	—	—	—	—	—	1
Yhteensä — Summa — Total .....	594	583	39	70	217	39	51	168	208	195	24	18	70	19	13	59
Yksityiset — Enskilda — Particuliers ..	513	526	34	63	193	35	42	141	138	145	18	9	49	16	7	43
Osakeyhtiöt — Aktiebolag — Soc. anon.	68	54	5	7	24	4	7	25	39	31	5	5	14	3	5	13
Muut — Övriga — Autres .....	13	3	—	—	—	—	2	2	31	19	1	4	7	—	1	3

<sup>1)</sup> Ennakkotietoja. — Preliminära uppgifter. — Chiffres préliminaires.

16 a. Osakeyhtiöt toimialoittain ja osakepääoman suuruuden mukaan v. 1937 lopussa. —  
Sociétés anonymes selon leur sphère d'activité

Toimiala — Verksamhetsområde Branches d'activité <sup>1)</sup>		Osakeyhtiöt, joiden osakepääoma oli, mk: —							
		Kork. - Högst 20 000		20 000 - 50 000		50 000 - 100 000		100 000 - 150 000	
		Luku — Antal	Osakepääoma Aktiekapital 1000 mk	Luku — Antal	Osakepääoma Aktiekapital 1000 mk	Luku — Antal	Osakepääoma Aktiekapital 1000 mk	Luku — Antal	Osakepääoma Aktiekapital 1000 mk
1	Kiinteistöjen omistus — Fastighetsbesittning	444	5 618	751	29 077	799	66 620	399	52 578
2	Maatalous — Lanthushållning	71	884	113	4 783	83	7 637	24	3 440
3	Kalastus — Fiskeri	1	3	2	82	1	100	—	—
4	Malmnosto, sulatot ja metallien jalostuslaitokset — Malmuppföring, smält- o. metallförädlingsverk	17	232	40	1 605	34	2 985	7	967
5	Konepajat — Mekaniska verkstäder	37	462	76	3 073	83	7 336	29	4 031
6	Hienempi koneeteollisuus — Finare maskinindustri	10	126	19	750	20	1 750	10	1 352
7	Kivi-, savi-, lasi-, hiili- ja turveteollisuus — Sten-, ler-, glas-, kol- o. torvindusti	40	490	60	2 233	56	4 943	19	2 670
8	Kivi- ja saviteollisuus — Sten- och lerindustri	21	276	41	1 528	44	3 895	19	2 670
9	Lasi- ja lasitavateollisuus — Glas- och glasvaruindustri	2	35	4	160	3	275	—	—
10	Hiili- ja turveteollisuus — Kol- och torvindusti	17	179	15	545	9	773	—	—
11	Kemiall. valmist. tuott. teollisuus — Ind. för tillverkn. av kemiska prep.	25	260	27	1 100	22	2 010	12	1 715
12	Lannoitusaineteollisuus — Tillverkning av gödselämnen	1	10	1	30	1	100	1	125
13	Dynamlitti- ja tulitikkutehtaata — Dynamit- och tändsticksfabriker	1	20	1	50	2	180	1	150
14	Teknokemialliset tehtaata — Teknokemiska fabriker	23	230	25	1 020	19	1 730	10	1 440
15	Terva-, öljy-, kumi- y. m. s. teollisuus — Tjär-, olje-, gummi- o. dyl. ind.	6	90	20	803	28	2 300	6	900
16	Näiden aineiden valmistus — Beredning av hithörande ämnen	1	20	8	338	13	1 145	4	600
17	Näistä aineista teht. valmisteiden valmistus — Tillverkning av fabrikat av hith. ämnen	5	70	12	465	15	1 155	2	300
18	Nahka- ja karvateollisuus — Läder- och hårindustri	23	318	37	1 489	41	3 782	9	1 286
19	Nahkojen valmistus — Beredning av läder	3	37	9	430	11	1 025	6	866
20	Jalkineiden, satulain ja hansikkaiden valmistus — Beredning av skodon, sadlar o. handskar	19	261	26	1 004	29	2 657	3	420
21	Kutomateollisuus — Textilindustri	66	907	131	5 205	79	6 975	28	4 055
22	Keuru- ja kutomateollisuus — Spinn- och vävindusti	1	20	9	400	7	600	2	270
23	Punomateollisuus — Tvinnindustri	—	—	1	50	—	—	—	—
24	Pukutavateollisuus — Industri för beklädnadsartiklar	57	786	110	4 290	59	5 245	24	3 485
25	Paperiteollisuus — Pappersindustri	7	113	13	542	8	720	8	1 110
26	Puuvanuke- ja paperiteollisuus — Tillverkning av trämassa o. papper	—	—	—	—	—	—	2	270
27	Paperi- ja pahvitavateollisuus — Tillverkning av pappers- och pappvaror	7	113	13	542	8	720	6	840
28	Puuteollisuus — Träindustri	62	820	105	4 152	132	11 704	64	9 134
29	Sahat ja höyläämöt — Sågverk och hyvelrier	33	468	52	2 031	65	5 789	43	6 114
30	Halkosahat, lastuvilla- ja faneritehtaata — Vedsågar, träulls- och fanerfabriker	2	30	7	255	4	380	—	—
31	Tynnyri-, huonekalu-, rulla- ja laatikkoteht. — Tunnbinderier, möbel-, rull- o. ladfabriker	27	322	46	1 866	63	5 535	19	2 720
32	Ravinto- ja nautintoaineteollisuus — Närings- o. njutningsmedelsindustri	122	1 280	106	4 164	120	10 751	43	6 014
33	Myllyt — Kvarnar	18	205	24	927	24	2 186	15	2 016
34	Meijerit ja margariinitehtaata — Mejerier och margarinfabriker	56	414	17	668	14	1 245	5	708
35	Makkara- ja säilyketehtaata — Korv- och konserverfabriker	9	147	15	600	15	1 370	6	850
36	Sokeri-, suklaa- y. m. s. teollisuus — Socker-, chokolad- o. dyl. industri	10	141	7	265	18	1 675	3	450
37	Juoma- ja etikateollisuus — Drycks- och ättikindustri	15	199	28	1 054	31	2 775	10	1 390
38	Tupakkateollisuus — Tobaksindustri	1	6	1	50	1	100	—	—
39	Leipomot, keksi- ja makaroonitehtaata — Bagerier, kex- och makaronifabriker	13	168	14	600	17	1 400	4	600
40	Valaistus-, voimansiirto- ja vesijohtoteollisuus — Belysnings-, kraftöver- förings- och vattenledningsindustri	22	307	59	2 199	63	5 260	32	4 343
41	Graafillinen teollisuus — Grafisk industri	134	1 484	108	4 410	66	5 643	27	3 834
42	Rakennusteollisuus — Byggnadsindustri	22	318	30	1 270	30	2 820	5	715
43	Muu teollisuus — Övrig industri	47	563	61	2 341	29	2 645	9	1 290
44	Tavarakauppa — Varuhandel	370	4 571	558	22 603	442	40 404	164	23 939
45	Rohdos- ja kemikalikaupat — Drogeri- och kemikalieaffärer	16	255	21	775	8	655	4	575
46	Kirjakaupat — Bokhandel	14	215	17	645	14	1 261	4	580
47	Kiinteistö- ja muut välitysliikkeet — Fastighetsförmedling o.a. agentur	121	1 451	182	7 102	106	9 779	25	3 655
48	Arkkitehti-, asianajo- ja insinööri-toimistot — Arkitektur-, advokat- och ingenjörbyråer	45	496	35	1 325	19	1 764	7	1 050
49	Luottolaitokset — Kreditanstalter	7	120	3	140	4	335	1	150
50	Vakuutus — Försäkring	—	—	1	30	3	300	—	—
51	Liikenne — Samfärdsel	281	2 815	165	6 226	165	14 475	76	10 437
52	Rautatiet — Järnvägar	—	—	—	—	—	—	—	—
53	Huolinta — Spedition	13	160	20	790	25	2 305	16	2 220
54	Sisävesiliikenne — Insjöfart	33	436	31	1 163	17	1 413	16	2 241
55	Meriliikenne — Sjöfart	13	161	35	1 364	47	4 279	21	2 885
56	Puhelin — Telefon	203	1 801	50	1 766	30	2 455	8	1 046
57	Hotelli- ja ravintolaliike — Hotell- och värdshusrörelse	142	1 816	148	5 960	57	5 000	23	3 204
58	Teatterit y. m. taidelaitokset — Teatrar, konstsalonger etc.	24	285	38	1 500	26	2 110	6	825
59	Muut — Övriga	124	1 332	109	3 915	70	6 182	28	3 773
60	Yhteensä — Summa — Total	2 300	27 631	3 035	119 499	2 608	228 246	1 069	147 622

<sup>1)</sup> Traduction des rubriques, voir page 35

**Aktiebolagen efter verksamhetsområde samt efter storleken av deras aktiekapital vid slutet av år 1937.**  
*et capital social à la fin de l'année 1937.*

Aktiebolag, vilkas aktiekapital utgjorde, mk: — Sociétés anonymes dont le capital social était, en marcs:

150 000— 250 000		250 000— 500 000		500 000— 1 000 000		1 000 000— 5 000 000		5 000 000— 10 000 000		10 000 000— 25 000 000		25 000 000— 50 000 000		Yli — Över 50 000 000		Yhteensä—Summa Total		
Luku — Antal	Oskeskapi- toma Aktiekapital 1000 mk	Luku — Antal	Oskeskapi- toma Aktiekapital 1000 mk	Luku — Antal	Oskeskapi- toma Aktiekapital 1000 mk	Luku — Antal	Oskeskapi- toma Aktiekapital 1000 mk	Luku — Antal	Oskeskapi- toma Aktiekapital 1000 mk	Luku — Antal	Oskeskapi- toma Aktiekapital 1000 mk	Luku — Antal	Oskeskapi- toma Aktiekapital 1000 mk	Luku — Antal	Oskeskapi- toma Aktiekapital 1000 mk	Luku — Antal	Oskeskapi- toma Aktiekapital 1000 mk	
365	73 957	372	135 587	212	162 702	304	642 908	13	89 865	2	25 000	—	—	—	—	3 661	1 283 912	1
38	7 955	37	14 290	22	16 900	11	27 315	2	15 000	1	15 000	—	—	—	—	402	113 204	2
1	200	1	500	1	1 000	2	7 000	—	—	1	13 000	—	—	—	—	10	21 885	3
17	3 740	20	7 980	20	15 539	22	50 865	4	29 050	3	51 000	1	30 000	2	129 000	187	322 963	4
44	9 448	47	18 384	29	24 575	34	83 220	7	49 400	4	73 500	1	40 000	—	—	391	313 429	5
7	1 530	6	2 250	5	3 700	3	4 450	—	—	—	—	—	—	—	—	80	15 908	6
24	4 920	36	13 067	25	20 243	26	59 864	2	29 000	—	—	2	82 000	1	180 000	293	399 430	7
17	3 535	30	10 917	20	16 160	20	44 564	4	16 000	—	—	2	82 000	1	180 000	217	361 545	8
4	785	2	750	3	2 433	6	15 300	2	13 000	—	—	—	—	—	—	26	32 738	9
3	600	4	1 400	2	1 650	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	50	5 147	10
6	1 320	12	5 350	9	7 690	13	26 530	3	18 900	3	56 000	—	—	—	—	132	120 875	11
—	—	1	400	1	1 000	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6	1 665	12
—	—	2	1 000	3	2 740	1	3 600	2	12 000	1	12 000	—	—	—	—	14	31 740	13
6	1 320	9	3 950	5	3 950	12	22 930	1	6 900	2	44 000	—	—	—	—	112	87 470	14
11	2 235	11	4 015	11	8 980	11	32 075	2	16 000	—	—	—	—	1	63 000	107	130 398	15
6	1 230	8	2 915	7	6 330	2	6 200	1	10 000	—	—	—	—	—	—	50	28 778	16
5	1 005	3	1 100	4	2 650	9	25 875	1	6 000	—	—	—	—	1	63 000	57	101 620	17
29	6 235	26	9 660	15	12 004	22	47 750	5	37 000	1	15 000	—	—	—	—	208	134 524	18
9	1 935	10	4 000	5	3 954	11	22 630	3	22 000	—	—	—	—	—	—	67	56 877	19
18	3 900	16	5 660	9	7 400	11	25 120	2	15 000	1	15 000	—	—	—	—	134	76 422	20
51	11 020	42	16 360	37	30 150	36	82 805	5	34 900	2	36 000	6	244 500	3	368 000	486	840 877	21
7	1 515	6	2 350	6	5 010	17	37 900	4	28 900	2	36 000	5	204 000	3	368 000	69	684 965	22
1	200	—	—	—	—	3	7 500	—	—	—	—	—	—	—	—	5	7 750	23
36	7 655	29	11 610	26	21 400	13	29 705	1	6 000	—	—	1	40 500	—	—	356	130 676	24
10	2 190	11	3 910	6	4 950	14	36 794	5	43 000	3	62 000	6	236 600	6	780 400	97	1 172 329	25
2	400	6	2 440	3	2 200	9	27 344	4	37 000	3	62 000	6	236 600	6	780 400	41	1 148 654	26
8	1 790	5	1 470	3	2 750	5	9 450	1	6 000	—	—	—	—	—	—	56	23 675	27
78	16 603	128	51 245	67	54 307	61	138 699	12	88 000	9	141 500	3	91 620	8	845 000	729	1 452 784	28
51	10 873	101	40 860	57	46 451	47	104 149	8	57 750	7	111 500	3	91 620	8	845 000	475	1 322 605	29
1	200	5	2 025	1	600	7	18 600	2	15 000	2	30 000	—	—	—	—	31	67 090	30
25	5 330	22	8 360	9	7 256	7	15 950	1	9 000	—	—	—	—	—	—	219	56 330	31
62	12 964	79	29 570	52	40 215	38	90 795	3	18 600	5	89 000	2	78 800	1	300 000	633	682 153	32
19	3 791	17	5 910	11	7 860	10	23 100	2	11 400	1	20 000	—	—	—	—	141	77 395	33
11	2 550	14	5 586	10	7 750	4	7 500	1	7 200	—	—	—	—	—	—	132	33 621	34
8	1 633	11	4 199	3	2 300	2	5 500	—	—	—	—	—	—	—	—	69	16 599	35
6	1 210	5	1 900	7	5 180	3	8 000	—	—	3	54 000	—	—	1	300 000	63	372 821	36
12	2 480	16	5 775	15	12 025	10	24 095	10	4 300	—	—	1	28 800	—	—	138	78 593	37
—	—	—	—	1	1 000	2	4 300	—	—	1	15 000	1	50 000	—	—	8	70 456	38
6	1 300	16	6 200	5	4 100	7	18 300	—	—	—	—	—	—	—	—	82	32 668	39
41	8 552	53	20 827	43	33 391	24	43 592	6	41 850	2	30 000	2	65 000	1	250 000	348	505 321	40
43	8 985	37	13 250	29	21 935	18	35 445	2	14 700	2	26 500	—	—	—	—	466	136 186	41
18	4 025	15	5 631	6	4 860	8	17 100	—	—	—	—	—	—	—	—	134	36 739	42
14	2 890	9	3 600	3	2 500	5	14 200	—	—	—	—	—	—	—	—	177	30 029	43
213	44 925	260	98 561	161	132 845	107	241 286	10	66 548	5	78 300	2	78 000	3	195 000	2 295	1 026 982	44
5	960	9	3 170	4	3 100	—	—	1	7 200	—	—	—	—	—	—	68	16 690	45
5	1 060	10	3 530	3	2 200	2	9 000	1	8 000	—	—	—	—	—	—	70	26 491	46
42	9 070	37	14 011	21	17 700	14	31 200	—	—	—	—	—	—	—	—	548	93 968	47
5	1 050	4	1 300	2	1 560	4	11 780	—	—	—	—	—	—	—	—	121	20 325	48
3	750	11	5 200	4	3 200	11	32 488	2	20 000	4	67 400	6	220 000	3	621 250	59	971 033	49
1	200	2	1 000	4	3 400	15	34 400	5	40 000	1	12 500	—	—	—	—	32	91 830	50
98	20 649	144	55 108	91	75 172	54	113 590	5	35 650	2	33 750	—	—	1	75 000	1 082	442 872	51
—	—	—	—	3	2 215	3	9 300	1	5 350	—	—	—	—	—	—	7	16 865	52
24	5 025	24	9 260	12	9 770	6	11 470	1	6 000	—	—	—	—	—	—	141	47 000	53
5	1 060	9	3 228	8	6 613	3	4 850	—	—	—	—	—	—	—	—	122	21 004	54
48	10 407	73	27 290	59	49 405	33	64 150	3	24 300	—	—	—	—	1	75 000	333	259 241	55
3	580	13	5 265	6	4 959	1	4 320	—	—	—	—	—	—	—	—	314	22 192	56
13	2 715	21	7 632	4	2 950	5	12 000	1	6 000	—	—	—	—	—	—	414	47 277	57
9	1 850	11	4 384	5	4 050	—	—	1	5 160	—	—	—	—	—	—	120	20 164	58
25	5 220	35	13 049	15	10 880	9	16 050	—	—	1	11 350	—	—	—	—	416	71 751	59
1 278	267 218	1 486	562 421	906	722 698	873	1 943 201	99	713 823	51	836 800	31	1 166 520	30	3 806 650	13 766	10 542 329	60

16 b. Osakeyhtiöt 31/XII—37 sekä niiden lukumäärässä ja osakepääomissa tapahtuneet muutokset ensimmäisenä vuosineljänneksenä 1937 ja 1938. — Aktiebolag 31/XII—37 samt i deras antal och aktiekapital inträffade förändringar under första kvartalet 1937 och 1938.<sup>1)</sup>

Toimiala Verksamhetsområde Branches d'activité <sup>1)</sup>	Osakeyhtiötä Aktiebolag Sociétés anonymes — <sup>2)</sup> 31/12 1937		Perustetut osakeyhtiöt Grundade aktiebolag Soc. anon. fondées				Osakepääoman korotukset Förhöjningar av akt. kap. Augm. du cap. soc.				Vararikon tehneet ja toimit. lopettanut osakeyht. — Aktieb., vilka gjort konkurs, ävensom upplösta aktiebolag <sup>2)</sup>			
			I neljännes kvartalet trimestre 1937		I neljännes kvartalet trimestre 1938		I neljännes kvartalet trimestre 1937		I neljännes kvartalet trimestre 1938		I neljännes kvartalet trimestre 1937		I neljännes kvartalet trimestre 1938	
			Inku — Antal Nombre	Osakepääoma Aktiekapital Capital social 1 000 mk	Inku — Antal Nombre	Osakepääoma Aktiekapital Capital social 1 000 mk	Inku — Antal Nombre	Osakepääoma Aktiekapital Capital social 1 000 mk	Inku — Antal Nombre	Osakepääoma Aktiekapital Capital social 1 000 mk	Inku — Antal Nombre	Osakepääoma Aktiekapital Capital social 1 000 mk	Inku — Antal Nombre	Osakepääoma Aktiekapital Capital social 1 000 mk
1. Kiinteistämistöjen omistus — Fastighetsbesittning	3 661	1 283 912	69	11 160	46	5 979	3	346	5	743	4	1 395	2	300
2. Maatalous — Lanthushållning	402	113 204	3	460	4	170	—	—	—	—	3	110	3	3 400
3. Kalastus — Fiskeri	10	21 885	1	13 000	—	—	—	—	—	—	2	13 000	—	—
4. Malminnosto, sulatot ja metallien jalostuslaitokset — Malmuppföring, smält- och metallförädlingsverk	187	322 963	2	600	2	175	4	24 550	4	825	—	—	—	—
5. Konepajat — Mekaniska verkstäder	391	313 429	14	814	12	2 325	6	1 540	9	1 890	—	—	1	1 000
6. Hienompi koneiteollisuus — Finare maskinindustri	80	15 908	2	202	2	850	1	100	—	—	—	—	—	—
7. Kivi-, savi-, lasi-, hiili- ja turveteollisuus — Sten-, ler-, glas-, kol- och torvindustri	293	399 430	3	165	4	215	3	3 310	5	2 304	2	1 600	—	—
8. Kemiallisia valmisteita tuottava teollisuus — Industri för tillverkning av kemiska preparater	132	120 875	5	275	2	80	2	580	1	300	—	—	—	—
9. Terva-, öljy-, kumi- y. m. s. teollisuus — Tjär-, olje-, gummi- och övrig sådan industri	107	130 398	—	—	4	440	4	2 775	—	—	—	—	—	—
10. Nahka- ja karvateollisuus — Läder- och hårindustri	208	134 524	5	2 040	8	1 750	1	300	3	1 500	—	—	1	25
11. Kutomateollisuus — Textilindustri	486	840 877	13	42 570	11	2 350	4	260	8	27 100	2	215	—	—
12. Paperiteollisuus — Pappersindustri	97	1 172 329	—	—	—	—	—	—	1	13 500	—	—	—	—
13. Puuvanuke- ja paperiteollisuus — Tillverkning av trämassa och papper	41	1 148 654	—	—	—	—	—	—	1	13 500	—	—	—	—
14. Puuteollisuus — Träindustri	729	1 452 784	9	1 726	8	1 940	4	1 025	5	73 970	4	1 705	5	34 470
15. Sahat ja höyläämöt — Såg- och hyvlingindustri	475	1 822 005	2	750	3	500	2	575	4	73 170	3	1 530	3	33 820
16. Ravinto- ja nautintoaineteollisuus — Närings- och njutningsmedelsindustri	633	682 153	10	13 525	4	810	6	104 800	4	600	—	—	3	705
17. Valaistus-, voimansiirto- ja vesijohtoteollisuus — Belysnings-, kraftöverförings- och vattenledningsindustri	348	505 321	2	225	1	100	3	370	4	480	1	70	—	—
18. Graafillinen teollisuus — Grafisk industri	466	136 186	7	1 350	8	605	1	400	8	4 905	—	—	1	1 000
19. Rakennusteollisuus — Byggnadsindustri	134	36 739	2	150	6	1 345	—	—	2	300	—	—	1	250
20. Muu teollisuus — Övrig industri	177	30 029	7	429	3	170	3	1 195	3	80	1	20	2	65
21. Tavarakauppa — Varuhandel	2 295	1 026 982	45	7 035	40	9 827	10	2 145	13	5 660	10	2 145	7	1 255
22. Rohdos- ja kemikalikaupat — Kemikalie- och drogaffärer	68	16 690	1	25	—	—	1	30	—	—	—	—	—	—
23. Kirjakaupat — Bokhandel	70	26 491	1	300	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
24. Kiinteistämistö- ja muut välityslikkeet — Fastighetsförmedling och övriga agenturer	548	93 968	6	705	15	1 767	2	215	3	1 210	—	—	1	300
25. Arkkitehti-, asianajo- ja insinöörtoimistot — Arkitektur-, advokat- och ingenjöryrät	121	20 325	1	100	3	140	2	300	1	175	—	—	1	100
26. Luottolaitokset — Kreditinrättningar	59	971 033	2	600	1	5 000	—	—	2	60 000	2	40 000	—	—
27. Vakuutus — Försäkring	32	91 830	—	—	—	—	—	—	2	3 800	—	—	—	—
28. Liikenne — Samfärdsl	1 082	442 872	13	6 398	11	2 011	12	2 825	11	7 275	1	5	1	50
29. Hotelli- ja ravintolaliike — Hotell- och värdshusörelse	414	47 277	14	495	7	355	2	352	3	1 280	—	—	1	50
30. Teatterit y. m. taidelaitokset — Teatrar, konstsalonger etc.	120	20 164	3	378	2	100	—	—	—	—	—	—	1	6
31. Muut — Övriga	416	71 751	12	2 070	10	1 345	2	182	1	100	1	15	3	1 025
<b>Yhteensä, — Summa — Total</b>	<b>13 766</b>	<b>10 542 329</b>	<b>252</b>	<b>106 797</b>	<b>214</b>	<b>39 849</b>	<b>76</b>	<b>147 600</b>	<b>98</b>	<b>207 997</b>	<b>33</b>	<b>60 280</b>	<b>34</b>	<b>44 001</b>

Osakepääomaansa oli ensimmäisenä vuosineljänneksenä v. 1937 alennanut 6 yhtiötä yhteensä 7 408 000 mk, v. 1938 5 yhtiötä yhteensä 3 000 000 mk. — Under första kvartalet år 1937 ha 6 bolag sänkt aktiekapitalet med inalles 7 408 000 mk, år 1938 5 bolag med inalles 3 000 000 mk.<sup>1)</sup>

<sup>1)</sup> Trädaktion, voir page 36. — <sup>2)</sup> Soc. anon. qui ont fait faillite et soc. anon. dissoutes.

17. Tärkeimpien tukkuliikkeiden kotimaiset myynnit. — De viktigaste partiäffärernas inrikes försäljning.  
Vente intérieure des maisons en gros principales.

Kuukausi Månad Mois	1930	1931	1932	1933	1934	1935	1936	1937	1938
	Milj. mk — Millions de marcs								
I ....	206.2	152.9	143.8	176.0	220.1	235.1	265.0	337.9	388.2
II ....	214.9	151.2	141.0	176.8	212.4	230.7	259.4	350.9	346.0
III ....	264.9	205.3	183.4	222.6	258.8	282.2	302.5	364.1	398.9
IV ....	298.6	227.4	220.6	239.9	267.7	290.0	321.6	441.8	431.6
V ....	277.7	220.7	219.2	249.7	258.7	297.6	328.9	380.2	
VI ....	234.9	203.0	210.3	230.1	258.4	265.7	292.1	351.5	
VII ....	243.2	202.6	227.3	234.1	241.0	283.0	307.3	367.9	
VIII ....	257.1	200.4	241.0	246.1	272.7	301.4	334.5	393.4	
IX ....	250.7	204.4	227.4	241.2	253.0	309.8	338.0	415.5	
X ....	247.8	265.9	218.5	231.3	254.3	340.7	351.8	423.7	
XI ....	247.2	236.7	213.7	221.1	234.8	285.5	309.2	404.0	
XII ....	185.2	193.3	180.7	199.7	212.4	222.4	302.3	348.4	
I—XII	2 928.4	2 463.8	2 426.9	2 668.6	2 944.3	3 344.1	3 712.6	4 579.3	
I—IV	934.6	736.8	688.8	815.3	959.0	1 038.0	1 148.5	1 494.7	1 564.7

*Muist.* Yhdeksän tukkuliikkeen -osuuskunnan ja osakeyhtiön -kotimaiset myynnit, jotka arviolaskelman mukaan edustavat noin 1/3:ttä maan tukkuliikkeiden kokonaisvaihdosta. — *Anm.* Nio partiäffärers -andelslags och aktiebolags -inrikes försäljningar, vilka enligt beräkning representera c:a 1/3 av partiäffärernas totalomsättning i landet. — *Rem.* Vente intérieure de neuf maisons en gros principales embrassant des coopératives ainsi que des sociétés anonymes qui représentent suivant des calculs environ un tiers du mouvement commercial total des maisons en gros du pays.

18. Tuonnin ja viennin arvo. — Värdet av införseln och utförseln. — Valeur des importations et des exportations.

Kuukausi Månad Mois	Tuonti (cif-arvo) Införsel (cif-värde) Importations (c. i. f.)				Vienti (fob-arvo) Utförsel (fob-värde) Exportations (f. o. b.)				Tuonnin (—) tai viennin (+) enemmyys — Överskott av införsel (—) eller utförsel (+) Excédant d'importation (—) ou d'exportation (+)			
	1935	1936	1937	1938	1935	1936	1937	1938	1935	1936	1937	1938
	Milj. mk — Millions de marcs											
I ....	344	461	516	686	362	437	485	522	+ 18	— 24	— 31	— 164
II ....	293	371	505	578	291	361	384	473	— 2	— 10	— 121	— 105
III ....	383	395	569	680	321	397	484	547	— 62	+ 2	— 85	— 133
IV ....	403	469	754	688	348	398	529	533	— 55	— 71	— 225	— 155
V ....	507	564	886	783	441	574	621	642	— 66	+ 10	— 265	— 141
VI ....	473	560	898		612	704	925		+ 139	+ 144	+ 27	
VII ....	487	567	873		713	821	1 132		+ 226	+ 254	+ 259	
VIII ....	457	527	841		723	762	1 053		+ 266	+ 235	+ 212	
IX ....	468	601	845		601	712	1 058		+ 133	+ 111	+ 213	
X ....	557	617	944		622	794	999		+ 65	+ 177	+ 55	
XI ....	527	638	875		577	662	901		+ 50	+ 24	+ 26	
XII ....	445	599	801		630	601	809		+ 185	+ 2	+ 8	
I—XII	5 344	6 369	9 307		6 241	7 223	9 380		+ 897	+ 854	+ 73	
I—V	1 930	2 260	3 230	3 415	1 763	2 167	2 503	2 717	— 167	— 93	— 727	— 698

19. Tärkeimpien tavarain tuonti. — Införseln av de viktigaste varorna. — Importations des marchandises principales.

Kuukausi Månad Mois	Ruis, jauhamatton Råg, omalen Seigle, non moulu			Vehnä, jauhamatton Vete, omalet Froment, non moulu			Vehnäjauhot ja -suurimot Vetemjöl o. -gryn Farine et gruau de froment			Riisi ja riisisuurimot Ris och risgryn Riz et gruau de riz		
	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938
Tonnia — Ton — Tonnes												
I ....	5 919	10 347	149	6 622	6 885	10 402	3 934	2 356	4 502	1 006	1 677	1 225
II ....	6 886	8 978	243	3 956	7 194	2 677	2 095	1 260	2 153	710	1 174	827
III ....	8 701	1 142	5 310	6 393	3 962	3 337	1 999	1 143	1 939	811	958	880
IV ....	10 061	8 711	2 161	7 674	5 477	4 082	2 516	1 179	2 237	759	1 055	898
V ....	13 331	13 083	251	6 200	8 580	3 262	3 021	2 366	2 492	1 372	2 468	1 154
VI ....	9 260	10 307		8 719	6 374		2 987	2 578		1 067	795	
VII ....	4 369	3 436		8 986	6 415		3 438	3 072		2 206	1 894	
VIII ....	975	1 590		8 772	4 316		2 489	1 861		1 084	1 174	
IX ....	744	882		5 483	3 500		1 549	1 555		1 439	1 595	
X ....	2 708	1 731		4 001	3 871		1 177	1 410		1 887	1 755	
XI ....	3 264	1 800		3 335	2 606		1 210	1 359		1 599	1 188	
XII ....	603	9 587		2 933	833		1 364	1 090		1 647	1 389	
I—XII	66 826	71 594		73 074	60 013		27 779	21 229		15 587	17 122	
I—V	44 898	42 261	8 114	30 845	32 098	23 760	13 565	8 304	13 323	4 658	7 332	4 984

## 19. Tärkeimpien tavarain tuonti (jatk.). — Införseln av de viktigaste varorna (forts.). — (suite).

Kuukausi Månad Mois	Leseet — Kli Son			Kahvi, paahattamaton Kaffe, obränt Café, non torréfié			Sokeri Socker Sucre			Tupakka <sup>1)</sup> — Tobak <sup>1)</sup> Tabac, brut		
	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938
	Tonnia — Ton — Tonnes											
I .....	6 949	2 758	4 536	3 255	2 697	3 680	9 536	5 412	10 747	281	310	340
II .....	6 742	4 994	2 314	1 534	1 652	1 986	6 410	3 917	6 731	258	287	337
III .....	7 850	5 210	2 105	1 611	1 720	2 030	7 318	5 813	8 819	278	266	353
IV .....	8 458	4 169	957	1 548	1 623	1 971	8 206	7 107	11 253	250	337	321
V .....	5 392	2 674	2 096	1 639	1 851	2 172	9 896	9 421	11 468	265	307	348
VI .....	3 623	1 815		1 881	1 807		10 783	11 075		298	357	
VII .....	2 203	1 986		1 677	1 709		17 065	9 631		217	199	
VIII .....	2 815	1 786		2 165	1 753		13 198	9 347		303	343	
IX .....	1 986	1 110		1 863	1 767		5 304	10 296		301	337	
X .....	2 628	2 235		2 014	1 682		3 458	6 870		297	326	
XI .....	3 009	3 022		1 828	1 426		10 564	4 819		261	336	
XII .....	2 114	3 686		790	1 001		6 031	3 091		190	192	
I—XII	53 769	35 445		21 855	20 688		107 769	86 799		3 199	3 597	
I—V	25 391	19 805	12 008	9 637	9 543	11 839	41 366	31 670	49 018	1 332	1 507	1 699

<sup>1)</sup> Käsitteä valmistamattoman lehti- ja varsitupakan. — Omfattar obearbetad blad- och stjäktobak.

Kuukausi Månad Mois	Puuvilla, raaka Bomull, rå Coton éru			Lampaanvilla Fårull Laine			Puu villakankaat Vävnader av bomull Tissus de coton			Villakankaat sekä huopa Vävnader av ull samt filt Tissus de laine et feutre			Vuodat, valmista- mattomat Hudar, oberedda Peaux, brutes		
	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938
	Tonnia — Ton — Tonnes														
I .....	1 258	993	1 407	190	239	210	126	233	313	102	121	197	1 007	654	671
II .....	1 060	879	654	276	260	253	140	352	466	91	107	152	706	562	615
III .....	815	771	700	232	233	223	237	429	527	104	128	183	529	946	694
IV .....	593	1 066	511	247	295	257	232	488	443	74	105	94	401	712	601
V .....	627	509	1 395	236	294	191	177	333	281	54	90	72	502	993	657
VI .....	716	1 569		212	265		141	209		64	104		424	891	
VII .....	877	859		216	229		143	194		99	154		647	1 002	
VIII .....	683	1 089		203	251		226	258		137	208		475	703	
IX .....	873	775		234	191		190	342		136	172		425	910	
X .....	1 241	1 319		331	222		248	315		101	153		625	896	
XI .....	1 138	1 755		221	233		204	231		95	131		600	860	
XII .....	2 993	3 498		242	174		168	196		125	126		891	683	
I—XII	12 874	15 082		2 840	2 886		2 232	3 580		1 182	1 599		7 232	9 812	
I—V	4 353	4 218	4 667	1 181	1 321	1 134	912	1 835	2 030	425	551	698	3 145	3 867	3 238

Kuukausi Månad Mois	Takkirauta Tackjärn Fonte brute			Automobiilit Automobiler Automobiles			Automobiilinalustoja Automobilunderreden Châssis d'autos			Kivihilli ja koksi Stenkol och koks Antracite et coke		
	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938
	Tonnia — Ton — Tonnes			Kappaleita — Stycken — Pièces						Tonnia — Ton — Tonnes		
I .....	2 599	2 342	1 800	68	129	180	114	211	225	59 074	69 424	78 120
II .....	532	848	326	129	180	294	189	331	332	23 718	26 066	42 838
III .....	159	683	237	122	303	467	247	363	439	7 534	20 609	20 547
IV .....	1 091	2 220	192	270	576	911	338	717	594	85 263	57 489	70 775
V .....	2 854	5 307	855	326	706	975	360	614	315	158 050	182 328	151 156
VI .....	3 133	1 461		269	611		378	621		165 136	297 726	
VII .....	4 146	8 052		195	564		267	520		205 938	289 762	
VIII .....	4 030	6 978		108	267		144	247		206 457	291 464	
IX .....	3 298	6 347		-96	265		158	282		242 944	325 366	
X .....	5 665	3 471		115	245		204	379		270 859	303 222	
XI .....	5 920	1 453		88	155		164	307		183 071	220 119	
XII .....	5 336	903		68	186		234	298		115 613	148 694	
I—XII	38 763	40 065		1 854	4 187		2 797	4 890		1 723 707	2 232 269	
I—V	7 235	11 400	3 410	915	1 894	2 827	1 248	2 236	1 905	333 639	355 916	363 436



## 20. Tärkeimpien tavarain vienti. — Utförseln av de viktigaste varorna. — Exportations des marchandises principales.

Kuukausi Månad Mois	Munat — Ägg Oeufs			Voi — Smör Beurre			Juusto — Ost Fromage			Puuvillakankaat Vävnader av bomull Tissus de coton		
	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938
	Tonniä — Ton — Tonnes											
I ....	877	950	988	943	1 346	951	247	319	491	45	61	37
II ....	643	944	816	1 115	1 114	1 202	382	566	457	66	77	35
III ....	255	464	349	1 245	1 226	1 638	520	418	484	51	89	37
IV ....	311	456	355	1 207	1 377	1 669	391	501	521	45	75	21
V ....	1 048	1 223	1 028	1 117	1 490	1 926	419	597	465	44	42	24
VI ....	790	789		1 264	1 841		343	528		24	35	
VII ....	552	805		1 441	1 414		399	588		85	86	
VIII ....	725	644		1 038	757		453	458		117	77	
IX ....	582	633		1 114	955		454	729		147	71	
X ....	375	607		1 187	859		493	862		91	47	
XI ....	617	577		1 088	799		414	506		30	33	
XII ....	975	835		1 228	762		413	539		51	36	
I—XII	7 750	8 927		13 987	13 940		4 928	6 611		796	729	
I—V	3 134	4 037	3 536	5 627	6 553	7 386	1 959	2 401	2 418	251	344	154

Kuukausi Månad Mois	Sahaamaton puutavara <sup>1)</sup> Osägade trävaror <sup>1)</sup> Bois non scié <sup>1)</sup>			Sahatut puutavarat Sägade trävaror Bois scié			Faneeri Faner Feuilles de placage			Rihmarullat Trädrullar Bobines		
	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938
	1 000 m <sup>3</sup>						Tonniä — Ton — Tonnes					
I ....	64	27	24	202	132	101	12 161	11 589	12 391	638	486	374
II ....	23	2	12	73	38	34	10 205	11 251	13 569	549	395	468
III ....	30	5	12	57	33	58	12 396	14 756	12 790	482	684	552
IV ....	46	24	47	123	75	146	11 893	15 192	13 043	592	596	418
V ....	300	235	323	284	195	175	13 556	14 135	11 513	550	494	387
VI ....	490	608		768	584		10 393	13 890		461	578	
VII ....	651	790		896	887		11 051	14 091		457	518	
VIII ....	664	864		716	701		11 732	14 431		519	412	
IX ....	536	599		635	683		11 770	14 601		371	688	
X ....	323	498		732	587		14 047	16 610		455	519	
XI ....	231	266		371	536		13 288	15 079		645	432	
XII ....	85	133		283	347		13 599	15 647		559	572	
I—XII	3 443	4 051		5 140	4 798		146 091	171 272		6 278	6 374	
I—V	463	293	418	739	473	514	60 211	66 923	63 306	2 811	2 655	2 199

<sup>1)</sup> Halkoja lukuunottamatta. — Exklusive brännved. — Bois de chauffage non compris.

Kuukausi Månad Mois	Puuvanuke <sup>1)</sup> Trämassa <sup>1)</sup> Pâte mécanique <sup>1)</sup>			Selluloosa <sup>1)</sup> Cellulosa <sup>1)</sup> Pâte chimique <sup>1)</sup>			Pahvi Papp Carton			Käärepaperi Omslagspapper Papier d'emballage		
	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938
	Tonniä — Ton — Tonnes											
I ....	22 891	20 004	23 228	82 781	85 397	94 215	5 635	6 258	5 655	5 012	6 114	4 100
II ....	24 129	16 998	17 099	71 699	65 190	88 550	4 589	5 298	5 468	3 654	4 921	4 237
III ....	23 483	20 041	17 441	81 403	99 807	96 195	6 010	9 176	4 737	4 546	7 443	4 823
IV ....	21 758	23 819	14 644	78 335	106 350	71 877	4 917	8 821	4 532	4 234	6 022	3 268
V ....	30 360	23 228	12 583	100 777	97 575	80 645	6 575	8 077	4 348	5 654	6 514	3 183
VI ....	20 856	28 364		81 255	107 789		5 503	8 184		4 659	6 920	
VII ....	22 823	31 324		95 969	100 049		6 093	8 956		5 362	7 792	
VIII ....	20 668	28 754		95 791	100 052		6 178	8 995		6 043	5 900	
IX ....	21 262	20 151		85 592	99 693		5 576	8 505		5 563	7 308	
X ....	26 133	34 048		103 746	104 594		6 935	9 010		5 932	6 182	
XI ....	18 723	20 484		106 046	104 727		7 074	8 015		5 581	7 376	
XII ....	24 590	23 370		97 481	108 114		7 607	8 366		6 460	6 321	
I—XII	277 676	290 585		1 080 875	1 179 337		72 692	97 661		62 700	78 813	
I—V	122 621	104 090	84 995	414 995	454 319	431 482	27 726	37 630	24 740	23 100	31 014	19 611

<sup>1)</sup> Kuivaa painoa. — Torrtänt vikt. — Au poids de la pâte sèche.

## 20. Tärkeimpien tavarain vienti (jatk.). — Utförseln av de viktigaste varorna (forts.). — (suite).

Kuukausi Månad Mois	Sanomalehtipaperi Tidningspapper, Papier de journal			Paperi, kaikki lajit Papper, alla slag Papier de toutes espèces			Vuodet, valmistamattomat Hudar, oberedda Peaux, brutes			Tulitikut Tändstickor Allumettes		
	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938
	Tonnila — Ton — Tonnes											
I .....	27 817	31 458	20 690	36 405	41 335	34 448	355	485	396	184	275	67
II .....	23 941	26 404	22 411	31 355	34 922	33 311	405	470	347	162	273	110
III .....	28 987	32 468	32 664	37 736	44 261	40 699	378	473	465	151	291	136
IV .....	26 593	34 721	26 307	34 539	44 966	33 076	361	501	558	117	283	117
V .....	29 633	30 735	32 190	38 856	42 205	38 508	483	384	587	161	219	115
VI .....	26 599	33 429		35 324	44 683		353	291		128	235	
VII .....	27 656	30 858		37 152	43 674		274	322		142	158	
VIII .....	28 223	32 162		38 523	42 770		333	338		143	150	
IX .....	30 708	33 178		40 568	44 965		302	340		226	127	
X .....	28 795	34 309		38 437	45 296		538	361		283	82	
XI .....	32 016	29 285		41 991	42 086		595	406		267	76	
XII .....	31 166	33 378		42 218	46 889		667	373		214	194	
I—XII	342 134	382 385		453 104	518 052		5 044	4 744		2 178	2 363	
I—V	136 971	155 786	134 262	178 891	207 689	180 042	1 982	2 313	2 353	775	1 341	545

## 21. Tuonnin ja viennin arvo tavarain tarkoituksen mukaan. — Värdet av införseln och utförseln enligt varornas användning. — Valeur des importations et des exportations d'après leur nature.

Kuukausi Månad Mois	Tuonti — Införsel — Importations <sup>1)</sup>										Vienti <sup>2)</sup> — Utförsel <sup>2)</sup> — Exportations <sup>1) 2)</sup>									
	1. Raaka- raavator	2. Koneita Maskiner	3. Teollisuus- tuotteita Industrieltiller	4. Elintar- vikkeita Livsmedel	5. Yhteensä Summa	1. Raaka- raavator	2. Koneita Maskiner	3. Teollisuus- tuotteita Industrieltiller	4. Elintar- vikkeita Livsmedel	5. Yhteensä Summa	6. Eläimistä saa- tujen tuotteiden Ammaliska livsmedel	7. Puutava- raa (träräike)	8. Paperiteoll. tuotteita Pappersind. alster	9. Muita tavaroita andra varor	10. Yhteensä Summa	6. Eläimistä saa- tujen tuotteiden Ammaliska livsmedel	7. Puutava- raa (träräike)	8. Paperiteoll. tuotteita Pappersind. alster	9. Muita tavaroita andra varor	10. Yhteensä Summa
	1937										1938									
	Miljoonin markoin — I miljoner mark — En millions de marcs																			
I ..	222	87	103	104	516	260	140	149	137	686	48	111	255	59	473	55	112	303	49	519
II ..	198	105	112	90	505	202	143	149	84	578	51	61	202	59	373	54	70	296	50	470
III ..	234	119	141	75	569	206	189	179	106	680	45	69	297	71	482	54	88	322	77	541
IV ..	303	185	168	98	754	226	197	162	103	688	44	102	310	63	519	52	151	257	68	528
V ..	391	210	155	130	886	309	227	146	101	783	54	195	292	68	609	71	221	271	74	637
VI ..	433	193	150	122	898						55	479	324	62	920					
VII ..	440	188	147	98	873						51	688	318	69	1 126					
VIII ..	409	177	168	87	841						38	616	314	79	1 047					
IX ..	410	171	174	90	845						55	577	314	103	1 049					
X ..	473	190	189	92	944						58	514	333	86	991					
XI ..	444	175	169	87	875						53	439	320	77	889					
XII ..	341	206	151	103	801						60	306	351	88	805					
I—XII	4 298	2 006	1 827	1 176	9 307						612	4 157	3 630	884	9 283					
I—V	1 348	706	679	497	3 230	1 203	896	785	531	3 415	242	538	1 356	320	2 456	286	642	1 449	318	2 695
	Prosenttina — I procent — En pourcent																			
I ..	43.0	16.9	20.0	20.1	100.0	37.9	20.4	21.7	20.0	100.0	10.1	23.5	53.9	12.5	100.0	10.6	21.6	58.4	9.4	100.0
II ..	39.2	20.8	22.2	17.8	100.0	35.0	24.7	25.8	14.5	100.0	13.7	16.3	54.2	15.8	100.0	11.5	14.9	63.0	10.6	100.0
III ..	41.1	20.9	24.8	13.2	100.0	30.3	27.8	26.3	15.6	100.0	9.4	14.3	61.6	14.7	100.0	10.0	16.3	59.5	14.2	100.0
IV ..	40.2	24.5	22.3	13.0	100.0	32.9	28.6	23.5	15.0	100.0	8.5	19.7	59.7	12.1	100.0	9.8	28.6	48.7	12.9	100.0
V ..	44.1	23.7	17.5	14.7	100.0	39.5	29.0	18.6	12.9	100.0	8.9	32.0	47.9	11.2	100.0	11.1	34.7	42.6	11.6	100.0
VI ..	48.2	21.5	16.7	13.6	100.0						6.0	52.1	35.2	6.7	100.0					
VII ..	50.4	21.5	16.9	11.2	100.0						4.5	61.1	28.3	6.1	100.0					
VIII ..	48.6	21.1	20.0	10.3	100.0						3.6	58.8	30.0	7.6	100.0					
IX ..	48.5	20.2	20.6	10.7	100.0						5.3	55.0	29.9	9.8	100.0					
X ..	50.1	20.1	20.0	9.8	100.0						5.8	51.9	33.6	8.7	100.0					
XI ..	50.7	20.0	19.3	10.0	100.0						5.9	49.4	36.0	8.7	100.0					
XII ..	42.6	25.7	18.8	12.9	100.0						7.5	38.0	43.6	10.9	100.0					
I—XII	46.2	21.6	19.6	12.6	100.0						6.6	44.8	39.1	9.5	100.0					
I—V	41.7	21.9	21.0	15.4	100.0	35.2	26.2	23.0	15.6	100.0	9.9	21.9	55.2	13.0	100.0	10.6	23.8	53.8	11.8	100.0

<sup>1)</sup> Traduction des rubriques, voir page 35. — <sup>2)</sup> Tähän ei sisälly takaisinviennit. — Häri ingår icke återutförseln. — Non compris les réexportations. — <sup>3)</sup> Tähän sisältyvät puuteokset. — Häri ingår träarbetena.

## 22. Ulkomaankauppa eri maiden kanssa. — Utrikeshandeln med olika länder. — Commerce extérieure avec des divers pays.

Maa Pays <sup>1)</sup>	Tuonti — Införsel — Importations								Vienti — Utförsel — Exportations								Länder Pays <sup>1)</sup>														
	A				B				A				B																		
	I—XII		I—V		I—V		I—XII		I—V		I—V		I—XII		I—V			I—V													
	1937	1937	1938	1938	1937	1937	1938	1938	1937	1937	1938	1938	1937	1937	1938	1938															
Milj. mk.								%								Milj. mk.								%							
Ruotsi	1126.7	424.7	448.9	423.7	12.1	13.2	13.2	12.4	463.1	163.8	127.0	69.0	4.9	6.5	4.7	2.5	Sverige														
Norja	203.9	65.2	51.3	46.6	2.2	2.0	1.5	1.4	197.7	56.4	34.3	27.3	2.1	2.3	1.3	1.0	Norge														
Tanska	452.2	171.3	182.7	151.4	4.9	5.3	5.4	4.4	241.0	53.5	70.0	64.3	2.6	2.1	2.6	2.4	Danmark														
Viro	95.8	43.9	30.3	26.3	1.0	1.4	0.9	0.8	95.9	31.9	25.3	25.1	1.0	1.3	0.9	0.9	Estland														
Latvia	22.3	9.2	4.9	6.7	0.2	0.3	0.2	0.2	17.9	5.5	4.2	4.2	0.2	0.2	0.2	0.2	Lettland														
Puola-Danzig	220.8	96.0	71.3	79.4	2.4	3.0	2.1	2.3	18.2	7.2	26.9	27.2	0.2	0.3	1.0	1.0	Polen-Danzig														
Neuvostoliitto	132.5	27.3	27.8	35.3	1.4	0.8	0.8	1.0	57.7	18.0	12.2	12.2	0.6	0.7	0.5	0.5	Sovjetunionen														
Saksa	1804.0	614.9	684.4	613.6	19.4	19.0	20.0	18.0	1227.9	316.7	417.0	416.3	13.1	12.7	15.4	15.3	Tyskland														
Alankomaat	408.5	159.1	127.3	81.6	4.4	4.9	3.7	2.4	347.3	56.7	73.6	76.1	3.7	2.3	2.7	2.8	Nederlännderna														
Belg. Luxemb.	517.6	176.8	157.4	128.1	5.6	5.5	4.6	3.8	422.5	92.0	70.5	70.3	4.5	3.7	2.6	2.6	Belg. Luxemb. Storbritann.														
Iso-Britannia ja Pohj. Irl.	2062.2	598.7	687.0	577.1	22.1	18.5	20.1	16.9	4189.4	1016.4	1151.7	1111.1	44.7	40.6	42.4	40.7	o. Nord-Irl.														
Ranska	233.6	68.5	69.9	76.5	2.5	2.1	2.1	2.2	451.3	125.7	101.2	101.7	4.8	5.0	3.7	3.8	Frankrike														
Italia	83.7	34.6	40.5	41.2	0.9	1.1	1.2	1.2	141.4	38.6	91.0	92.7	1.5	1.6	3.3	3.4	Italien														
Sveitsi	111.6	34.2	58.8	58.8	1.2	1.1	1.7	1.7	21.0	10.8	6.1	6.1	0.2	0.4	0.2	0.2	Schweiz														
Unkari	65.7	26.7	8.0	11.7	0.7	0.8	0.2	0.3	8.6	3.7	3.6	4.2	0.1	0.1	0.1	0.2	Ungern														
Tšekoslov.	195.4	77.7	71.8	83.8	2.1	2.4	2.1	2.5	14.4	6.9	3.2	3.7	0.2	0.3	0.1	0.1	Tšekoslovak.														
Yhdysvallat	774.9	271.5	318.9	365.6	8.3	8.4	9.3	10.7	739.7	286.5	301.4	302.0	7.9	11.5	11.1	11.1	Förenta stat.														
Brasilial	140.4	60.3	68.4	83.7	1.5	1.9	2.0	2.5	50.3	21.6	16.2	30.1	0.5	0.9	0.6	1.1	Brasilien														
Argentiina	212.7	106.7	50.4	64.1	2.3	3.3	1.5	1.9	92.5	37.9	41.5	47.6	1.0	1.5	1.5	1.8	Argentiina														
Japani	53.8	26.3	32.2	52.0	0.6	0.8	0.9	1.5	97.8	35.8	17.5	17.7	1.0	1.4	0.6	0.7	Japan														
Muut maat	388.1	136.8	222.9	407.9	4.2	4.2	6.5	11.9	484.1	115.9	122.6	208.1	5.2	4.6	4.5	7.7	Övriga länder														
Yhteensä	9306.4	3230.4	3415.1	3415.1	100.0	100.0	100.0	100.0	9379.7	2501.5	2717.0	2717.0	100.0	100.0	100.0	100.0	Summa														

A = ostotai myyntimäärä, B = alkuperä- tai kulutusmäärä. — A = inköps- resp. försäljningsländer, B = ursprungs resp. konsumtionsländer. — A = pays d'achat ou pays de vente, B = pays d'origine ou pays de consommation. — <sup>1)</sup> Traduction, voir page 36.

## 23. Ulkomainen merenkulku. — Utrikes sjöfart. — Navigation extérieure.

Kuukausi Månad Mois	Lastissa saapuneet alukset — Ankomna lastförande fartyg Navires chargés entrés						Saapuneita aluksia kaikkiaan — Summa ankomna fartyg, Total des navires entrés					
	Luku — Antal Nombre			1 000 nettoregisteritonnia 1 000 nettoregister-ton 1 000 tonneaux nets			Luku — Antal Nombre			1 000 nettoregisteritonnia 1 000 nettoregister-ton 1 000 tonneaux nets		
	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938
I	209	221	243	168	154	208	304	291	295	253	218	256
II	161	165	186	124	133	151	228	211	242	200	187	209
III	162	179	218	137	144	163	224	230	306	211	210	246
IV	259	272	304	201	207	211	352	363	447	293	288	312
V	482	526	497	279	337	307	792	810	799	503	495	486
VI	605	664		379	417		1 132	1 130		736	757	
VII	641	735		495	539		1 120	1 221		821	920	
VIII	589	702		484	511		1 058	1 159		822	880	
IX	513	558		351	382		925	971		657	661	
X	469	546		317	344		790	938		566	593	
XI	440	482		270	316		633	761		423	518	
XII	305	339		247	273		464	502		365	405	
I—XII	4 835	5 389		3 452	3 757		8 022	8 587		5 850	6 132	

  

Kuukausi Månad Mois	Lastissa lähteneet alukset — Avgångna lastförande fartyg Navires chargés sortis						Lähteneitä aluksia kaikkiaan — Summa avgångna fartyg Total des navires sortis					
	Luku — Antal Nombre			1 000 nettoregisteritonnia 1 000 nettoregister-ton 1 000 tonneaux nets			Luku — Antal Nombre			1 000 nettoregisteritonnia 1 000 nettoregister-ton 1 000 tonneaux nets		
	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938
I	296	298	272	268	245	243	320	314	293	284	252	268
II	211	194	229	201	173	203	216	200	236	204	177	205
III	211	214	274	200	188	225	213	216	294	201	191	232
IV	299	322	384	233	259	252	367	390	458	259	280	301
V	659	648	641	424	357	373	769	783	752	485	439	433
VI	959	926		647	644		1 073	1 079		698	719	
VII	1 021	1 141		788	890		1 137	1 274		848	942	
VIII	959	1 006		779	797		1 055	1 112		820	844	
IX	832	873		616	635		953	975		677	680	
X	717	840		563	574		811	945		608	620	
XI	514	673		391	459		626	780		436	511	
XII	403	454		341	377		444	517		383	457	
I—XII	7 081	7 589		5 451	5 598		7 984	8 585		5 903	6 112	

24. Ulkomainen merenkulku eri maiden kanssa.<sup>1)</sup> — Utrikes sjöfart på olika länder.<sup>1)</sup>  
*Navigation extérieure avec des divers pays.<sup>1)</sup>*

Lähtö- ja määrämaat <i>Pays de provenance et de destination<sup>2)</sup></i>	Saapuneet-alkukset — Ankomna fartyg <i>Navires entrés</i>						Lähteneet alkukset — Avgångna fartyg <i>Navires sortis</i>						Avgångs- och destinationsländer <i>Pays de provenance et de destination<sup>2)</sup></i>				
	Luku — Antal <i>Nombre</i>			1 000 nettoregisteritonnia 1 000 nettoregister-ton 1 000 tonneaux nets			Luku — Antal <i>Nombre</i>			1 000 nettoregisteritonnia 1 000 nettoregister-ton 1 000 tonneaux nets							
	I—XII		I—V	I—XII		I—V	I—XII		I—V	I—XII		I—V					
	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938					
1. Ruotsi ....	2 650	2 698	562	600	1 373	1 406	345	378	1 886	1 806	425	457	690	637	150	175	1. Sverige
2. Norja ....	170	255	68	54	93	193	39	27	1 052	1 019	57	40	36	151	22	10	2. Norge
3. Tanska ....	1 002	875	194	172	848	697	183	137	673	573	98	119	296	270	60	76	3. Danmark
4. Viro ....	961	1 080	276	285	317	259	86	95	805	1 035	264	247	246	277	70	84	4. Estland
5. Latvia ....	164	168	31	41	87	73	18	16	82	120	22	42	33	55	5	23	5. Lettland
6. Danzig ....	150	195	44	69	117	218	41	60	18	36	11	9	23	41	6	11	6. Danzig
7. Venäjä ....	160	59	2	2	76	76	—	4	253	163	29	14	153	119	24	13	7. Ryssland
8. Saksa ....	955	1 206	292	332	798	915	225	234	866	1 253	318	373	593	731	211	224	8. Tyskland
9. Alankomaat	224	267	66	77	241	299	68	68	256	275	38	67	285	286	41	69	9. Nederländerna
10. Belgia ....	209	202	54	53	193	166	42	38	299	272	62	41	290	226	46	30	10. Belgien
11. Iso-Britannia ja Pohj. Irl.	917	1 026	176	233	1 069	1 070	177	215	2 084	2 087	391	420	2 133	2 055	383	385	11. Storbritannien och Nord-Irl.
12. Ranska ....	46	31	3	7	67	54	4	8	230	248	44	37	223	262	44	30	12. Frankrike
13. Espanja ...	7	6	4	—	9	6	3	—	21	5	1	1	23	6	1	2	13. Spanien
14. Yhdysvallat	41	40	8	22	105	109	17	51	115	104	40	44	336	293	113	118	14. Förenta stat.
15. Muut maat .	366	479	125	142	457	591	150	178	291	389	103	122	543	703	163	189	15. Övriga länder
Yhteensä — Total	8 022	8 587	1 905	2 089	5 850	6 132	1 398	1 509	7 984	8 585	1 903	2 033	5 903	6 112	1 339	1 439	Summa — Total

<sup>1)</sup> Tarkoittaa ainoastaan suoranaista laivakulkua. — Avser endast direkt sjöfart. — *Navigation directe seulement.*

<sup>2)</sup> Traduction, voir page 36.

25. Suomen ja ulkomaiden välinen matkustajaliikenne. — Resandetrafiken mellan Finland och utlandet.  
*Trafic des voyageurs entre la Finlande et l'étranger.*

Kuukausi Månad Mois	Ulkomailta saapuneita — Anlända från utlandet <i>Voyageurs entrés</i>						Ulkomaille lähteneitä — Avresta till utlandet <i>Voyageurs sortis</i>					
	Suomalaisia Finnar Finlandais			Ulkomaalaisia Utlänningar Étrangers			Suomalaisia Finnar Finlandais			Ulkomaalaisia Utlänningar Étrangers		
	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938
I .....	870	1 123	1 441	1 509	2 018	2 136	1 010	1 390	1 471	1 516	1 900	1 865
II .....	937	935	1 291	1 488	1 754	2 352	1 053	1 411	1 329	1 514	1 675	2 064
III .....	969	1 722	1 865	1 632	2 244	2 388	943	1 546	1 790	1 734	2 215	2 666
IV .....	1 793	1 425	2 212	2 160	2 546	2 749	2 315	2 099	2 919	2 112	2 433	2 722
V .....	2 644	4 708	4 600	5 691	5 523	5 478	4 099	5 342	4 934	3 751	4 890	4 836
VI .....	6 716	6 691	—	14 083	16 104	—	6 180	8 302	—	11 212	11 479	—
VII .....	6 153	7 756	—	22 914	27 091	—	6 769	6 958	—	21 585	25 400	—
VIII .....	6 638	6 769	—	15 884	17 995	—	4 625	5 472	—	19 268	22 228	—
IX .....	2 603	2 876	—	4 747	5 072	—	2 740	3 234	—	5 734	6 328	—
X .....	1 704	2 167	—	2 764	3 203	—	1 605	2 291	—	2 879	3 449	—
XI .....	1 244	1 702	—	2 169	2 329	—	1 320	1 559	—	2 227	2 284	—
XII .....	1 436	1 885	—	1 960	1 928	—	1 276	1 472	—	2 104	2 084	—
I—XII	33 707	39 759	—	77 001	87 807	—	33 935	41 076	—	75 636	86 365	—
I—V	7 213	9 913	11 409	12 480	14 085	15 103	9 420	11 788	12 443	10 627	13 113	14 153

Kansalaisuus <i>Nationalités<sup>1)</sup></i>	Ulkomailta saapuneita — Anlända från utlandet <i>Voyageurs entrés</i>						Ulkomaille lähteneitä — Avresta till utlandet <i>Voyageurs sortis</i>						Nationalitet <i>Nationalités<sup>1)</sup></i>
	I—XII		I—V		V	I—XII		I—V		V			
	1936	1937	1937	1938	1937	1938	1936	1937	1937	1938	1937	1938	
1. Suomalaisia ....	33 707	39 759	9 913	11 409	4 708	4 600	33 935	41 076	11 788	12 443	5 342	4 934	1. Finnar
2. Ruotsalaisia ....	27 099	31 119	4 198	4 220	1 723	1 398	26 171	30 331	3 953	4 112	1 525	1 296	2. Svenskar
3. Norjalaisia ....	1 945	3 179	531	783	167	327	1 969	3 048	440	736	113	300	3. Norrmän
4. Tanskalaisia ....	3 057	2 855	714	791	190	292	3 075	2 777	630	710	138	269	4. Danskar
5. Virolaisia ....	10 160	11 766	2 544	2 536	1 369	1 130	10 042	11 637	2 444	2 331	1 317	1 029	5. Ester
6. Latvialaisia ....	1 147	1 127	236	426	69	135	1 160	1 139	224	421	72	149	6. Letter
7. Neuvosto-venäl.	534	393	251	93	44	22	537	418	252	98	40	28	7. Rådsryssar
8. Muita venäläisiä.	225	303	46	60	14	13	203	300	42	64	15	10	8. Övriga ryssar
9. Saksalaisia ....	9 755	10 670	2 129	2 481	805	867	9 576	10 576	1 978	2 295	741	712	9. Tyskar
10. Englantilaisia ..	8 242	10 212	862	917	285	304	8 125	10 175	755	805	213	233	10. Engelmän
11. Amerikk. (U.S.A.)	6 609	7 683	722	618	330	304	6 450	7 602	641	580	209	219	11. Amerik. (U.S.A.)
12. Muita ulkomaal.	8 228	8 500	1 852	2 178	527	686	8 328	8 362	1 754	2 001	507	591	12. Övr. utlänningar
Yhteensä — Total	110 708	127 566	23 998	26 512	10 231	10 078	109 571	127 441	24 901	26 596	10 232	9 770	Summa — Total

<sup>1)</sup> Traduction, voir page 36.

## 26. Valtionrautatiet. — Statsjärnvägarna. — Chemins de fer de l'État.

Kuukausi Månad Mois	Kuljetettu tavaramäärä Befordrat gods Marchandises transportées			Tavaravaunujen kulkevat vaununakselikilometrit Av godsvagnarna tillrygg- lagda vagnaxelkilometer Kilomètres d'essieu des wagons de marchandises			Varsinaiset matkustajat Egentliga resande Voyageurs propr. dites			Tulot henkilöliikenteestä Inkomster av persontrafiken Recettes du transport de voyageurs		
	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938
	1 000 t			Milj. km Millions de km.			1 000			Milj. mk Millions de marcs		
I....	1 018	1 043	1 159	54.9	59.8	72.5	2 377	2 499	2 869	17.7	18.7	22.7
II....	1 162	1 179	1 271	66.4	68.3	72.6	1 260	1 312	1 567	14.5	15.4	19.6
III....	1 125	1 208	1 128	73.7	77.9	67.4	1 428	1 748	1 725	16.8	22.9	22.3
IV....	1 078	1 202	970	59.7	77.8	57.7	1 469	1 462	1 630	19.4	18.1	25.3
V....	1 202	1 313		61.0	67.0		1 382	1 521		19.0	20.6	
VI....	1 233	1 396		61.5	67.5		1 537	1 665		23.6	28.1	
VII....	1 293	1 455		65.1	71.2		1 499	1 652		27.4	32.5	
VIII....	1 166	1 308		62.5	67.7		1 943	2 058		24.3	27.7	
IX....	1 160	1 331		59.8	64.9		1 800	2 025		18.7	21.4	
X....	1 137	1 322		58.6	68.7		1 391	1 536		17.9	21.8	
XI....	1 065	1 313		55.5	67.9		1 325	1 515		16.5	18.9	
XII....	1 032	1 201		57.1	65.3		1 601	1 813		25.3	29.1	
I—XII	13 671	15 271	4 528	735.8	824.0	270.2	19 012	20 806	7 791	241.1	275.2	
I—IV	4 383	4 632	4 528	254.7	283.8	270.2	6 534	7 021	7 791	68.4	75.1	89.9

Kuukausi Månad Mois	Tulot tavaraliikenteestä — Inkomster av godstrafiken — Recettes du transport de marchandises			Tulot kaikkiaan Summa inkomster Total des recettes			Varsinaiset menot Egentliga utgifter Frais propres			Liikennevoitto (+) tai -tappio (—) Traffikvinast (+) eller -förlust (—) Produit net		
	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938
	Milj. mk — Millions de marcs											
I....	47.6	52.1	61.1	68.4	74.0	86.8	53.6	55.0	68.0	+ 14.8	+ 19.0	+ 18.8
II....	56.1	61.1	63.5	73.0	78.9	85.6	59.8	61.6	75.1	+ 13.2	+ 17.3	+ 10.5
III....	60.2	65.5	66.3	79.7	90.6	90.9	65.1	70.7	78.7	+ 14.6	+ 19.9	+ 12.2
IV....	53.5	68.3	59.8	76.1	89.6	88.7	56.8	62.8	70.7	+ 19.3	+ 26.8	+ 18.0
V....	53.7	59.9		75.5	83.3		69.8	76.7		+ 5.7	+ 6.6	
VI....	53.4	62.8		79.7	93.3		70.7	76.6		+ 9.0	+ 16.7	
VII....	55.4	63.8		86.1	99.6		59.4	62.7		+ 26.7	+ 36.9	
VIII....	53.5	62.4		80.4	93.0		60.4	63.9		+ 20.0	+ 29.1	
IX....	55.5	63.5		76.9	87.3		66.1	71.8		+ 10.8	+ 15.5	
X....	54.7	65.1		75.4	90.4		60.6	64.2		+ 14.8	+ 26.2	
XI....	51.5	63.9		70.6	85.9		60.0	66.1		+ 10.6	+ 19.8	
XII....	54.6	65.1		84.1	100.1		72.3	85.7		+ 11.8	+ 14.4	
I—XII	649.7	753.5		925.9	1066.0		754.6	817.8		+ 171.3	+ 248.2	
I—IV	217.4	247.0	250.7	297.2	333.1	352.0	235.3	250.1	292.5	+ 61.9	+ 83.0	+ 59.5

27. Moottoriajoneuvot.<sup>1)</sup> — Motorfordon.<sup>1)</sup> — Voitures motrices.<sup>1)</sup>

Ajoneuvot Fordon Voitures	<sup>31/12</sup> 1937		<sup>30/4</sup> 1938		<sup>31/12</sup> 1938											
	Luku Antal Nombre	Hv. Hkr. H. P.	Luku Antal Nombre	Hv. Hkr. H. P.	Ajoneuvojen luku, joiden hevosvoimamäärä oli: Antal fordon med följande antal hästkrafter: Voitures, dont les chevaux-vapeur étaient:										Yhteensä Inalles Total	
					—3	4—7	8—15	16—19	20—29	30—39	40—49	50—	Luku Antal Nombre	Hv. Hkr. H. P.		
<b>Henkilöautot — Personbilar — Automobiles</b>	<b>23 598</b>	<b>1 245 489</b>	<b>25 240</b>	<b>1 359 553</b>	<b>3</b>	<b>14</b>	<b>136</b>	<b>299</b>	<b>943</b>	<b>3 193</b>	<b>5 329</b>	<b>13 209</b>	<b>26 126</b>	<b>1 420 035</b>		
Kaupungit — Städer — Villes .....	10 653	614 178	11 455	674 376	1	8	78	131	355	1 205	1 866	7 137	11 781	700 048		
Maaseutu — Landsbygd — Campagne	12 945	631 311	13 785	685 177	2	6	58	168	588	1 988	3 463	6 072	14 345	719 987		
<b>Auto-omnibussit — Auto-omnibusar —</b>																
Autobus .....	2 576	181 524	2 791	199 418	—	—	—	1	15	32	164	2 660	2 872	206 536		
Kaupungit — Städer — Villes .....	1 401	84 116	1 269	92 053	—	—	—	—	4	15	55	1 233	1 307	95 476		
Maaseutu — Landsbygd — Campagne	1 175	97 408	1 522	107 365	—	—	—	1	11	17	109	1 427	1 565	111 060		
<b>Kuorma-autot — Lastbilar — Camions</b>																
automobiles .....	16 043	960 369	17 136	1 047 824	—	4	11	29	1 093	965	3 556	11 854	17 512	1 078 871		
Kaupungit — Städer — Villes .....	7 213	414 168	7 679	451 802	—	2	7	12	549	498	1 834	4 910	7 812	463 143		
Maaseutu — Landsbygd — Campagne	8 830	546 201	9 457	596 022	—	2	4	17	544	467	1 722	6 944	9 700	615 728		
<b>Moottoripyörät — Motocyklar — Moto-</b>																
cyclettes .....	5 509	54 076	5 871	58 242	1 446	1 361	1 934	798	621	37	1	—	6 198	61 556		
Kaupungit — Städer — Villes .....	1 756	19 372	1 895	20 984	386	390	633	299	273	18	1	—	2 000	22 229		
Maaseutu — Landsbygd — Campagne	3 753	34 704	3 976	37 258	1 060	971	1 301	499	348	19	—	—	4 198	39 327		

<sup>1)</sup> Autokilsterien mukaan. — Enligt automobilregistren. — Enregistrées.

- 28. Tukkuhintaindeksi. <sup>1)</sup> — Partprisindex. <sup>1)</sup> — Indices des prix de gros. <sup>1)</sup>

Kuukausi Månad Mois	I. Kotimarkkinata- varain yleisindeksi. I. Generalindex för hemmamarknads- varorna. I. Indice général du marché intérieur			A. Maatalous- tuotteet A. Lantbruks- produkter A. Produits agricoles			Tärkeimmät maatalous- De viktigaste lantbruks-											
							Liha Kött Viande			Maitotaloustuotteet Produkter av mjölk- hushållningen Produits laitiers			Vilja Säd Céréales			Rehut Foder Fourrages		
	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938
I	90	98	102	79	84	94	76	82	93	85	83	97	84	110	105	64	66	85
II	91	101	101	81	88	93	82	86	94	86	86	95	84	116	104	65	68	83
III	91	103	100	81	91	91	83	87	93	84	87	95	87	116	100	65	75	80
IV	90	103	99	78	88	90	80	79	90	78	85	96	88	117	97	66	75	81
V	90	104	98	76	87	91	77	83	92	78	83	97	88	116	96	66	74	86
VI	90	103		78	86		82	86		80	81		89	112		65	70	
VII	91	103		79	87		88	87		81	85		87	106		59	67	
VIII	91	103		79	88		86	89		81	92		87	101		60	67	
IX	92	104		78	89		80	86		81	95		89	103		64	70	
X	93	104		81	91		74	80		83	100		100	108		67	82	
XI	94	102		81	90		75	81		83	98		102	106		65	82	
XII	95	102		82	91		80	87		83	97		104	104		65	80	
I—XII	92	103		79	88		80	84		82	89		91	110		64	73	

Kuukausi Månad Mois	tuotteet produkterna — Dont			B. Kotimarkkina- teollisuustuotteet B. Produkter av hemmamarknads- industrin B. Marchandises produites et vendues à l'intérieur du pays			Tärkeimmät kotimarkkinateollisuustuotteet De viktigaste produkterna av hemmamarknadsindustrin — Dont											
	Perunat Potatis Pommes de terre						Konepajatuotteet Produkter av maskinindustrin Produits des ateliers mécaniques			Muut rautateoli- sustuotteet — Produkter av öv- rig järnindustri Autres ouvrages en fer			Kivi-, savi- ja lasi- tuotteet — Pro- dukter av sten-, ler- o. glasindustrin Poteries et verres			Öljy- ja kumi- tuotteet — Pro- dukter av olje- o. gummiindustrin Produits d'huile et de caoutchouc		
	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938
I	71	66	86	93	99	105	111	111	127	104	116	129	94	95	104	74	74	75
II	83	71	86	93	102	104	112	111	127	104	126	130	96	99	103	74	75	75
III	83	76	83	93	103	104	112	113	127	104	135	132	94	100	103	74	75	75
IV	85	71	83	93	104	103	112	113	127	104	135	131	96	102	103	74	75	75
V	83	65	89	93	105	102	112	113	127	104	136	131	94	102	101	74	75	75
VI	83	59		94	105		112	113		104	135		93	100		74	75	
VII	93	83		94	105		112	116		104	137		93	101		74	75	
VIII	77	77		95	105		112	116		104	137		93	101		74	76	
IX	59	69		95	106		112	117		104	137		94	101		75	76	
X	53	59		96	106		112	118		104	134		94	101		75	76	
XI	53	65		96	105		110	119		104	132		92	101		75	76	
XII	59	74		97	105		110	119		111	130		94	103		75	76	
I—XII	74	70		94	104		112	115		105	133		94	101		74	75	

Kuukausi Månad Mois	Nahkatuotteet Produkter av läderindustrin Cuirs et chaussures			Kutomateoli- sustuotteet <sup>2)</sup> Produkter av textilindustrin <sup>2)</sup> Tissus <sup>2)</sup>			Paperiteollisuus- tuotteet Produkter av pappersindustrin Papper			Rakennus- puutavara Byggnadsträvaror Bois de construction			Ravinto- aineellisuustuotteet Produkter av närings- och njutningsmedelsindustrin Denrées alimentaires et de jouissance			C. Kotimaisessa tukkuavassa käy- vät tuontivarat C. Importvaror i inhemskt parihandel C. Marchandises importées vendues à l'intérieur du pays		
	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938
	I	79	83	85	95	100	99	86	90	102	89	115	124	97	101	103	93	102
II	79	85	85	95	101	96	87	94	100	89	118	124	97	102	103	92	105	101
III	79	87	84	96	102	96	87	94	99	90	120	124	96	102	102	93	108	100
IV	79	88	84	96	103	96	87	96	97	90	127	121	96	103	102	93	109	99
V	79	89	81	96	104	96	87	96	96	91	130	119	97	103	101	92	109	97
VI	78	89		96	104		87	96		91	130		99	103		91	109	
VII	78	89		96	104		87	96		95	130		99	103		92	108	
VIII	78	89		96	103		87	96		99	130		99	102		92	108	
IX	78	89		96	102		87	101		103	130		98	103		93	108	
X	78	89		96	101		87	101		107	127		99	104		94	107	
XI	78	89		96	101		87	102		108	126		99	104		97	104	
XII	82	89		96	101		90	102		113	125		100	104		99	104	
I—XII	79	88		96	102		87	97		97	126		98	103		93	107	

<sup>1)</sup> Vuoden 1926 hinnat = 100. — 1926 års pris = 100. — Les prix de 1926 = 100.

<sup>2)</sup> Vastavia hintatietoja rukiista ei ole saatu. Laskettaessa indeksi ilman ruista havaitaan tässä indeksissä yhden pisteen lasku index med en poäng. — On n'a pas reçu d'indications du prix correspondantes pour le seigle.

<sup>3)</sup> Puuvillatuotteisiin nähden on käytetty tehtaiden hintaluetelohintoja. Alempana julkaistaan puuvillatuotteiden ja koko kutoma-  
<sup>4)</sup> För bomullsprodukterna ha använts priserna i fabrikenas prisförteckningar. Nedan publiceras index för bomullsprodukter,  
<sup>5)</sup> On s'est servi, pour les produits de coton, des catalogues de prix des fabriques. — On donne dans cette note les indices des prix de

	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII
Puuvillatuotteiden indeksi — Index för bomullsprodukter	1936 90	90	90	90	90	90	90	90	90	90	90	90
— Indice des produits de coton	1937 92	92	94	95	95	95	95	93	92	90	89	89
	1938 89	84	83	83	83							



## 28. Tukkuhintaindeksi (jatk.). — Partiprisindex (forts.). — (suite).

Kuukausi Månad Mois	Tärkeimmät tuontitavarat — De viktigaste importvarorna — Dont																	
	Hedelmät ja siirto- maantavarat Fruktur och kolonialvaror <i>Fruits et denrées coloniales</i>			Kehruuaineet Spånadsämnen <i>Matières textiles</i>			Kutomateolli- suustuotteet Produkter av textilindustrin <i>Tissus</i>			Vuodot ja nahat Hudar och skinn <i>Peaux et cuirs</i>			Konepajatuotteet Produkter av maskinindustrin <i>Produits des at- eliers mécaniques</i>			Muut metalliteol- lisuustuotteet Produkter av öv- rig metallindustri <i>Autres ouvrages en métaux</i>		
	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938
I ....	53	71	60	86	101	84	87	96	95	91	98	88	106	106	114	124	148	170
II ....	53	72	59	86	102	83	87	100	93	92	98	81	106	109	113	125	164	168
III ....	52	73	58	87	106	82	88	101	92	92	110	81	106	111	113	125	181	168
IV ....	53	72	56	89	107	82	88	103	92	90	109	81	106	111	113	122	178	167
V ....	53	73	56	89	107	81	88	102	91	86	105	74	106	111	113	120	180	167
VI ....	53	74		89	105		88	101		81	103		106	111		119	187	
VII ....	56	73		91	103		88	102		81	104		106	111		121	186	
VIII ....	57	72		88	99		89	102		82	103		106	111		124	187	
IX ....	57	71		88	94		90	101		84	102		105	112		123	186	
X ....	61	70		90	88		91	99		85	100		103	113		125	185	
XI ....	63	64		93	84		93	97		88	90		105	112		128	186	
XII ....	64	62		97	83		94	95		93	90		105	112		142	185	
I—XII	56	71		89	98		89	100		87	101		106	111	-	125	179	

Kuukausi Månad Mois	Tärkeimmät tuontitavarat — De viktigaste import-																	
	Kuljetusneuvot Transportmedel <i>Moyens de transport</i>			Kivihileet ja koks Stenkol och coke <i>Houilles et coke</i>			Terva- ja kumi- tuotteet Tjär- och gummi- produkter <i>Produits de goud- ron et de caoutchouc</i>			Öljyt — Oljor <i>Huiles</i>			Väriaineet ja värit Färgämnen och färger <i>Couleurs et matières colorantes</i>			Kemialliset raaka-aineet Kemiska råämnen <i>Produits chimiques</i>		
	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938
I ....	126	123	126	117	132	155	72	71	68	57	61	57	93	98	98	93	97	111
II ....	125	123	135	113	137	145	74	71	68	57	62	55	92	102	96	93	97	111
III ....	125	124	136	108	148	131	72	74	67	56	65	55	92	102	96	93	97	110
IV ....	124	123	136	108	162	129	73	74	66	57	64	54	92	105	95	93	102	108
V ....	124	123	136	111	172	126	73	73	66	56	61	53	92	105	95	93	102	107
VI ....	123	123		111	179		73	73		55	61		92	105		93	102	
VII ....	123	124		111	179		70	73		55	61		92	105		93	102	
VIII ....	123	124		112	178		70	71		55	62		92	105		93	102	
IX ....	123	124		115	179		70	71		55	61		92	104		93	105	
X ....	122	124		117	172		69	69		56	63		92	99		94	105	
XI ....	122	124		121	163		69	68		57	60		92	96		96	105	
XII ....	122	124		125	162		70	68		57	58		93	96		96	104	
I—XII	124	124		114	164		71	71		56	62		92	102		94	102	

Kuukausi Månad Mois	varorna — Dont			Tärkeimmät vientitavarat — De viktigaste exportvarorna — Dont														
	Lannoitteet Gödselämnen <i>Engrais</i>			III. Vientitavarain (fob) yleisindeksi III. Generalindex för exportvarorna (fob) III. Indice général (f. o. b.) des mar- chandises exportées			Eläimistä saadut elintarvikkeet Animaliska livsmedel <i>Denrées alimen- taires animales</i>			Puutavarat Trävaror <i>Produits de l'industrie de bois</i>			Puuvanuke, pahvi, selluloosa ja paperi Trämassa, papp, cellulosa o. papper <i>Pâte de bois, carton, cellulose et papier</i>			Vuodot Hudar <i>Peaux</i>		
	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938
I ....	102	104	106	77	105	112	75	71	79	86	124	127	61	79	98	111	129	81
II ....	102	104	108	78	111	109	77	73	75	87	133	127	61	82	91	107	122	74
III ....	103	105	110	79	117	106	73	75	74	88	137	124	62	94	86	107	131	69
IV ....	103	105	109	79	122	102	66	70	76	89	142	121	64	101	80	108	131	69
V ....	103	105	109	80	123	99	67	69	78	91	142	117	64	103	76	102	119	67
VI ....	103	106		82	123		71	70		94	143		64	105		99	113	
VII ....	99	98		85	125		74	73		98	144		65	106		103	120	
VIII ....	94	99		88	126		75	76		102	145		66	108		108	119	
IX ....	97	103		92	123		75	81		108	139		67	107		114	111	
X ....	98	105		93	120		73	85		111	134		67	106		115	92	
XI ....	98	105		95	114		73	88		113	126		69	105		122	83	
XII ....	102	105		100	111		70	87		119	123		74	100		128	81	
I—XII	100	104		86	118		72	77		99	136		65	100		110	113	



29. Elintarvikkeiden vähittäiskauppahintoja.<sup>1)</sup> — Detaljhandelspriser för livsmedel.<sup>1)</sup> — Prix de détail.<sup>1)</sup>

Kuukausi Månad Mois	Maito, kuorimaton Mjölk, oskummad Lait non écrémé			Meijerivoi Mejerismör Beurre, 1 choix			Margarini Margarin Margarine			Paistinrasva Stektett Fritüre			Juusto, kokorasvainen Ost, hellet Fromage, gras		
	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938
	Markkaa litralta Mark per liter Marcs par litre			Markkaa kilolta — Mark per kg — Marcs par kg											
I ....	1: 62	1: 57	1: 84	25: 46	26: 14	28: 90	14: 45	15: 89	15: 27	15: 98	16: 10	15: 97	20: 59	21: 73	22: 21
II ....	1: 59	1: 59	1: 80	26: 29	27: 42	28: 88	14: 49	16: 12	15: 26	15: 92	16: 37	15: 86	20: 63	22: 06	22: 24
III ....	1: 57	1: 59	1: 75	25: 62	27: 71	29: 53	14: 37	15: 97	15: 14	15: 86	16: 38	15: 69	20: 75	21: 96	22: 10
IV ....	1: 51	1: 59	1: 71	23: 83	26: 47	29: 90	14: 19	15: 90	15: 11	15: 73	16: 40	15: 65	20: 95	21: 92	22: 18
V ....	1: 49	1: 56	1: 70	23: 70	26: 19	30: 46	14: 08	15: 92	14: 96	15: 67	16: 44	15: 72	20: 90	22: 01	22: 15
VI ....	1: 48	1: 56		24: 88	25: 80		14: 09	15: 76		15: 63	16: 30		21: 02	21: 99	
VII ....	1: 48	1: 63		25: 43	27: 11		14: 07	15: 73		15: 62	16: 33		21: 09	21: 99	
VIII ....	1: 55	1: 76		25: 72	29: 68		14: 09	15: 65		15: 65	16: 26		21: 21	22: 06	
IX ....	1: 56	1: 78		25: 79	31: 69		14: 12	15: 61		15: 67	16: 30		21: 30	22: 14	
X ....	1: 59	1: 91		25: 84	30: 71		14: 07	15: 60		15: 52	16: 32		21: 30	22: 24	
XI ....	1: 61	1: 90		25: 95	30: 11		13: 96	13: 74		15: 37	15: 83		21: 37	22: 09	
XII ....	1: 61	1: 88		26: 10	29: 35		13: 92	15: 09		15: 41	16: 04		21: 47	22: 17	
I—XII	1: 56	1: 69		25: 38	28: 20		14: 16	15: 58		15: 67	16: 26		21: 05	22: 03	

Kuukausi Månad Mois	Munat — Ägg Oeufs			Perunat Potatis Pommes de terre			Herneet, kuivatut Ärtor, torkade Pois, séchés			Vehnäjauhot, ulkom. paras laji — Vetemjöl, utl., prima vara Farine de froment, importée, 1 choix			Ruisjauhot Rågmjöl Farine de seigle		
	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938
	Markkaa tiulta Mark per tjög Marcs par 20 pièces			Markkaa 5 litralta Mark per 5 liter Marcs par 5 litres			Markkaa kilolta — Mark per kg — Marcs par kg								
I ....	20: 72	16: 16	21: 72	2: 74	2: 69	3: 29	5: 13	5: 01	5: 17	5: 59	6: 15	5: 99	2: 69	3: 08	3: 11
II ....	18: 90	15: 97	19: 67	2: 87	2: 84	3: 36	5: 17	5: —	5: 19	5: 59	6: 34	5: 90	2: 69	3: 32	3: 06
III ....	18: 45	17: 66	18: 24	3: 04	3: 02	3: 43	5: 19	4: 99	5: 20	5: 57	6: 37	5: 80	2: 68	3: 36	3: 07
IV ....	15: 83	16: 00	17: 41	3: 10	3: 02	3: 51	5: 09	5: 05	5: 22	5: 56	6: 48	5: 67	2: 68	3: 38	3: 06
V ....	13: 20	13: 51	16: 57	3: 10	2: 96	3: 62	5: 03	5: 04	5: 20	5: 55	6: 47	5: 63	2: 70	3: 41	3: 05
VI ....	12: 57	13: 58		3: 01	2: 93		5: 04	5: 04		5: 53	6: 48		2: 70	3: 41	
VII ....	13: 92	16: 13		2: 92	2: 84		5: 00	5: 06		5: 53	6: 48		2: 71	3: 41	
VIII ....	15: 35	16: 67		2: 56	2: 72		4: 97	5: 08		5: 57	6: 45		2: 70	3: 36	
IX ....	15: 17	17: 11		2: 63	3: 40		5: 03	5: 06		5: 61	6: 39		2: 71	3: 27	
X ....	18: 25	19: 99		2: 48	3: 11		4: 97	5: 06		5: 73	6: 38		2: 77	3: 17	
XI ....	21: 19	21: 39		2: 54	3: 09		4: 94	5: 05		5: 78	6: 32		2: 91	3: 11	
XII ....	19: 15	23: 41		2: 60	3: 19		4: 96	5: 10		5: 81	6: 25		2: 95	3: 10	
I—XII	16: 89	17: 30		2: 81	2: 95		5: 04	5: 05		5: 62	6: 38		2: 74	3: 28	

Kuukausi Månad Mois	Kaurasuurimot, litistetyt Havregryn, manglade Gruau d'avoine calandré			Riisisuurimot Risgryn Gruau de riz			Ruisleipä, pehmeä Rågbröd, mjukt Pain de seigle, 1 choix			Ruisleipä, kova (näkki- leipä) Rågbröd, hårt (spisbröd) Pain cassant			Naudanliha, tuore (liemiliha) Nötkött, färskt (soppkött) Boeuf à bouillir		
	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938
	Markkaa kilolta — Mark per kg — Marcs par kg														
I ....	4: 11	4: 37	4: 76	6: 28	6: 41	6: 62	3: 43	3: 62	3: 92	6: 68	6: 84	7: 15	7: 91	8: 63	8: 99
II ....	4: 11	4: 48	4: 75	6: 29	6: 47	6: 62	3: 43	3: 83	3: 91	6: 69	7: 02	7: 17	8: 02	8: 67	9: 03
III ....	4: 12	4: 53	4: 72	6: 30	6: 48	6: 60	3: 44	3: 86	3: 91	6: 70	7: 09	7: 17	8: 30	8: 70	9: 13
IV ....	4: 12	4: 59	4: 68	6: 30	6: 53	6: 60	3: 45	3: 89	3: 89	6: 70	7: 12	7: 18	8: 33	8: 71	9: 37
V ....	4: 13	4: 62	4: 66	6: 28	6: 55	6: 57	3: 45	3: 90	3: 88	6: 70	7: 12	7: 17	8: 40	8: 69	9: 56
VI ....	4: 13	4: 66		6: 28	6: 57		3: 44	3: 92		6: 71	7: 12		8: 45	8: 78	
VII ....	4: 14	4: 68		6: 27	6: 57		3: 45	3: 93		6: 70	7: 14		8: 81	9: 20	
VIII ....	4: 14	4: 67		6: 26	6: 57		3: 46	3: 94		6: 69	7: 14		8: 88	9: 43	
IX ....	4: 15	4: 64		6: 29	6: 56		3: 48	3: 95		6: 71	7: 15		8: 71	9: 30	
X ....	4: 15	4: 69		6: 30	6: 56		3: 49	3: 94		6: 77	7: 14		8: 52	8: 96	
XI ....	4: 19	4: 72		6: 32	6: 58		3: 50	3: 93		6: 77	7: 17		8: 35	8: 62	
XII ....	4: 24	4: 72		6: 31	6: 60		3: 53	3: 93		6: 77	7: 17		8: 37	8: 73	
I—XII	4: 14	4: 61		6: 29	6: 54		3: 46	3: 89		6: 72	7: 10		8: 42	8: 87	

<sup>1)</sup> Luvut ovat vähittäiskaupan keskihintoja 36 paikkakunnan hintatietojen mukaan. — Siffrorna äro genomsnittspris för minut-handeln enligt prisuppgifter från 36 orter. — Des denrées alimentaires d'après les données de 36 localités.

## 29. Elintarvikkeiden vähittäiskauppahintoja (jatk.) — Detaljhandelspriser för livsmedel (forts.) — (suite).

Kuukausi Månad Mois	Lampaanliha, tuore, paisti Färskött, färskt, stek Mouton à rôti			Sianliha, suolattu Fläsk, saltat Porc, salé			Silakka, tuore Strömming, färsk Harengs ball. frais			Silakka, suolattu Strömming, saltad Harengs ball. salés			Silli, suolattu Sill, saltad Harengs, salés		
	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938
Markkaa kilolta — Mark per kg — Marcs par kg															
I .....	12: 03	12: 65	13: 57	12: 95	14: 27	15: 35	4: 30	4: 06	4: 66	3: 97	3: 79	4: 03	7: 10	7: 36	7: 58
II .....	12: 42	13: 15	14: 01	12: 96	15: 24	15: 41	4: 52	3: 81	4: 39	3: 98	3: 82	3: 91	7: 12	7: 45	7: 59
III .....	12: 87	13: 57	14: 31	13: 20	15: 21	15: 39	3: 64	3: 64	4: 66	3: 98	3: 91	3: 95	7: 14	7: 52	7: 61
IV .....	13: 12	13: 68	14: 44	13: 41	14: 92	15: 33	3: 98	3: 59	4: 30	3: 88	3: 89	3: 97	7: 17	7: 55	7: 57
V .....	12: 92	13: 63	14: 33	12: 92	14: 81	15: 32	2: 63	2: 46	3: 13	3: 64	3: 83	3: 90	7: 16	7: 49	7: 51
VI .....	12: 83	13: 65		13: 07	14: 74		2: 14	2: 35		3: 55	3: 73		7: 15	7: 45	
VII .....	13: 07	13: 80		13: 31	15: 22		2: 69	3: 26		3: 57	3: 73		7: 14	7: 54	
VIII .....	13: 08	13: 78		13: 69	15: 15		3: 33	3: 69		3: 54	3: 83		7: 07	7: 68	
IX .....	12: 66	13: 58		13: 79	15: 17		3: 56	4: 11		3: 64	3: 92		7: 09	7: 72	
X .....	11: 90	13: 02		13: 66	15: 35		3: 66	3: 74		3: 81	4: 01		7: 15	7: 77	
XI .....	11: 85	12: 71		13: 64	15: 13		3: 38	3: 65		3: 81	4: 00		7: 16	7: 65	
XII .....	12: 17	13: 24		13: 92	15: 57		3: 52	4: 49		3: 79	3: 99		7: 20	7: 56	
I—XII	12: 58	13: 37		13: 38	15: 07		3: 45	3: 57		3: 76	3: 87		7: 14	7: 56	

Kuukausi Månad Mois	Kahvi, paah- taton Kaife, obränt Café, non torréfié			Palasokeri Bitsocker Sucre en morceaux			Koivuhalot, kotiinajettuina Björkved, hemkörd Bois de chauffage			Paloöljy Pétroleum Pétrole			Savukkeet Cigaretter Cigarettes		
	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938
Markkaa kilolta — Mark per kg Marcs par kg							Markkaa syleltä (4 m³) Mark per fann (4 m³) Marcs par 4 m³			Markkaa litralta Mark per liter Marcs par litre			Markkaa laatikolta Mark per ask Marcs par boîte		
I .....	25: 18	25: 26	22: 04	8: 46	8: 34	8: 53	220: 67	268: 68	319: 41	1: 67	1: 67	1: 73	4: 15	4: 30	4: 30
II .....	25: 17	25: 35	21: 70	8: 47	8: 39	8: 50	229: 68	274: 70	319: 84	1: 68	1: 66	1: 73	4: 15		
III .....	25: 07	25: 45	21: 64	8: 29	8: 45	8: 51	241: 84	279: 32	317: 70	1: 67	1: 71	1: 72	4: 15		
IV .....	24: 91	25: 51	21: 63	8: 26	8: 49	8: 46	242: 72	281: 83	317: 79	1: 67	1: 72	1: 72	4: 15	4: 30	4: 30
V .....	24: 88	25: 56	21: 50	8: 24	8: 54	8: 41	240: 51	287: 04	317: 49	1: 66	1: 72	1: 72	4: 15		
VI .....	24: 82	25: 80		8: 22	8: 56		239: 43	286: 88		1: 67	1: 71		4: 25		
VII .....	24: 82	25: 73		8: 21	8: 55		239: 12	291: 25		1: 67	1: 70		4: 29	4: 30	
VIII .....	24: 73	25: 70		8: 21	8: 53		243: —	296: 59		1: 67	1: 72		4: 30		
IX .....	24: 81	25: 70		8: 21	8: 53		245: 40	302: 65		1: 65	1: 73		4: 30		
X .....	24: 86	25: 73		8: 21	8: 53		254: 08	311: 55		1: 66	1: 73		4: 30	4: 30	
XI .....	25: 12	25: 62		8: 20	8: 66		259: 79	314: 82		1: 67	1: 73		4: 30		
XII .....	25: 20	24: 97		8: 21	8: 67		261: 43	318: 99		1: 67	1: 74		4: 30		
I—XII	24: 96	25: 53		8: 27	8: 52		243: 14	292: 86		1: 67	1: 71		4: 23	4: 30	

30. Elinkustannusindeksi.<sup>1)</sup> — Levnadskostnadsindex.<sup>1)</sup> — Nombres-indices du coût de la vie.<sup>1)</sup>

Kuukausi Månad Mois	Kaikki elinkustan- nukset Totalindex Indices totale		Siitä: — Därav: — Dont:											
			Ravinto Föda Nourriture		Asunto Bostad Logement		Valo ja lämpö Ljus och värme Éclairage et chauffage		Vaatetus Beklädnad Vêtement		Verot Skatter Impôts		Muut menot Övriga utgifter Autres	
	1937	1938	1937	1938	1937	1938	1937	1938	1937	1938	1937	1938	1937	1938
I .....	102	108	102	109	104	109	120	138	101	107	97	90	101	105
II .....			105	108			122	138						
III .....			106	108			123	138						
IV .....	104	107	105	106	104	109	125	138	103	105	97	90	102	106
V .....			103	106			127	138						
VI .....			104				127							
VII .....	106		106		104		128		104		97		103	
VIII .....			111				130							
IX .....			111				132							
X .....	109		112		109		135		105		97		105	
XI .....			111				136							
XII .....			111				137							
I—XII	105		107		105		128		104		97		103	

1) V. 1935 = 100. — År 1935 = 100. — Année 1935 = 100.

31. Julkiset työnvälitystoimistot.  
De offentliga arbetsförmedlingsanstalterna.  
Bureaux de placement publics.

Kuu- kausi Månad Mois	Työnhakemuksia Arbetsansöknningar Demandes de travail			Tarjottuja paikkoja Lediga platser Offres de travail			Työnhakijoita kuu- kauden lopussa <sup>1)</sup> Arbetsökande vid månadens slut <sup>1)</sup> Personnes cher- chant du travail <sup>1)</sup>		
	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938
I	21 422	16 085	15 086	6 698	5 689	8 973	10 117	6 805	4 579
II	9 653	9 957	9 194	6 880	5 517	6 709	8 257	5 383	4 544
III	9 062	8 064	9 310	6 122	5 733	7 446	6 687	4 482	3 635
IV	8 809	9 004	9 294	6 239	8 675	8 278	5 836	3 551	3 462
V	7 649	8 352	11 732	6 805	8 040	11 149	2 795	3 126	2 963
VI	6 525	7 662		5 558	7 188		1 877	2 076	
VII	5 798	6 179		4 263	5 650		2 129	2 089	
VIII	6 371	7 965		5 094	7 354		2 431	2 794	
IX	9 099	9 304		6 365	8 452		3 086	3 450	
X	10 114	9 418		5 799	7 161		4 594	3 705	
XI	9 592	9 747		5 753	6 916		5 348	3 924	
XII	8 474	9 730		5 553	8 086		4 398	3 770	
I—XII	112 568	111 467		71 129	84 461				
I—V	56 595	51 462	54 616	32 744	33 654	42 555			

32. Työnseisaukset.  
Arbetsinställelser.  
Arrêts du travail.

Alkaneita työn- seisauksia Påbegynta ar- betsinställelser Arrêts du travail commencés	Niiden koskemia työnantajia Av dem berörda arbetgivare Patrons atteints			Niiden koskemia työläisiä Av dem berörda arbetare Ouvriers atteints		
	1936	1937	1938	1936	1937	1938
—	1	—	—	—	1	—
—	2	—	—	—	5	—
2	1	3	8	15	39	51
1	3	4	2	30	19	43
11	13	8	78	116		987
4	7		71	14		535
6	1		52	1		495
3	3		34	5		301
2	—		25	—		132
—	3		—	3		—
—	1		—	1		—
—	2		—	2		—
29	37		270	193		2 505
14	20	15	88	167		1 042

<sup>1)</sup> Työnhakijoita työnvälitystoimistoissa kuukauden viimeisenä lauantaina. — Vid arbetsförmedlingsanstalterna registrerade arbets-  
sökande den sista lördagen i månaden. — Nombre des personnes cherchant du travail dans les bureaux de placement à la fin du mois.

33. Teollisuuden työmarkkinat. <sup>1)</sup> — Arbetsmarknaden inom industrin. <sup>1)</sup>  
Marché du travail dans l'industrie. <sup>1)</sup>

Neljännes Kvartal Trimestre	Työntekijöitä — Arbetare — Ouvriers									Työtunteja — Arbetstimmar — Heures de travail								
	Kotimarkkina- teollisuus Hemmamarknads- industrin Industrie du marché indigène			Vientiteollisuus Exportindustrin Industrie de l'exportation			Koko teollisuus Hela industrin Total			Kotimarkkina- teollisuus Hemmamarknads- industrin Industrie du marché indigène			Vientiteollisuus Exportindustrin Industrie de l'exportation			Koko teollisuus Hela industrin Total		
	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938
I	122.3	130.6	145.4	94.3	95.8	101.6	108.6	113.5	123.9	117.5	127.5	141.5	91.8	91.1	98.0	104.7	109.4	120.0
II	117.0	124.3	130.6	93.7	96.6	98.9	105.5	110.6	115.0	121.0	131.4	134.8	96.9	102.0	101.9	109.4	117.3	119.1
III	123.3	140.2		94.1	98.5		107.3	117.4		118.4	136.2		93.7	99.1		103.0	114.2	
IV	117.4	134.0		80.3	86.0		97.2	107.8		108.9	125.5		80.3	86.2		93.5	104.5	

<sup>1)</sup> Vuoden 1926 vastaava neljännes = 100. — Motsvarande kvartal år 1926 = 100. — Trimestre correspondant de l'année 1926 = 100.

34. Siirtolaisuus. — Emigrationen. — Émigration.

Kuu- kausi Månad Mois	Passinottajat kuukausittain Passuttagare månadsvis Passeports pris, par mois						Lääni Départements	Passinottajat kotipaikkaläänin mukaan Passuttagare efter hemortslän Passeports pris, par départements					Län Départements	
	1933	1934	1935	1936	1937	1938 <sup>1)</sup>		1933	1934	1935	1936	1937		
I	54	25	15	65	46	87	Uuden- maan	145	116	197	194	537	Nylands Åbo-Björne- borgs  Åland Tavastehus Viborgs St Michels Kuopio Vasa Uleåborgs	
II	67	24	25	42	50	76	Turun- porin	45	37	39	44	137		
III	65	35	29	44	70	112	Ahvenan- maa	42	56	141	141	142		
IV	45	42	46	37	103	156	Hämeen	46	15	13	16	54		
V	50	37	30	51	174	187	Viipurin	27	7	32	20	41		
VI	49	47	38	56	171		Mikkelin	16	5	7	6	14		
VII	45	24	47	74	181		Kuopion	12	13	10	25	13		
VIII	121	51	74	92	193		Vaasan	152	96	86	213	527		
IX	70	39	78	97	214		Oulun	192	57	48	52	71		
X	51	39	80	82	165		Koko maa	677	402	573	711	1 536		
XI	38	20	59	45	107		— Total							Hela riket
XII	22	19	52	26	62									— Total
I—XII	677	402	573	711	1 536									
I—V	281	163	145	239	443	618								

<sup>1)</sup> Ennakkotietoja. — Preliminära uppgifter. — Chiffres préliminaires.

## 35. Kuolleisuus. — Dödlighet. — Mortalitet.

Kuukausi Månad Mois	1936			1937 <sup>1)</sup>					1938 <sup>1)</sup>				
	Kaupungit Städer Villes	Maaseutu Lands- bygd Comm. rur.	Yhteensä Summa Total	Kaupungit Städer Villes	Maaseutu Lands- bygd Comm. rur.	Yhteensä Summa Total	Mp. Mk. S. m.	Np. Kvk. S. f.	Kaupungit Städer Villes	Maaseutu Lands- bygd Comm. rur.	Yhteensä Summa Total	Mp. Mk. S. m.	Np. Kvk. S. f.
I .....	756	3 394	4 150	826	3 661	4 487	2 298	2 189	786	3 335	4 121	2 109	2 012
II .....	748	3 604	4 352	825	3 466	4 291	2 194	2 097	685	2 843	3 528	1 824	1 704
III .....	925	3 836	4 761	865	3 498	4 363	2 290	2 073	819	3 265	4 084	2 088	1 996
IV .....	1 080	4 918	5 998	876	3 422	4 298	2 204	2 094					
V .....	873	3 640	4 513	837	3 391	4 228	2 215	2 013					
VI .....	805	3 336	4 141	735	3 151	3 886	2 007	1 879					
VII .....	674	2 932	3 606	680	2 921	3 601	1 905	1 696					
VIII .....	579	2 631	3 210	670	2 661	3 331	1 734	1 597					
IX .....	672	2 733	3 405	654	2 585	3 239	1 708	1 531					
X .....	766	3 106	3 872	685	2 739	3 424	1 816	1 608					
XI .....	638	2 917	3 555	655	2 757	3 412	1 788	1 624					
XII .....	782	3 378	4 160	804	3 395	4 199	2 184	2 015					
I—XII	9 298	40 425	49 723	9 112	37 647	46 759	24 343	22 416					
I—III	2 429	10 834	13 263	2 516	10 625	13 141	6 782	6 359	2 290	9 443	11 733	6 021	5 712

<sup>1)</sup> Ennakkotietoja. — Preliminära uppgifter. — *Chiffres préliminaires.*

36. Ilmoitetut kulkutautitapaukset. — Anmälda fall av epidemiska sjukdomar.  
*Maladies épidémiques.*

Kuukausi Månad Mois	Isorokko Smittkoppor Variola			Toisinto- ja pilkku- kuume Typhus recurrens och fläcktyfus <i>Typhus recurrens et exanthematicus</i>			Lavantauti Tyfus <i>Typhus abdominalis</i>			Paratytyfus Paratyphus <i>Paratyphus</i>			Luomatauti Undulantfeber <i>Febris undulans</i>			Punatauti Rödsot <i>Dysenteria</i>		
	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938
I .....	—	1	—	—	—	—	9	61	18	23	10	17	1	—	1	—	3	—
II .....	—	1	—	—	—	—	17	22	11	20	9	22	1	—	2	—	4	—
III .....	—	—	—	5	—	—	13	14	42	7	6	19	2	—	2	—	3	—
IV .....	—	—	—	112	—	—	15	25	41	8	31	10	1	—	3	—	2	—
V .....	—	—	—	10	—	—	16	30	26	87	22	19	6	—	1	—	—	3
VI .....	1	—	—	—	1	—	19	78	—	42	281	—	3	8	—	1	2	—
VII .....	34	—	—	—	—	—	28	109	—	126	110	—	7	1	—	13	1	—
VIII .....	2	—	—	—	—	—	33	56	—	199	235	—	2	—	—	12	23	—
IX .....	—	—	—	1	—	—	57	66	—	76	159	—	—	2	—	—	—	4
X .....	—	—	—	—	—	—	46	29	—	100	123	—	1	3	—	1	10	—
XI .....	—	—	—	—	—	—	27	40	—	38	50	—	1	1	—	1	4	—
XII .....	1	—	—	—	—	—	42	14	—	16	36	—	1	7	—	15	7	—
I—XII	38	2	—	128	1	—	322	544	—	742	1 072	—	26	22	—	52	56	—
I—V	—	2	—	127	—	—	70	152	138	145	78	87	11	—	9	9	5	5

Kuukausi Månad Mois	Tulirokko Scharlakansfeber <i>Scarlatina</i>			Kurkkumätä Difteri <i>Diphtheria</i>			Lapsihalvaus Barnförflämning <i>Poliomyelitis anterior acuta</i>			Unitauti Sömnsljuka <i>Encephalitis lethargica</i>			Influenssa Influenza		
	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938
I .....	759	1 181	853	467	515	291	9	9	13	—	1	1	2 852	3 018	3 329
II .....	905	1 319	758	358	427	250	1	—	3	—	—	—	4 272	5 368	3 541
III .....	925	1 241	883	246	286	249	2	3	4	—	—	—	34 151	5 685	11 920
IV .....	1 096	1 415	1 082	210	268	189	1	5	9	1	—	—	39 597	4 637	21 629
V .....	1 342	1 235	1 249	253	227	183	2	8	5	1	—	—	4 665	2 586	11 240
VI .....	859	1 333	—	277	309	—	4	8	—	—	—	—	1 189	1 943	—
VII .....	591	498	—	225	196	—	13	20	—	—	—	—	471	574	—
VIII .....	445	633	—	386	402	—	29	71	—	—	—	—	743	964	—
IX .....	799	454	—	461	440	—	13	49	—	—	—	—	1 014	1 302	—
X .....	1 248	846	—	526	501	—	12	53	—	—	1	—	1 623	1 575	—
XI .....	1 130	802	—	577	513	—	11	23	—	—	1	1	1 929	1 858	—
XII .....	1 321	823	—	549	468	—	14	15	—	—	—	—	2 666	2 809	—
I—XII	11 420	11 780	—	4 535	4 552	—	111	264	—	3	5	—	95 172	32 319	—
I—V	5 027	6 391	4 825	1 534	1 723	1 162	15	25	34	2	3	1	85 537	21 294	51 659

### 37. Ulkomaisten tukkuintaindeksit. — Utländska partiprisindex. Indices des prix de gros des pays étrangers.

Suomi. — Finland. Tilastollinen päätoimisto. Statistiska centralbyrån.				Ruotsi. — Sverige. Kommerskollegium.				Norja. — Norge. Det Statistiske Centralbyrå.				Tanska. — Danmark. Stat. Departement.				Viro. — Estland. Statistika keskbüro.			
Kuu- kausi Månad Mois	1926 = 100			1913 = 100			1913 = 100			1935 = 100			1913 = 100						
	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938				
I	90	98	102	118	129	135	131	144	158	103	113	119	90	98	102				
II	91	101	101	118	132	134	132	147	157	104	115	117	90	99	102				
III	91	103	100	118	136	132	132	150	155	103	117	115	90	101	101				
IV	90	103	99	118	138	131	132	154	154	102	120	113	88	101	100				
V	90	104	98	118	139		132	157	154	103	121		88	99					
VI	90	103		118	139		132	157		103	120		89	101					
VII	91	103		119	140		132	160		104	122		89	102					
VIII	91	103		120	140		134	160		106	121		90	103					
IX	92	104		122	140		136	161		107	121		92	102					
X	93	104		123	139		136	161		109	122		93	103					
XI	94	102		124	137		137	160		110	121		94	102					
XII	95	102		126	136		140	159		111	120		95	101					
I-XII	92	103		120	137		134	156		105	119		91	101					

  

Saksa. — Tyskland Statistisches Reichsamt.				Iso-Britannia. — Storbritannien. Board of Trade.				Alankomaat. Nederländerna. Centr. Bur. v. d. Stat.				Belgia. — Belgien. Min. de l'Industrie et du Travail.			
Kuu- kausi Månad Mois	1913 = 100			1930 = 100			1927 = 100			1913 = 100			IV. 1914 = 100		
	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938
I	104	105	106	92	103	108	71	81	77	77	95	97	581	658	660
II	104	106	106	92	104	106	71	82	76	77	96	95	582	675	657
III	104	106	106	92	107	104	71	87	74	76	99	93	578	693	644
IV	104	106	106	92	109	103	71	86	73	75	99	92	574	696	640
V	104	106	105	92	111	102	70	86	72	75	98		569	693	631
VI	104	106		93	111		70	84		76	97		570	697	
VII	104	106		94	112		72	85		77	98		576	702	
VIII	105	107		95	111		73	83		77	98		582	700	
IX	104	106		96	111		74	82		77	97		594	690	
X	104	106		98	111		75	80		87	97		602	683	
XI	104	106		98	109		77	77		88	97		615	663	
XII	105	106		101	108		79	77		92	96		637	659	
I-XII	104	106		94	109		73	83		79	97		588	684	

  

Puola. — Polen. Office Central de Statistique.				Tšekkoslovakia. Tjeekoslovakien. Off. de Stat. d'État.				Itävalta. Österrike. Bundesamt für Stat.				Unkari. — Ungern. Office Central de Statistique.				Ranska. Frankrike. Statistique Générale.			
Kuu- kausi Månad Mois	1928 = 100			VII. 1914 = 100			I-VI. 1914 = 100			1913 = 100			VII. 1914 = 100						
	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938				
I	52	58	58	704	745	733	108	112	111	94	96	94	364	513	612				
II	52	60	58	706	754	730	107	112	111	93	93	93	377	517	614				
III	52	61	57	703	764	727	107	112	111	91	95	94	379	537	619				
IV	53	60	57	703	755	731	108	113	111	88	94		374	533	619				
V	54	60		698	752		108	115		86	95		377	529	643				
VI	54	60		699	763		109	115		85	94		372	538					
VII	54	60		691	759		110	116		86	94		388	580					
VIII	54	60		693	755		109	114		86	94		395	591					
IX	55	60		704	749		110	113		87	96		407	618					
X	56	58		714	744		111	113		91	93		452	611					
XI	56	58		722	732		111	111		89	94		473	590					
XII	57	58		737	733		111	111		92	95		499	601					
I-XII	54	59		706	750		109	113		89	94		405	563					

**37. Ulkomaiden takkuhintaindeksit (jatk.) — Utländska partiprisindex (forts.) — (suite).**

Sveitsi. — Schweiz. Eidg. Volkswirtschafts-Dept.				Italia. — Italien. Istituto centrale di statistica			Bulgaria. — Bulgarien. Direction générale de la Statistique.			Argentiina. — Argentina. Banco de la Nacion.			Kanada. Dom. Bureau of Statistics.		
Kuu- kausi Månad Mois	1926/1927 = 100			1928 = 100			1926 = 100			1926 = 100			1926 = 100		
	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938
I	64	76	77	74	82	95	66	72	73	99	105	112	73	81	84
II	64	78	76	75	83	94	65	72		98	107	111	73	83	84
III	63	79	76	75	85	94	65	72		98	111	109	72	86	83
IV	64	79	76	76	86	95	66	73		98	113	108	72	86	83
V	64	79		76	88		66	73		98	115		72	85	81
VI	64	78		76	90		66	73		98	115		72	85	
VII	65	79		75	90		67	77		99	116		74	88	
VIII	65	77		76	91		68	77		101	115		76	86	
IX	68	77		77	92		69	78		100	115		77	85	
X	72	77		77	93		70	79		100	115		77	85	
XI	74	77		78	95		71	79		100	113		77	83	
XII	75	77		79	96		72	79		103	112		80	83	
I—XII	67	78		76	89		68	76		99	113		75	85	

  

Yhdysvallat. — Förenta staterna. Bureau of Labour Statistics.				Japani. — Japan. (Tokio). Bank of Japan			Egypti. — Egypten. (Kairo). Statistical Dpt.			Uusi Seelanti. Nya Zeeland. Cens. and Stat. Off.					
Kuu- kausi Månad Mois	1926 = 100			1926 = 100			1913 = 100			I. 1913—VII. 1914 = 100			1909—1913 = 100		
	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938
I	81	86	81	84	90	83	145	176	185	92	88	88	141	145	153
II	81	86	80	84	91	83	144	174	188	89	90	90	138	147	153
III	80	88	80	83	93	83	144	181	190	88	89		139	147	
IV	80	88	79	83	94	81	145	187	186	84	88		139	148	
V	79	87		81	93	81	145	182		84	87		139	150	
VI	79	87		82	92		146	180		83	87		140	151	
VII	81	88		84	93		149	181		83	88		140	151	
VIII	82	88		84	92		152	178		82	88		141	153	
IX	82	87		84	92		152	180		85	88		142	152	
X	82	85		84	89		151	179		84	89		143	153	
XI	82	83		86	87		154	180		83	88		143	156	
XII	84	82		87	84		1) 162	182		84	88		145	157	
I—XII	81	86		84	91		149	180		85	88		140	148	

1) Uusi sarja. — Ny serie.

**38. Ulkomaiden elinkustannusindeksit (vain ravinto). — Utländska levnadskostnadsindex (endast födan). — Indices étrangères du coût de la vie (seulement la nourriture).**

Suomi. — Finland. Sosiaaliministeriö. Socialministeriet.				Ruotsi. — Sverige. Socialstyrelsen.			Norja. — Norge. Det Statistiske Centralbyrå.			Tanska. — Danmark. Stat. Departement.			Viro. — Estland. Statistika Keskbüroo		
Kuu- kausi Månad Mois	1935=100			VII. 1914 = 100			VII. 1914 = 100			1935 = 100			1913 = 100		
	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938
I	100	102	109	132	133	142	142	148	163	100	100	108	84	97	102
II	100	105	108	.	.		143	150	165	.	.		86	97	103
III	100	106	108	.	.		144	152	164	.	.		87	97	103
IV	98	105	106	134	137		145	155	164	101	103	109	87	95	102
V	96	103	106	.	.		144	156	165	.	.		87	94	
VI	97	104		.	.		145	157		.	.		90	96	
VII	98	106		134	138		145	161		101	104		91	96	
VIII	100	111		.	.		142	161		.	.		93	94	
IX	99	111		.	.		143	163		.	.		91	95	
X	100	112		132	140		143	164		100	107		92	95	
XI	101	111		.	.		144	164		.	.		90	96	
XII	101	111		.	.		145	164		.	.		92	100	
I—XII	99	107		133	137		144	158		101	105		89	96	

38. Ulkomaiden elinkustannusindeksit (vain ravinto) (jatk.). — Utländska levnadskostnadsindex (endast födan) (forts.). — (suite).

Saksa. — Tyskland. Statistisches Reichsamt.				Iso-Britannia. Storbritannien. Ministry of Labour.				Alankomaat. <sup>1)</sup> Nederländerna. <sup>1)</sup> (Amsterdam). Central Bureau voor de Statistiek.				Belgia. <sup>2)</sup> — België. <sup>2)</sup> Ministère de l'Industrie et du Travail.				Puola. — Polen. (Varsova-Warschau). Office Central de Statistique.			
Kuu- kausi Månad Mois	1913/14 = 100			VII. 1914 = 100			1911/13 = 100			IV. 1914 = 100.			1928 = 100						
	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938				
I	122	121	121	131	136	145	.	124	130	685	708	766	48	53	53				
II	122	122	122	130	135	142	.	122	130	683	716	763	47	55	53				
III	122	122	122	129	135	140	117	123	128	678	719	757	47	55	52				
IV	122	122	122	126	135	137	.	125	129	677	719	751	48	53	52				
V	122	122	123	125	136	139	.	126		674	723	753	49	54	52				
VI	123	123		126	136		119	129		677	728		48	55					
VII	124	125		129	140		.	130		674	740		49	54					
VIII	124	124		129	140		.	130		683	746		48	53					
IX	122	122		131	140		121	129		690	753		48	55					
X	122	121		132	143		.	130		698	756		49	54					
XI	121	121		136	146		.	131		703	758		50	54					
XII	121	121		136	146		122	130		704	758		50	54					
I—XII	122	122		130	139		120	127		685	735		48	54					

<sup>1)</sup> Indeksit lasketaan nyttemmin kuukausittain. — Indexen beräknas numera per månad.

<sup>2)</sup> Käsittää lisäksi vaatepuksen, lämmön ja valon. — Omfattar även beklädnad, ljus och värme.

Latvia. — Lettland. Bureau de Statistique de l'État.				Tšekkoslovakia. Tjeckoslovakien. Off. de Stat. d'État.				Itävalta. — Österrike. (Wien). Bundesamt für Stat.				Unkari. <sup>1)</sup> — Ungern. <sup>1)</sup> (Budapest). Off. centr. de Stat.				Ranska. <sup>2)</sup> . Frankrike. <sup>2)</sup> (Pariisi — Paris). Stat. Générale			
Kuu- kausi Månad Mois	1913 = 100			VII. 1914 = 100			VII. 1914 = 100			1913 = 100			VII. 1914 = 100						
	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938				
I	72	82	100	716	707	715	102	100	100	86	93	98	441	562	688				
II	73	83	99	717	712	715	101	99	99	87	94	96	446	577	694				
III	73	84	99	714	706	710	99	99	98	87	93	96	446	577	698				
IV	73	84		714	705	713	98	98	98	89	93		443	580	702				
V	73	87		717	708		99	99		88	92		456	584	705				
VI	72	87		730	730		103	101		86	92		458	576					
VII	74	89		720	717		100	100		86	93		446	580					
VIII	75	92		702	702		101	99		88	93		460	594					
IX	76	94		702	701		101	99		88	96		483	627					
X	78	97		706	702		101	100		88	96		504	644					
XI	79	97		705	704		102	100		87	95		520	645					
XII	80	98		707	710		101	99		89	96		534	659					
I—XII	75	90		712	709		101	99		87	94		470	600					

<sup>1)</sup> Käsittää lisäksi lämmön ja valon. — Omfattar även ljus och värme. — <sup>2)</sup> Käsittää lisäksi valon. — Omfattar även belysning.

Sveitsi. — Schweiz. Eidgenössisches Arbeitsamt.				Italia. — Italien. Istituto centrale di statistica.				Yhdysvallat. Föreanta staterna. Bureau of Labour Stat.				Kanada. Department of Labour.				Uusi Seelanti. Nya Zeeland. Cens. and Stat. Off.			
Kuu- kausi Månad Mois	VI. 1914 = 100			I. VI. 1928 = 100			1923—25 = 100			1913 = 100			1926—30 = 100						
	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938				
I	118	126	130	77	81	94	81	85	80	111	115	118	84	91	99				
II	118	129	130	76	82	94	81	85	78	110	116	117	83	92	99				
III	118	129	129	77	82	94	79	85		111	116	118	83	92					
IV	119	129	129	77	83	93	79	86		107	116		85	94					
V	119	129		78	84		80	87		106	117		86	95					
VI	120	131		78	84		83	86		106	116		87	95					
VII	120	131		78	87		84	86		109	117		88	95					
VIII	120	130		77	87		84	86		111	120		88	96					
IX	121	130		78	89		84	86		113	119		90	98					
X	123	130		80	90		83	85		112	119		89	99					
XI	123	130		80	91		83	84		113	120		90	100					
XII	123	130		81	93		83	83		114	120		92	101					
I—XII	120	130		78	86		82	85		110	118		87	96					

39. Englannin tukkuhintoja. — Engelska partipris. — *Prix de gros anglais.*

Lähteenä on yleensä käytetty *Statistiä*, chilensalpietariin nähden *Economist*-lehteä. Kuukausihinnat ovat viikkohintojen, vuosihinnat kuukausihintojen keskiarvoja. Paljousyksiköiksi on otettu metriset mitat. Hinnat on pysytetty Englannin puolesta, mutta punnan osat muunnettu kymmenjärjestelmäiseksi. — Som källa har i allmänhet anlitats tidskriften *Statist*, för chilensalpieter *Economist*. Månadsprisen äro meddelat av veckopris, årsprisen av månadsprisen. Metriskä mængdenheter ha använts. Prisen ha bibehållits i engelska pund, likväl ha delat av pund omräknats i decimaler

Kuukausi Månad Mois	Vehnä — Vete <i>Froment</i> »English Gazette»			Vehnä — Vete <i>Froment</i> »Manitoba No. 2»			Vehnäjauhot — Vetemjöl <i>Farine de froment</i> »London, Straights»			Ohra — Korn <i>Orge</i> »English Gazette»		
	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938
Puntaa tonnilta — Pund per ton — <i>Livres par tonne</i>												
I ....	6.07	9.62	8.22	7.63	11.05	12.81	11.57	15.65	14.66	8.02	9.86	13.08
II ....	6.30	9.10	8.10	7.20	10.87	12.47	11.32	15.35	14.27	7.83	9.90	12.61
III ....	6.17	8.84	7.71	7.28	11.40	11.97	11.32	16.24	13.78	7.61	9.72	11.96
IV ....	6.36	9.66	7.48	6.87	12.01	11.12	11.30	17.32	13.68	7.28	9.96	11.03
V ....	6.64	9.70	7.81	6.54	10.91	9.81	11.32	16.34	12.89	7.83	10.05	10.62
VI ....	6.64	9.70		6.62	10.34		10.63	15.30		7.36	9.60	
VII ....	6.77	9.47		7.60	11.87		11.55	16.61		6.27	9.33	
VIII ....	7.55	9.53		8.50	10.76		13.24	15.75		6.93	10.27	
IX ....	7.26	8.51		8.50	11.38		12.99	15.79		10.15	12.12	
X ....	8.05	9.10		9.47	12.05		14.39	15.85		10.01	12.39	
XI ....	8.57	9.08		9.22	11.61		14.12	15.16		9.68	12.73	
XII ....	8.53	8.51		10.82	11.93		15.20	14.53		9.38	12.94	
I—XII	7.08	9.24		8.02	11.35		12.41	15.82		8.20	10.74	

Kuukausi Månad Mois	Kaura — Havre <i>Avoine</i> »English Gazette»			Maissi — Majs <i>Maïs</i> »La Plata»			Riisi — Ris <i>Riz</i> »Burma No. 2, spot»			Naudanliha — Nötkött <i>Boeuf</i> »English, long sides»		
	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938
Puntaa tonnilta — Pund per ton — <i>Livres par tonne</i>										Puntaa 100 kilolta — Pund per 100 kg — <i>Livres par 100 kg</i>		
I ....	5.86	7.98	8.37	3.62	5.42	7.46	9.40	9.78	11.07	5.67	5.71	7.26
II ....	5.99	8.18	8.39	3.56	5.41	7.14	9.23	10.09	11.07	5.47	5.74	7.09
III ....	5.88	8.10	8.28	3.87	5.63	6.54	8.64	10.03	10.33	5.40	5.97	6.91
IV ....	5.92	8.25	7.94	4.07	6.36	6.80	8.51	9.84	9.69	5.56	6.45	7.00
V ....	6.03	8.67	8.04	4.10	6.00	7.02	8.80	9.84	9.63	5.63	7.03	6.83
VI ....	6.09	8.90		4.13	5.91		8.55	9.84		6.14	7.18	
VII ....	6.22	9.10		4.49	6.16		8.37	9.85		6.29	7.23	
VIII ....	6.69	8.84		5.53	6.09		8.80	10.21		5.97	7.06	
IX ....	6.60	8.37		5.17	6.32		9.10	10.61		5.57	6.52	
X ....	6.68	8.47		5.14	6.36		9.01	11.01		5.35	6.20	
XI ....	6.75	8.37		4.70	6.37		8.86	11.07		5.25	6.43	
XII ....	6.92	8.25		5.27	6.78		9.25	11.07		5.58	6.91	
I—XII	6.30	8.46		4.47	6.07		8.88	10.27		5.66	6.54	

Kuukausi Månad Mois	Lampaanliha — Färkött <i>Mouton</i> »English»			Sianliha — Svinkött <i>Porc</i> »English»			Pekoni — Bacon <i>Bacon</i> »Irish»			Voi — Smör <i>Beurre</i> »Danish»		
	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938
Puntaa 100 kilolta — Pund per 100 kg — <i>Livres par 100 kg</i>												
I ....	7.76	7.98	8.01	7.30	8.12	8.04	8.61	9.03	9.40	11.81	11.15	12.97
II ....	7.43	8.76	7.75	7.27	8.04	7.92	9.25	8.39	9.56	12.81	11.74	12.45
III ....	7.58	9.82	7.90	7.43	7.89	8.01	9.29	8.71	9.92	11.95	12.36	11.88
IV ....	7.99	10.24	7.75	7.37	7.49	8.30	8.95	9.06	10.14	10.26	11.23	12.30
V ....	8.44	10.45	6.77	6.83	7.34	7.84	8.81	9.29	9.47	10.31	10.83	12.68
VI ....	8.42	10.33		6.77	6.60		8.97	8.70		11.28	11.27	
VII ....	8.13	9.42		6.77	6.94		9.11	9.39		12.22	11.82	
VIII ....	8.50	8.67		6.92	7.55		9.60	10.24		12.49	12.44	
IX ....	8.61	8.13		7.49	8.24		9.31	10.15		12.30	13.33	
X ....	8.68	8.15		7.72	8.55		9.02	9.19		11.99	14.28	
XI ....	8.21	7.81		8.35	8.43		8.71	8.96		12.02	14.63	
XII ....	8.08	7.58		8.47	8.31		9.04	9.57		10.96	14.87	
I—XII	8.15	8.94		7.39	7.79		9.06	9.22		11.70	12.50	



## 39. Englannin tukkuhintoja (jatk.). — Engelska partipris (forts.). — (suite).

Kuukausi Månad Mois	Voi — Smör <i>Beurre</i> •Australian•			Voi — Smör <i>Beurre</i> •New Zealand•			Kahvi — Kaffe <i>Café</i> •Brazil (Santos) Superior			Tee — Te <i>Thé</i> •Common Congou		
	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938
Puntaa 100 kilolta — Pund per 100 kg — Livres par 100 kg												
I ....	9.22	9.20	10.64	9.32	9.24	10.80	3.66	4.71	2.90	5.74	5.86	6.20
II ....	9.11	8.45	10.93	9.21	8.59	10.99	3.81	5.05	2.77	5.74	5.97	6.20
III ....	8.21	9.49	11.48	8.22	9.49	11.51	3.58	4.65	2.65	5.74	5.97	6.20
IV ....	8.58	10.28	12.06	8.59	10.30	12.08	3.51	4.64	2.55	5.74	5.97	6.20
V ....	9.29	10.43	12.51	9.37	10.53	12.72	3.48	4.95	2.66	5.74	5.97	6.20
VI ....	10.47	10.72		10.56	10.83		3.49	4.95		5.74	5.97	
VII ....	11.12	11.08		11.25	11.22		3.69	4.80		5.74	5.97	
VIII ....	11.60	11.36		11.72	11.45		3.91	4.76		5.74	5.90	
IX ....	10.51	11.73		10.53	11.73		3.86	4.79		5.74	6.17	
X ....	9.89	13.59		9.80	13.62		4.02	4.52		5.74	6.20	
XI ....	10.64	12.80		10.69	12.87		4.27	3.65		5.74	6.20	
XII ....	9.66	10.99		9.82	11.12		4.45	2.89		5.74	6.20	
I—XII	9.86	10.84		9.92	10.92		3.81	4.53		5.74	6.03	

Kuukausi Månad Mois	Sokeri — Socker <i>Sucre</i> •Yellow crystals•			Sokeri — Socker <i>Sucre</i> •Price, 96 % Pol. c. t. f. U. K.•			Puuvilla — Bomull <i>Coton</i> •American Middling•			Silkki — Silke <sup>1)</sup> <i>Soie</i> •Common, New Style•		
	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938
Puntaa tonnilla — Pund per ton — Livres par tonne						Puntaa 100 kilolta — Pund per 100 kg — Livres par 100 kg						
I ....	18.80	18.82	19.19	5.14	5.98	5.97	5.71	6.57	4.53	60.90	100.58	
II ....	18.67	19.13	18.55	4.81	6.11	5.26	5.58	6.67	4.63	60.28	98.98	
III ....	18.49	19.59	18.33	4.68	6.49	5.13	5.71	7.25	4.63	58.56	99.90	
IV ....	18.80	19.54	18.09	4.88	6.42	4.91	5.99	7.07	4.47	55.48	97.83	91.40
V ....	18.64	19.29	18.05	4.75	6.32	5.01	6.01	6.71	4.34	55.11	92.32	85.89
VI ....	18.55	19.56		4.57	6.60		6.30	6.50		55.11	92.78	
VII ....	18.36	19.66		4.37	6.57		6.72	6.23		57.32	97.55	
VIII ....	18.33	19.59		4.41	6.49		6.29	5.44		66.14	94.61	
IX ....	17.47	19.69		4.34	6.41		6.32	4.88		67.52		
X ....	17.32	19.50		4.53	6.42		6.38	4.40		66.14	88.64	
XI ....	17.75	19.19		4.81	5.95		6.25	4.24		91.63	89.56	
XII ....	17.86	19.22		4.97	6.07		6.36	4.36		95.72		
I—XII	18.25	19.40		4.69	6.32		6.13	5.86				

Kuukausi Månad Mois	Villa — Ull <i>Laine</i> •Victoria, good ave.•			Villa — Ull <i>Laine</i> •Lincoln Half Hogs•			Pellava — Lin <i>Lin</i> •Livonian Z. K.•			Hamppu Hampa <i>Chanvre</i> •Bombay H. J. F.•			Takkirauta, skotlantilainen Tackjärn, skotskt <i>Fonte brute</i> •Scotch pig No. 3 d/d•		
	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938
Puntaa 100 kilolta — Pund per 100 kg — Livres par 100 kg												Puntaa tonnilla Pund per ton Livres par tonne			
I ....	14.24	17.91	12.63	7.69	12.86	13.32	7.46	7.68	6.72	1.60	1.48	1.43	3.64	4.67	5.81
II ....	14.93	17.22	12.29	7.95	14.58	12.97	7.04	7.87	6.89	1.53	1.41	1.41	3.64	4.67	5.81
III ....	15.27	17.34	11.67	8.27	15.07	12.08	6.37	7.87	6.75	1.50	1.40	1.36	3.64	4.67	5.81
IV ....	15.52	18.00	11.48	8.57	15.80	11.71	5.93	8.17	6.59	1.50	1.43	1.34	3.74	4.97	5.81
V ....	14.93	18.03	11.48	8.53	16.48	10.79	5.34	8.37	6.37	1.46	1.48	1.33	3.89	6.15	5.81
VI ....	14.47	17.80		8.55	16.25		5.20	8.37		1.47	1.45		3.89	6.15	
VII ....	13.96	17.82		8.61	16.03		5.37	8.11		1.48	1.42		3.89	6.54	
VIII ....	14.12	18.26		8.78	16.42		5.76	8.07		1.52	1.38		3.89	6.64	
IX ....	14.12	17.54		9.24	16.53		5.83	7.95		1.57	1.43		3.89	6.64	
X ....	14.05	16.53		9.74	16.08		5.89	7.33		1.51	1.43		3.89	6.89	
XI ....	14.93	14.70		10.45	15.16		6.82	6.23		1.55	1.42		3.89	7.14	
XII ....	16.30	12.17		10.75	13.78		7.11	6.57		1.50	1.43		4.40	7.14	
I—XII	14.74	16.94		8.96	15.42		6.18	7.72		1.51	1.43		3.86	6.02	

1) Marrask. 1936 uusi laji •China Extra A. — Fr. o. m. nov. 1936 ny kvalitet •China Extra A.

## 39. Englannin tukkuhintoja (jatk.). — Engelska partipris (forts.). — (suite).

Kuukausi Månad Mois	Takkirauta Tackjärn Fonte brute «Cleveland No. 3 G. M. B. K.»			Kankirauta Stångjärn Fer en barres «Common bars, Cleveland»			Teräskiskot Stålskenor Rails en acier «Heavy»			Kupari Koppar Cuivre «Standard»			Tina — Tenn Étain «Straits»		
	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938
	Puntaa tonnilta — Pond per ton Livres par tonne									Puntaa 100 kilolta — Pond per 100 kg Livres par 100 kg					
I .....	3.44	3.99	5.36	9.47	10.33	13.04	8.37	8.24	9.97	3.43	5.10	4.06	21.09	22.87	18.48
II .....	3.44	3.99	5.36	9.60	10.33	13.04	8.37	8.24	9.97	3.48	5.90	3.91	20.88	23.49	18.19
III .....	3.44	3.99	5.36	9.97	11.69	13.04	8.37	8.24	9.97	3.54	7.27	3.90	21.28	28.68	18.10
IV .....	3.54	3.99	5.36	9.97	11.69	13.04	8.37	8.24	9.97	3.63	6.24	3.90	20.71	26.89	16.90
V .....	3.44	3.99	5.36	9.97	11.69	13.04	8.37	9.97	9.97	3.61	6.04	3.63	20.04	24.86	16.51
VI .....	3.44	4.97		9.97	11.69		8.37	10.84		3.57	5.52		18.19	24.88	
VII .....	3.69	4.97		9.97	12.23		8.37	9.97		3.66	5.55		18.59	26.19	
VIII .....	3.69	4.97		10.15	13.04		8.27	9.97		3.77	5.62		18.57	26.40	
IX .....	3.69	4.97		10.33	13.04		8.24	9.97		3.82	5.17		19.39	25.86	
X .....	3.69	4.97		10.33	13.04		8.24	9.97		4.03	4.47		20.12	22.55	
XI .....	3.69	5.67		10.33	13.04		8.24	9.97		4.32	3.87		22.92	19.33	
XII .....	3.99	5.91		10.33	13.44		8.24	9.97		4.55	3.94		23.15	19.22	
I—XII	3.60	4.70		10.08	12.10		8.32	9.46		3.78	5.39		20.41	24.27	

Kuukausi Månad Mois	Kivihiti Stenkol Houilles «Prime Durham gas»			Paloöljy Pétroleum Pétrole «American, refined»			Pellavaöljy, raaka Linolja, rå Huile de lin «(Spot) ex mill»			Palmuöljy Palmoelja Huile de palme «Lagos»			Pellavansiemenet Linfrö Graine de lin «Calcutta»		
	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938
	Puntaa 10 tonn. Pond per 10 ton Livres par 10 tonnes			Puntaa 1 000 litr. Pond per 1 000 l Livres par 1 000 l			Puntaa 100 kilolta Pond per 100 kg Livres par 100 kg			Puntaa tonnilta Pond per ton Livres par tonne					
I .....	7.65	8.70	11.07	9.63	9.40	10.09	2.90	2.92	2.99	2.06	2.97	1.72	12.84	14.17	14.81
II .....	7.38	9.63	10.83	9.63	9.40	10.09	2.83	2.89	2.91	1.96	2.59	1.65	12.58	13.81	14.30
III .....	7.38	9.84	10.68	9.63	9.40	10.09	2.82	3.03	2.86	1.77	2.65	1.57	12.39	14.07	13.53
IV .....	7.50	11.24	10.52	9.63	9.45	10.09	2.83	3.13	2.68	1.75	2.51	1.41	12.48	14.67	12.60
V .....	7.38	12.18	10.27	9.63	10.09	10.09	2.66	3.14	2.57	1.56	2.14	1.41	12.16	14.49	12.32
VI .....	7.38	12.30		9.17	10.09		2.69	3.12		1.61	2.20		12.32	14.16	
VII .....	7.38	11.56		9.45	10.09		2.82	3.19		1.80	2.28		13.13	14.74	
VIII .....	7.38	11.66		9.11	10.09		2.81	3.16		1.90	2.14		13.90	15.09	
IX .....	7.38	11.66		8.94	10.09		2.74	3.14		2.01	1.91		13.32	15.01	
X .....	7.38	11.56		8.94	10.09		2.64	3.14		2.07	1.92		13.07	15.30	
XI .....	7.49	11.26		8.94	10.09		2.68	2.90		2.26	1.71		13.13	14.76	
XII .....	8.39	11.07		8.94	10.09		2.89	2.94		2.68	1.71		13.91	14.73	
I—XII	7.51	11.06		9.30	9.86		2.78	3.06		1.95	2.23		12.94	14.58	

Kuukausi Månad Mois	Kumi — Gummi Caoutchouc «Smoked Sheet, spots»			Chilensalpietari Chilesalpeter Salpêtre du Chili			Kristallisooda Kristallsoda Soude en cristaux «Ex wharfs»			Vuodat — Hudar Peaux «Eng. Oz. best.»			Nahat — Läder Cuir «Dressing Hides»		
	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938	1936	1937	1938
	Puntaa 100 kilolta Pond per 100 kg Livres par 100 kg			Puntaa tonnilta — Pond per ton Livres par tonne						Puntaa 100 kilolta Pond per 100 kg Livres par 100 kg					
I .....	6.28	9.76	6.54	7.63	7.63	7.87	5.04	5.04	5.04	5.24	5.51	4.88	16.08	16.08	14.70
II .....	6.70	9.79	6.50	7.63	7.63	7.87	5.04	5.04	5.04	5.18	5.80	4.42	16.08	16.08	14.24
III .....	6.85	10.91	6.02	7.63	7.63	7.87	5.04	5.04	5.04	5.02	5.94	4.42	16.08	16.30	14.05
IV .....	6.94	10.58	5.45	7.63	7.63	7.87	5.04	5.04	5.04	5.18	7.00	4.39	16.08	17.27	13.32
V .....	6.76	9.58	5.24	7.63	7.63	7.87	5.04	5.04	5.04	5.47	7.06	4.62	16.08	17.45	13.09
VI .....	6.77	8.80		7.63	7.63		5.04	5.04		5.45	6.96		16.08	16.99	
VII .....	7.08	8.45		7.63	7.63		5.04	5.04		5.58	7.14		16.08	16.99	
VIII .....	6.99	8.38		7.63	7.81		5.04	5.04		5.68	7.32		16.08	17.68	
IX .....	7.08	8.39		7.63	7.87		5.04	5.04		5.61	6.87		16.08	17.91	
X .....	7.25	7.18		7.63	7.87		5.04	5.04		5.51	6.21		16.08	17.68	
XI .....	7.92	6.52		7.63	7.87		5.04	5.04		5.24	5.25		16.08	16.08	
XII .....	8.81	6.68		7.63	7.87		5.04	5.04		5.40	4.88		16.08	15.16	
I—XII	7.12	8.75		7.63	7.73		5.04	5.04		5.37	6.33		16.08	16.81	

## Traduction des rubriques.

### 1. Recettes de l'État.

Catégories de recettes:

1. Impôt sur le revenu et la fortune.
2. Recettes douanières.
3. Accise sur les produits de tabac.
4. Accise sur les allumettes.
5. Accise sur les sucreries.
6. Impôt sur les boissons de malt.
7. Accise sur les spiritueux.
8. Timbre.
9. Intérêts et dividendes.
10. Recettes nettes des chemins de fer.
11. Recettes nettes des postes, télégraphes et téléphones.
12. Recettes nettes des forêts.
13. Emprunts.
14. Recettes diverses.
15. Recettes proprement dites.
16. Recettes de capital.

### 5. Établissements hypothécaires et Banque centrale des caisses rurales de crédit.

Comptes:

1. Encaisse.
2. Établissements de crédit finlandais.
3. Correspondants à l'étranger.
4. Prêts.
5. Obligations et actions.
6. Immeubles et mobilier.
7. Frais des emprunts obligations.
8. Intérêts.
9. Autres actifs.
10. Comptes divers.
11. Capital social.
12. Fonds de réserve.
13. Réserve de sûreté.
14. Bénéfices disponibles.
15. Profit.
16. Obligations à rembourser.
17. Emprunts.
18. Dépôts.
19. Établissements de crédit finlandais.
20. Autres passifs.
21. Comptes divers.

### 6. Banques commerciales.

#### a. Situation des banques.

Comptes:

1. Encaisse.
2. Établissements de crédit finlandais.
3. Correspondants à l'étranger.
4. Effets sur l'étranger.
5. Effets sur la Finlande.
6. Prêts.
7. Comptes chèques.
8. Obligations et actions.
9. Immeubles et mobilier.

10. Autres actifs.
11. Salaires et frais.
12. Capital social.
13. Fonds de réserve.
14. Bénéfices disponibles.
15. Dépôts.
16. Comptes chèques.
17. Établissements de crédit finlandais.
18. Correspondants à l'étranger.
19. Mandats des banques.
20. Autres passifs.
21. Intérêts et droits de commissions.

### 16 a. Sociétés anonymes selon leur sphère d'activité et capital social à la fin de l'année 1936.

1. Immeubles.
2. Agriculture.
3. Pêche.
4. Industrie minière, fonderies, métallurgie.
5. Ateliers mécaniques.
6. Fabrication d'instruments de précision.
7. Industrie de la pierre, de l'argile etc.
8. Industrie de la pierre et de l'argile.
9. Verreries.
10. Fabrication de la tourbe.
11. Industrie de produits chimiques.
12. Fabrication d'engrais chimiques.
13. Fabriques de dynamite et d'allumettes.
14. Fabriques techno-chimiques.
15. Industrie du goudron, des huiles etc.
16. Préparation de ces matières.
17. Fabrication des produits de ces matières.
18. Industrie du cuir et des peils.
19. Fabriques de cuir et tanneries.
20. Fabrication des chaussures, des selles et des gants.
21. Industrie textile.
22. Filage et tissage.
23. Retordage.
24. Fabrication de vêtements.
25. Industrie du papier.
26. Industrie du papier et de la pâte de papier.
27. Fabrication d'articles en papier et en carton.
28. Industrie du bois.
29. Scieries et raboteries.
30. Scieries pour bois de chauffage, fabriques de laine de bois, de bardeaux et de plaques de bois.
31. Fabriques de tonnellerie, de menuiserie, de bobines et de caisses en bois.
32. Industrie des comestibles et des denrées de jouissance.
33. Moulins.
34. Laiteries et fabriques de margarine.
35. Charcuteries et fabriques de conserves.
36. Raffineries et fabriques de chocolat etc.
37. Fabrication des boissons et vinaigreries.
38. Industrie du tabac.
39. Boulangeries, fabriques de biscuits et de macaronis.
40. Éclairage, transmission de force, service d'eau.
41. Industrie graphique.
42. Construction.
43. Autres industries.
44. Commerce (excepté les branches suivantes).
45. Drogueries.
46. Librairies.
47. Agences immobilières et autres.

48. Bureaux d'architecture et d'ingénieurs, études d'avocats
49. Établissements de crédit.
50. Assurance.
51. Trafic.
52. Chemins de fer.
53. Spédition.
54. Trafic intérieur.
55. Navigation.
56. Téléphone.
57. Hôtels et restaurants.
58. Théâtres, salons, etc.
59. Autres.
60. Total.

**16 b. Sociétés anonymes et les changements dans leur nombre et capital social par trimestre.**

1. Immeubles.
2. Agriculture.
3. Pêche.
4. Industrie minière, fonderies, métallurgie.
5. Ateliers mécaniques.
6. Fabrication d'instruments de précision.
7. Industrie de la pierre, de l'argile etc.
8. Fabrication de produits chimiques.
9. Industries du goudron, des huiles, etc.
10. Industrie de cuir et des peils.
11. Industrie textile.
12. Industrie du papier.
13. Industrie du papier et de la pâte de papier.
14. Industrie du bois.
15. Scieries et raboteries.
16. Industries des comestibles et des denrées de jouissance.
17. Éclairage, transmission de force, service d'eau.
18. Industrie graphique.
19. Construction.
20. Autres industries.
21. Commerce (excepté les branches suivantes).
22. Drogueries.
23. Librairies.
24. Agences immobilières et autres.
25. Bureaux d'architecture et d'ingénieurs, études d'avocats.
26. Établissements de crédit.
27. Assurance.
28. Trafic.
29. Hôtels et restaurants.
30. Théâtres, salons, etc.
31. Autres.

**21. Valeur des importations et des exportations d'après leur nature.**

1. Matières premières.
2. Machines.
3. Produits industriels.
4. Denrées alimentaires.
5. Total.
6. Denrées alimentaire d'origine animale.
7. Bois et ouvrages en bois.
8. Pâte à papier, papier.
9. Autres.
10. Total.

**22. Commerce extérieur avec des divers pays.**

- Suède.
- Norvège.
- Danemark.
- Estonie.
- Lettonie.
- Pologne—Danzig.
- U. R. S. S.
- Allemagne.
- Pays-Bas.
- Belgique—Luxembourg.
- Royaume-Uni.
- France.
- Italie.
- Suisse.
- Hongrie.
- Tchécoslovaquie.
- États-Unis.
- Brésil.
- Argentine.
- Japon
- Autres pays.
- Total.

**24. Navigation extérieure avec des divers pays.**

1. Suède.
2. Norvège.
3. Danemark.
4. Estonie.
5. Lettonie.
6. Danzig.
7. Russie.
8. Allemagne.
9. Pays-Bas.
10. Belgique.
11. Royaume-Uni.
12. France.
13. Espagne.
14. États-Unis.
15. Autres pays.

**25. Trafic des voyageurs entre la Finlande et l'étranger.**

1. Finlandais.
2. Suédois.
3. Norvégiens.
4. Danois.
5. Estoniens.
6. Lettons.
7. Russes de l'U. R. S. S.
8. Autres russes.
9. Allemands.
10. Anglais.
11. Américains (États-Unis).
12. Autres.

## Suomen maksutase v. 1937.

Suomen ulkomaisten maksusuhteitten valaisemiseksi on Tilastollinen päätoimisto koonnut tietoja Suomen tuloista ulkomailta ja vastaavista menoista vuonna 1937. Tällöin on pääasiallisesti noudatettu samoja periaatteita kuin Päätoimiston aikaisemmin suorittamissa maksutaselaskelmissa. Siten ei ole koottu tilastoa kaikista niistä *maksusuorituksista*, jotka vuoden kuluessa tapahtuivat, vaan on pyritty osoittamaan minkälaiseksi tase olisi muodostunut, jos kaikki maksut olisi suoritettu käteisellä. Edelleen ei maksutaseeseen ole luettu pääomansiirtoja Suomesta ulkomaille tai ulkomailta Suomeen.

Seuraavasta asetelmasta nähdään, millainen maksutase on ollut viimeisten 10 vuoden aikana.

## Finlands betalningsbalans år 1937.

För belysande av Finlands betalningsförhållanden till utlandet har Statistiska centralbyrån insamlat uppgifter om landets inkomster från utlandet samt motsvarande utgifter under år 1937. Härvid har Centralbyrån i huvudsak följt samma principer som vid tidigare kalkyler beträffande betalningsbalansen. Sålunda ha uppgifter icke insamlats om alla de *betalningar*, som under året verkställts, utan har man försökt visa, huru balansen skulle te sig, ifall alla likvider hade skett kontant. Vidare har i betalningsbalansen icke inefattats kapitalrörelsen från Finland till utlandet eller vice versa.

Av nedanstående sammanställning framgår, huru betalningsbalansen gestaltat sig de senaste 10 åren.

Tablu n:o 1 — Tabell n:o 1 — Tableau n:o 1

Vuosi År Année.	Tulot ulkomailta Inkomster från utlandet <i>Mouvement des entrées</i>	Menot ulkomaille Utgifter till utlandet <i>Mouvement des sorties</i>	Ylijäämä (+) tai vajeus (-) Överskott (+) eller underskott (-) <i>Excédent (+) ou déficit (-)</i>
	Milj. mk.	Milj. mk.	Milj. mk.
1928	7 260	8 860	- 1 600
1929	7 440	7 920	- 480
1930	6 350	6 160	+ 190
1931	5 320	4 330	+ 990
1932	5 630	4 450	+ 1 180
1933	6 190	4 840	+ 1 350
1934	7 190	5 620	+ 1 570
1935	7 240	6 120	+ 1 120
1936	8 280	7 120	+ 1 160
1937	10 720	9 990	+ 730

Ulkomailta vuonna 1937 saadut tulot on arvioitu n. 10 720 milj. markaksi, menot taas n. 9 990 milj. markaksi, joten siis ylijäämä oli noin 730 milj. markkaa. On kuitenkin otettava huomioon, että nämä luvut huomattavalta osalta perustuvat arviolaskelmiin, useita tulo- ja menoeriä kun ei voida arvioida edes 10 milj. markan tarkkuudellakaan. Myöskin on täytynyt jättää kokonaan laskelman ulkopuolelle useita tärkeitä maksusuorituksia, kun tarvittavia tietoja niistä ei ole saatavissa. Näistä mainittakoon tässä vain tuonnin ja viennin välittäjien myynti- ja luottotakuupalkkiot

År 1937 uppskattades inkomsterna från utlandet till c:a 10 720 milj. mark, utgifterna åter till c:a 9 990 milj. mark, vilket innebär ett överskott av omkring 730 milj. mark. Likväl bör observeras, att dessa tal till en betydande del grunda sig på approximativa beräkningar, i det flere inkomst- och utgiftsposter icke kunna fixeras ens på 10 miljoner mark när. Även komma en del viktiga betalningstransaktioner att helt och hållet bliva obeaktade, då nödiga uppgifter om dem icke stå till buds. I detta sammanhang må endast nämnas import- och exportagenternas försäljnings-

sekä kassa-alennukset, mitkä nousevat huomatta-  
viin summiin, mutta joita ei voida arvioida.

Tulot jakautuivat vuosina 1936 ja 1937 seura-  
vasti:

och delcredereprovisioner samt kassarabatter, an-  
senliga belopp, som icke-låta sig uppskattas.

Åren 1936 och 1937 fördelade sig inkomsterna  
på följande sätt:

Taulu n:o 2 — Tabell n:o 2 — Tableau n:o 2

	1936 Milj. mk	1937 Milj. mk.
Vienti — Export — <i>Exportations</i> .....	7 235	9 395
Puuttuvia ahtauskustannuksia — Utlämnade stuvningskostnader — <i>Frais d'arrimage</i> .....	10	10
Satamaliikennetuloja — Hamntrafikavgifter — <i>Droits de ports</i> ....	80	85
Laivarahteja — Fartygsfrakter — <i>Transport maritimes</i> .....	460	710
Siirtolaisten rahälähetysä — Emigranternas penningförsändelser — <i>Sommes envoyées par les émigrants</i> .....	100	100
Ulkomaalaisten matkat Suomessa — Utlänningars resor i Finland — <i>Sommes dépensées par les voyageurs étrangers</i> .....	210	230
Vakuutusmaksuja — Försäkringsavgifter — <i>Recettes des compagnies d'assurance</i> .....	140	140
Posti- ja lennätinlaitoksen sekä valtionrautateiden tuloja ulkomailta — Post- och telegrafverkets samt statsjärnvägarnas inkomster från utlandet — <i>Recettes des postes, télégraphes et chemins de fer</i> ..	10	10
Ulkovaltain edustuskustannuksia Suomessa — Utländska makters representationskostnader i Finland — <i>Dépenses des services diplomatiques en Finlande</i> .....	20	20
Korkotuloja — Ränteinkomster — <i>Intérêts</i> .....	15	20
Yhteensä — Summa — Total	8 280	10 720

Menopuoli on kokoonpantu seuraavista eristä:

Utgiftssidan hade följande utseende:

Taulu n:o 3 — Tabell n:o 3 — Tableau n:o 3

	1936 Milj. mk.	1937 Milj. mk.
Tuonti — Import — <i>Importations</i> .....	6 370	9 310
Vähennyksiä suom. yhtiöiden meri- ja kuljetusvakuutuksista — Av- drag för sjö- och transportförsäkring i inhemska bolag. — <i>Dé- ductions à l'égard des assurances des sociétés finlandaises</i> .....	15	30
Salakuljetus — Smuggling — <i>Contrebande</i> .....	5	5
Posti- ja lennätinlaitoksen sekä valtionrautateiden menoja ulkomaille — Post- och telegrafverkets samt statsjärnvägarnas utgifter till utlandet — <i>Dépenses des postes, télégraphes et chemins de fer</i> ..	15	20
Edustuskustannuksia ulkomailla ja Suomen osuus kansainvälisiin kus- tannuksiin — Representationskostnader i utlandet och Finlands andel i internationella utgifter — <i>Dépenses diplomatiques et con- sulaires et contributions de l'Etat aux dépenses internationales</i> ..	30	30
Rahälähetysä siirtolaisille — Penningförsändelser till emigranter — <i>Sommes envoyées aux émigrants</i> .....	10	20
Menoja ulkomaanmatkoista — Utgifter för utrikesresor — <i>Voyages à l'étranger</i> .....	270	250
Vakuutusmaksuja — Försäkringsavgifter — <i>Dépenses des compagnies d'assurance</i> .....	150	170
Korkoja: — Rántor: — <i>Intérêts:</i>		
valtion — statens — <i>des dettes nationales</i> .....	110	75
yksityisten liikkeiden — privata firmors — <i>des autres dettes</i> ....	40	35
kaupunkien — städernas — <i>des dettes municipales</i> .....	135	215
Yhteensä — Summa — Total	7 180	9 990

Vuoden 1937 maksutaseen eri tekijät on saatu seuraavalla tavalla:

#### Tulot.

*Vienti ja puuttuvat ahtauskustannukset.* Virallisen kauppatilaston mukaan oli viennin arvo 9 379.7 milj. markkaa, johon on lisätty 15.3 milj. markkaa, mikä on ulkomaille lähetettyjen vakuutettujen postipakettien arvo. Vakuuttamattomien pakettien arvo suhteensa mukaan on tunteen ja jää siis tämän laskelman ulkopuolelle. Viennin koko arvoksi on näin saatu 9 395 milj. mk.

Viennin arvo perustuu viejien ilmoittamiin hintoihin. Voimassaolevan asetuksen mukaan on tavaromistajan tavaraa maasta viettäessä sen arvoksi ilmoitettava myyntihinta ynnä kuljetus- ja muut kustannukset Suomessa (fob), joten siihen sisältyvät myös ahtauskustannukset. Sahattu puutavara ja eräät muutkin puutavaralajit muodostavat kuitenkin poikkeuksen tästä säännöstä. Niinpä fob merkitsee näihin nähden vapaasti laivan kylkeen tuotuna, josta syystä ahtauskustannuksia ei tullilmoituksessa huomioonoteta. Tilastollisessa päätoimistossa tehtyjen laskelmien mukaan jäivät v. 1937 n. 10 milj. markkaan nousevat ahtauskustannukset huomioonottamatta toisissa yhteyksissä ja on se erä sen vuoksi otettu erikseen maksutaseeseen.

*Satamaliikennetulot.* Tässä on otettu huomioon ulkomaisilta aluksilta satamaliikenteestä saadut tulot. Varsinaista tilastoa näistä tuloista ei meillä tehdä. Vain muutamista ulkomaalaisten suorittamista maksuista saadaan välittömät tiedot. Ulkomaisten laivojen osuus muista satamaliikennemaksuista y. m. s. kustannuksista on laskettu edellyttäen, että näiden laivojen maksut ovat samassa suhteessa maksujen kokonaismäärään kuin niiden tonniluku on kaikkien saapuneiden laivojen tonnilukuun. Satamaliikennetulot on arvioitu yhteensä nousevan noin 85 milj. markkaan.

*Laivarahdit.* Merenkulkuhallituksen tilasto- ja alusrekisteritoimiston antamien tietojen mukaan ovat kauppalaivastomme bruttorahditulot Suomen ja ulkomaiden välisestä tai yksinomaan ulkomaisesta merenkulusta noin 1 100 milj. mk. Tästä bruttotulosta on arvioitu suunnilleen 65 % eli 710 milj. markkaa tulleen maan hyväksi.

*Siirtolaisten rahälähetykset.* Tilastollinen päätoimisto on toimittanut kiertokyselyn siitä, paljonko siirtolaiset lähettivät rahaa kotiin yksityispankkien välityksellä sekä dollariseteleinä ja shekeinä. Sen lisäksi suomalaiset merimiehet lähettivät pienehköjä rahamääriä kotimaahan meri-

De olika faktorerna i betalningsbalansen för år 1937 ha erhållits på följande sätt:

#### Inkomster.

*Export och utelämnade stuvningskostnader.* Enligt den officiella handelsstatistiken utgjorde värdet av exporten 9 379.7 milj. mark, var till lagts 15.3 milj. mark, vilket utgör värdet av de till utlandet avsända assurerade postpaketen. Värdet av de oassurerade paketen är däremot obekant och stannar därför utanför denna beräkning. Hela exporten har sålunda beräknats till 9 395 milj. mk.

Exportens värde grundar sig på exportörernas prisuppgifter. Enligt gällande förordning bör varuägaren vid en varas utförelse ur landet såsom dess värde ange försäljningspriset med tillägg av frakt och andra kostnader i Finland (fob), således även inklusive stuvningskostnaderna. De sågade trävarorna och några andra slag av trävaror utgöra likväl ett undantag från denna regel. Sålunda betyder fob beträffande dem fritt vid fartygets sida, varför stuvningskostnaderna bli obekanta vid tulldeklarationen. Enligt Statistiska centralbyråns beräkningar blevo för år 1937 stuvningskostnader till ett belopp av omkring 10 milj. mark obekanta i annat sammanhang och upptagas därför såsom en särskild post i betalningsbalansen.

*Hamntrafikavgifter.* Här ha upptagits de inkomster av hamntrafiken som erhållits av utländska fartyg. Någon egentlig statistik uppgöres icke hos oss över dessa inkomster. Endast några smärre av utlänningar erlagda avgifter äro direkt kända. De utländska fartygens andel i resten av hamntrafikavgifterna o. a. dyl. kostnader har uträknats under antagande av att de avgifter dessa fartyg erlägga stå i samma proportion till avgifternas totala belopp som deras tonnage till samtliga anlända fartygs tonnage. Inkomsterna av hamntrafiken ha beräknats stiga till sammanlagt c:a 85 milj. mk.

*Fartygsfrakter.* Enligt uppgifter från sjöfartsstyrelsens statistiska och skeppsregisterbyrå utgjorde vår handelsflottas bruttofraktinkomster i trafik mellan Finland och utlandet eller endast i utländsk fart omkring 1 100 milj. mk. Av dessa bruttoinkomster beräknas ungefär 65 % eller 710 milj. mk ha kommit landet till godo.

*Emigranternas penningförsändelser.* Statistiska centralbyrån har föranställt en rundfråga beträffande de belopp emigranterna sände hem genom privatbankerna samt i form av dollarsedlar och checker. Obetydliga belopp sändes dessutom till hemlandet av finska sjömän genom sjömansmissio-

mieslähetyksen välityksellä ja jonkun verran saapui ulkomaisen edustuksen kautta jäämistöinä, korvauksina ja rahalähetyksinä. Kaikkiaan nousivat yllämainitut rahalähetykset noin 100 milj. markkaan.

*Ulkomaalaisten matkat Suomessa.* Tämä tuloerä on arvioitu, koska tankkoja tietoja ei ole saatavissa. Ulkomaalaisten keskimääräiset kustannukset Suomessa on samoin kuin edellisinä vuosina arvioitu 4 000 markaksi. Poikkeuksena on kuitenkin pidetty kolme suurta matkustajaryhmää, jotka ilmeisesti eivät keskimäärin kuluttaneet Suomessa niin suurta rahamäärää, minkä vuoksi laskelmissa niiden osalta on käytetty alhaisempaa keskekustannusta. Nämä ryhmät olivat kauttakuluneet, päivän tai toisinaan vain muutamän tuumän viipymisellä matkailuajaksilla saapuneet ja täällä, halvoissa paikoissa maaseudulla kesää viettäneet ruotsalaiset. Viimeksimainittujen lukumäärästä ei ole tarkkaa tietoa, mutta yksinomaan Ahvenanmaalla kävi kesäkuukausina noin 12 500 ruotsalaista. Kaikkiaan tuli Suomeen v. 1937 noin 83 300 matkailijaa.

*Vakuutusmaksut.* Päätoimisto on kerännyt tietoja kotimaisten ja Suomessa vakuutustoimintaa harjoittavien ulkomaisten yhtiöiden ulkomailta saamista vakuutusmaksuista, palkkiosta, vahingonkorvauksista ja koroista.

*Posti- ja lentätinlaitoksen sekä valtionrautateiden tulot ulkomailta.* Tiedot on saatu välittömästi asianomaisista virastoista.

*Ulkovaltain edustuskustannukset Suomessa.* Ulkoasiainministeriön kamreerikonttorin arviolaskelman mukaan nousivat ulkovaltain edustuskustannukset Suomessa noin 20 milj. markkaan.

*Korot ulkomailta.* Valtion korkotuloja koskevat tiedot on saatu valtiokonttorista ja Suomen Pankkia koskevat pankin tilinpäätöksestä. Yksityispankkien hyväksi ulkomailta tulleet korot on laskettu käyttämällä perusteena viralliseen tilastoon sisältyviä tietoja pankkien ulkomaisista saatavista.

#### *Menot.*

*Tuonti.* Tuonnin arvo oli kauppatilaston mukaan 9 306.4 milj. markkaa.

Tuonnin cif-arvosta on kuitenkin vähennetty ne meri- ja kuljetusvakuutusmaksut, jotka on suoritettu kotimaisille vakuutusyhtiöille. Vakuutusmaksujen kokonaismäärä on arvioitu 0.4 %:ksi tuonti-arvosta, ja 70 % tuonnista on oletettu kotimaisissa yhtiöissä vakuutetuiksi.

nens försorg samt genom vår utrikesrepresentation i form av kvarlätenskap, ersättningar o. dyl. Inalles stego ovannämnda penningförsändelser till ungefär 100 milj. mark.

*Utlänningars resor i Finland.* Denna inkomstpost är uppskattad, emedan exakta uppgifter icke kunna erhållas. Utlänningarnas genomsnittliga kostnader i Finland ha såsom föregående år uppskattats till 4 000 mark. Undantag har likväl gjorts för tre stora grupper av resande, vilka uppenbart icke i medeltal använt i Finland ett så stort penningbelopp, varför i kalkylerna för dessa använts en lägre genomsnittskostnad. Dessa grupper utgjordes av genomresande samt av resande vilka anlänt med turistfartyg, som stannade här en dag eller ibland endast några timmar och av svenskar som tillbringade sommaren här på billiga ställen på landsbygden. Om de sistnämndas antal finnes icke exakta uppgifter, men embart Åland besöktes under sommarmånaderna av omkring 12 500 svenskar. Inalles anlände till Finland år 1937 c:a 83 300 turister.

*Försäkringsavgifter.* Centralbyrån har insamlat uppgifter om försäkringspremier, provisioner, skadeersättningar och räntor, som uppburits från utlandet av inhemska försäkringsbolag och sådana utländska bolag, som idka försäkringsrörelse i Finland.

*Post- och telegrafverkets samt statsjärnvägarnas inkomster från utlandet.* Uppgifterna ha erhållits direkt från respektive ämbetsverk.

*Utländska makters representationskostnader i Finland.* Enligt beräkningar gjorda av utrikesministeriets kamrerarkontor stego de utländska makternas representationskostnader i Finland till c:a 20 milj. mark.

*Räntor från utlandet.* Uppgifterna om statsverkets ränteinkomster ha erhållits från statskontoret och om Finlands Banks ränteinkomster ur bankens bokslut. Privatbankernas räntor från utlandet ha beräknats på basen av den officiella statistikens uppgifter om bankernas tillgodohavanden i utlandet.

#### *Utgifter.*

*Importen.* Värdet av importen var enligt handelsstatistiken 9 306.4 milj. mark.

Från importens cif-värde ha likväl avdragits de sjö- och transportförsäkringspremier, vilka betalats till inhemska försäkringsbolag. Totala beloppet premier har uppskattats till 0.4 % av importvärdet och 70 % av importen har ansetts vara försäkrad i inhemska bolag.



*Salakuljetus* on pantu yhtä suureksi kuin edellisenä vuonna eli 5 milj. markaksi.

Tiedot *posti- ja lennätinhallituksen ja valtion-rautateiden* menoista ulkomaille on saatu asianomaisista virastoista.

Menot *Suomen edustuksesta ulkomaille ja maan osuus kansainvälisiin kustannuksiin* on ilmoitettu ulkoasiainministeriön kamreerikonttorin tiedonannon mukaan. Bruttomenoista on vähennetty ulkomaisen edustuksen kotimaahan maksama, arvioitu veromäärä samoin kuin myöskin perityt vähäpätöiset toimitusmaksut ja tulot valtion ulkomaille olevista kiinteistöistä. Tähän erään sisältyvät myös puolustusministeriön ulkomaiset edustuskustannukset.

*Rahälähetykset siirtolaisille.* Näiden lähetysten suuruutta koskevat tiedot ovat useimmat pankit antaneet, mutta kun pari suurinta pankkia ei ole pitänyt tilastoja näistä, on ollut pakko arvioida sanottu määrä näiden pankkien osalta niiden tietojen perusteella, joita on olemassa siirtolaisten rahatoimista kaikkien pankkien kanssa.

*Menot ulkomaanmatkoista.* Tämä erä on laskettu siten, että on arvioitu suomalaisten tekemien ulkomaanmatkojen keskimäärin tulleen maksamaan 8 000 markkaa, paitsi Virossa käyneiden, joiden keskimääräiset matkakustannukset on arvioitu alhaisemmiksi. Ulkomaisen matkustajaliikennetilaston mukaan 41 076 Suomen kansalaista lähti ulkomaille vuonna 1937. Näistä kävi Virossa noin 12 000 henkeä.

*Valuuttamaksut ja vahingonkorvaukset.* Tiedot tältä osalta perustuvat aikaisemmin mainitun valuuttalaitoksille lähetetyn kiertokäytön tuloksiin.

*Korot.* Korkoihin on luettu ne agiotappiot, joita lainaottajille ulkomaisten velkojen korkojen maksussa on aiheutunut epäedullisten valuuttasuhteiden johdosta. Lainojen kuoletusten aiheuttamat vastaavat tappiot ja voitot kuuluvat nekin oikeastaan maksutaseeseen, mutta ei niitä tässä voida ottaa huomioon, koska niiden suuruutta on vaikeata saada selville.

Suomen Pankin tilasto-osasto on laskenut korkomenot ulkomaisista obligatiolainoista. Valtion lyhytaikaisten velkojen korkomenoista on tiedot saatu valtiokonttorista.

Pankkien korkomenoja laskettaessa on nojaututtu virallisiin tietoihin pankkien veloista ulkomaisille kirjeenvaihtajille.

Lopuksi sisältyvät taseeseen ne korot, jotka pankkitakausta vastaan saaduista lainoista ja viennitilien suoramisesta luotosta on suoritettu ulkomaille. Jotakin korkoeriä puuttunee vielä, ku-

*Smugglingen*, har ansetts vara lika stor som föregående år eller 5 milj. mark.

Uppgifterna om *post- och telegrafstyrelsens* samt *statsjärnvägarnas* utgifter till utlandet ha erhållits från respektive ämbetsverk.

Utgifterna för *Finlands representation i utlandet och landets andel i internationella utgifter* ha meddelats av utrikesministeriets kamrerarkontor. Från bruttoutgifterna ha avdrägrats det beräknade skattebelopp, som utrikesrepresentationen betalar till hemlandet, liksom även de obetydliga belopp, som inkasserats i form av expeditionsavgifter och inkomster från statens fastigheter i utlandet. I posten ingår även försvarsministeriets utländska representationskostnader.

*Penningförsändelser till emigranter.* Uppgifter beträffande storleken av dessa försändelser ha erhållits av de flesta banker, men då ett par av de största bankerna icke fört statistik över desamma, har man varit tvungen att för deras vidkommande beräkna sagda belopp på grundvalen av de förefintliga uppgifterna om emigranternas penningtransaktioner med samtliga banker.

*Utgifter för utrikesresor.* Denna post har beräknats sålunda, att man uppskattat medelkostnaderna för en finnes resa till utlandet till 8 000 mark, förutom de som besökte Estland, vilkas genomsnittliga resekostnader uppskattats lägre. Enligt statistiken över den utländska resandetrafiken arrester år 1937 41 076 finska medborgare till utlandet. Av dessa besökte omkring 12 000 Estland.

*Försäkringsavgifter och skadeersättningar.* Uppgifterna grunda sig på siffror, som erhållits genom den tidigare nämnda till försäkringsbolagen riktade rundfrågan.

*Räntor.* Bland räntorna ingå de kursförluster, som räntebetalingarna på utländska lån förorsakat låntagarna på grund av ofördelaktiga valutaförhållanden. De vid amorteringarna uppkomna motsvarande förlusterna och vinsterna höra egentligen till betalningsbalansen, men måste lämnas bort, då deras storlek är svår att fastställa.

Räntorna på de utländska obligationslånen ha beräknats av Finlands Banks statistiska avdelning. Om statsverkets räntor på den kortvariga skulden ha uppgifter erhållits från statskontoret.

Beräkningen av bankernas ränteutgifter har skett på basen av officiella uppgifter rörande bankernas skulder till utländska korrespondenter.

Slutligen ingå i balansen de räntor, som erlagts till utlandet för lån mot bankgaranti och för exportaffärernas direkta kredit. Vissa ränteposter torde ännu bliva obeaktade, såsom t. ex. räntorna

ten esim. suoraan tšekäläisiin liikelaitoksiin sijoitetun ulkomaisen pääoman korot.

Jos verrataan toisiinsa viime vuosien maksutaseita, havaitaan että menot ja tulot kasvoivat v. 1937 huomattavasti edellisestä vuodesta. Menot lisääntyivät kuitenkin enemmän kuin tulot, niin että taseen ylijäämä, joka v:sta 1932 alkaen säännöllisesti oli ylittänyt 1 100 milj. markan, v. 1937 oli vain 730 milj. mk. Tämä johtui etupäässä ulkomaankaupan kehityksestä. Vienti oli tosin v. 1937 2 160 milj. mk suurempi kuin edellisenä vuotena, mutta tuonti kasvoi vieläkin enemmän eli 2 940 milj. mk. Lisäksi vakuutuslaitosten suoritukset ulkomaille lisääntyivät, samoin posti- ja lennätinhallituksen sekä valtionrautateiden menot ulkomaille ja rahalähetykset siirtolaisille. Taseen ylijäämä olisi näin ollen jäänyt vielä pienemmäksi, ellei kehitys muissa suhteissa olisi kulkenut maalle edulliseen suuntaan. Paljon ulkomaisia lainoja on jo useampana vuotena muutettu kotimaisiksi tai kokonaan suomitettu, niin että korkomenot on saatu huomattavasti vähenemään. V. 1937 korkomenot pienenevät 70 milj. mk edelliseen vuoteen verrattuna. Samalla korkotulot ulkomailta jonkin verran nousivat. Laivarahdit lisääntyivät, kun ulkomaankauppa laajeni ja rahteja korotettiin. Nousu oli 250 milj. mk. Samoin satamaliikennetulot ja tulot ulkomaalaisten matkoista Suomessa lisääntyivät. Menot ulkomaamatkoista on laskettu 20 milj. mk pienemmiksi kuin edellisenä vuonna. Tämä johtuu jonkin verran muutetuista laskuperusteista. Todellisuudessa nämä menot ilmeisesti nousivat, koska ulkomaille menijäin luku kasvoi.

Niinkuin tämän kirjoituksen alussa mainittiin, maksutaseeseen ei ole luettu *pääomansiirtoja*. Näistä ei ole täydellisiä tietoja saatavissa, mutta mainittakoon tässä tärkeimmät erät Suomen *Pankin tilasto-osaston arvioinnin* mukaan. Ulkomaisia vakautettuja lainoja lienee lyhennetty vuoden 1937 aikana noin 800 milj. markkaa. Yksinomaan valtio käytti tähän tarkoitukseen runsaita määriä m. m. maksaakseen vuoden 1909  $4\frac{1}{2}\%$ :n lainan, jonka obligatioita v:n 1936 päättyessä oli liikkeellä noin 16.4 milj. Hollannin florinin arvosta. *Unitasen* laskelmien mukaan lyhytaikaiset saatavat ulkomailta lisääntyivät noin 510 milj. markkaa. Täten saataisiin pääomansiirtoja Suomesta ulkomaille noin 1 310 milj. mk. Pääomansiirroista ulkomailta Suomeen tiedetään, että mitään uutta ulkomaista obligatiolainaa ei vuoden kuluessa otettu, mutta että markkamääräisiä arvopapereita

på det i härvarande affärsföretag direkte investerade kapitalet.

Om man jämför de senaste årens betalningsbalanser med varandra, observerar man att utgifterna och inkomsterna år 1937 ökades betydligt sedan föregående år. Utgifterna ökades likväl mera än inkomsterna, så att balansens överskott, som alltsedan år 1932 regelbundet hade överstigit 1 100 milj. mark, år 1937 utgjorde blott 730 milj. mk. Detta berodde i främsta rummet på utrikeshandels utveckling. Exporten var visserligen år 1937 2 160 milj. mk större än föregående år, men importen steg i ännu högre grad eller med 2 940 milj. mk. Dessutom ökades försäkringsanstalternas betalningar till utlandet, likaledes post- och telegrafstyrelsens samt statsjärnvägarnas utgifter till utlandet och penningförsändelserna till emigranterna. Balansens överskott hade sålunda blivit ännu mindre, om icke utvecklingen i andra avseenden hade gått i en för landet gynnsam riktning. Många utländska lån ha redan under flere års tid konverterats till inhemska eller helt och hållet betalats, så att ränteutgifterna nedbringats i anmärkningsvärd grad. År 1937 sjönko ränteutgifterna med 70 milj. mk jämfört med föregående år. Samtidigt stego ränteinkomsterna från utlandet i någon mån. Fartygsfrakterna ökades, då utrikeshandeln utvidgades och frakterna höjdes. Ökningen var 250 milj. mk. Likaledes stego hamntrafikavgifterna och inkomsterna av utlänningsresor i Finland. Utgifterna för utrikesresor ha uppskattats till 20 milj. mk mindre än under föregående år. Detta beror på de i någon mån förändrade beräkningsgrunderna. I själva verket ökades dessa utgifter uppenbarligen, emedan antalet resande till utlandet steg.

Såsom i början av denna artikel nämndes, ha icke *kapitalöverföringar* hänförs till betalningsbalansen. Om dessa kunna icke fullständiga uppgifter erhållas, men här må nämnas de viktigaste posterna enligt en uppskattning av Finlands Banks statistiska avdelning. De utländska konsoliderade länen torde under år 1937 ha avkortats med omkring 800 milj. mark. Enbart staten använde för detta ändamål ansevärliga belopp bl. a. för att betala länet av år 1909 å  $4\frac{1}{2}\%$  vars obligationer vid utgången av år 1936 cirkulerade till ett värde av 16.4 milj. holländska floriner. Enligt *Unitas* beräkningar ökades de kortfristiga tillgodohavandena i utlandet med omkring 510 milj. mark. Sålunda skulle kapitalöverföringarna från Finland till utlandet bliva omkring 1 310 milj. mk. Beträffande kapitalöverföringar från utlandet till Finland vet man, att något nytt

ostettiin ulkomaille ehkä noin 100 milj. markan arvosta enemmän kuin mitä sieltä vuoden aikana ostettiin takaisin. Edelleen möi Suomen Pankki noin 180 milj. markan arvosta ulkomaille säilyttämäänsä kultaa. Lyhytaikainen velka ulkomaille suureni Unitaksen arvioinnin mukaan, noin 40 milj. markkaa. Nämä pääomansiirrot Suomeen olivat yhteensä 320 milj. mk. Edellä olevien laskelmien mukaan olisi Suomen nettovelka ulkomaille vähentynyt noin 990 milj. markkaa. Maksutaseen ylijäämä oli vain 730 milj., mutta huomattava on, että tuontiin sisältyi 146 milj. markan kultamäärä, joka oli jo aikaisemmin ostettu ja maksettu. Sitäpaitsi on ilmeisesti tehty muitakin pääomansiirtoja Suomeen kuin edellä luetellut. Tärkeimmät näistä lienevät olleet ulkomaisen pääoman suoranainen sijoittaminen eräisiin tšekäläisiin yhtiöihin, mutta näistä ei ole tietoja saatavissa.

utländskt obligationslån icke har upptagits, men att till utlandet köptes värdepapper lydande å finska mark till ett värde av måhända omkring 100 milj. mark mera än under årets lopp återinköptes. Vidare sålde Finlands Bank i utlandet förvarat guld till ett värde av omkring 180 milj. mark. Den kortfristiga skulden till utlandet ökades enligt Unitas uppskattning med omkring 40 milj. mark. Dessa kapitalöverföringar till Finland utgjorde sammanlagt 320 milj. mk. Enligt ovanstående beräkningar skulle Finlands nettoskuld till utlandet ha minskats med omkring 990 milj. mark. Betalningsbalansens överskott utgjorde endast 730 milj., men observeras bör, att i importen ingick guld för 146 milj. mark, som redan tidigare blivit köpt och betalad. Dessutom har uppenbarligen även andra kapitalöverföringar till Finland än de ovan nämnda ägt rum. De viktigaste av dem torde ha varit den direkta placeringen av utländskt kapital i vissa härvarande bolag, men om dessa stå icke uppgifter till buds.

## Balance des paiements en 1937.

### Résumé.

Le Bureau Central de Statistique a depuis plusieurs années recueilli des données relatives à la balance des paiements étrangère de la Finlande. Le tableau n.º 1 montre les recettes venant de l'étranger et les dépenses à l'étranger ainsi que l'excédent ou le déficit de 1928 à 1937.

Le mouvement des entrées venant de l'étranger était en 1937 d'environ 10 720 millions de marcs, le mouvement des sorties faisant environ 9 990 millions de marcs. Il en résulte un excédent de 730 millions. On doit cependant se rappeler de ce fait qu'il s'agit de chiffres approximatifs et qu'on a été obligé de ne pas tenir compte de plusieurs montants même importants.

Le tableau n.º 2 fait ressortir la répartition des entrées en divers groupes et le tableau n.º 3 celle des sorties.

La balance des paiements est déterminée presque uniquement par la balance du commerce. Les autres montants sont relativement bas et ils ne changent d'année en année qu'à un degré modique.

Le mouvement étranger des capitaux n'est connu qu'incomplètement. Voici les montants les plus importants. La dette consolidée étrangère diminua, pendant l'année 1937, d'environ 800 millions de marcs et les créances nettes à court terme augmentèrent d'environ 510 millions. La valeur des titres émis en marcs finlandais vendus à l'étranger était d'environ 100 millions plus élevée que celle des titres rachetés. On peut aussi citer que la Banque de Finlande vendit de l'or gardé à l'étranger pour la valeur d'environ 180 millions de marcs. Enfin, la dette étrangère à court terme augmenta d'environ 40 millions de marcs. Comme on l'a mentionné plus haut, l'excédent de la balance des paiements n'était que de 730 millions. Il est cependant à observer que dans l'importation fut compris de l'or d'une valeur de 146 millions de marcs qu'on avait déjà antérieurement acheté et payé. En outre, on a évidemment effectué des mouvements des capitaux autres que ceux mentionnés plus haut.